



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





27524 f 167^f



[REDACTED]

[REDACTED]

OEUVRES
COMPLETES
DE BERQUIN.
TOME VI.







L'AMI DES ENFANS,

PAR BERQUIN;

NOUVELLE ÉDITION,
rangée dans un meilleur ordre.

TOME VI.



A PARIS

CHEZ ANT. AUG. RENOUARD.

N. L. — 1803.

BODL LIBR

30 MAY 1915

OXFORD

L'AMI DES ENFANS.

LE TEMPS PERDU ET REGAGNÉ.

Les parens de Lucien étoient engagés dans des affaires de commerce si considérables, qu'il leur fut impossible de s'occuper eux-mêmes de son éducation. Ils avoient entendu parler d'une école célèbre, d'où il étoit sorti un grand nombre de jeunes gens distingués par les connoissances qu'ils y avoient acquises, et par les principes d'honneur qu'on leur y avoit inspirés. Quoiqu'elle fût éloignée d'environ cent lieues de sa demeure, le père de Lucien y envoya son fils, en le recommandant avec les plus vives instances à son directeur. Celui-ci, qui regardoit chacun de ses élèves comme son propre enfant, épargna rien pour le corriger de ses défauts, l'exciter au travail, et faire naître en son âme des sentimens élevés. Les personnes qui avoient associées à ses travaux, cherchè-

rent aussi, de tout leur pouvoir, à le seconder dans ces louables dispositions.

Des soins si tendres n'eurent pas le succès qu'on en devoit espérer. Lucien étoit d'un caractère inquiet et volage, qui lui faisoit oublier dans l'instant même les sages conseils qu'on lui donnoit. Pendant les heures destinées à l'étude, il laissoit tellement égarer ses pensées, qu'il ne lui restoit aucune attention pour les leçons de ses maîtres. Tous ses devoirs étoient sacrifiés aux plus frivoles amusemens. Il apportoit la même négligence dans le soin de sa personne et de ses livres. Ses vêtemens étoient toujours en désordre ; et malgré l'agrément de sa figure, on ne pouvoit l'approcher qu'avec un mouvement de dégoût.

Il est aisé de sentir combien cette légèreté fut nuisible à son avancement. Tous ses camarades le laissoient loin derrière eux dans leurs progrès. Il n'y avoit pas même jusqu'aux plus petits, reçus long-temps après lui dans l'école, qui ne l'eussent bientôt surpassé, et qui ne le regardassent avec mépris. Lorsqu'il venoit quelques étrangers de distinction, on avoit grand soin de l'écartier de leurs yeux, de peur qu'il ne fit tort à ses

camarades par son air sauvage et sa malpropreté. Jamais il n'avoit paru dans les exercices que l'on fait ordinairement en public à la fin de l'année. Son ignorance eût suffi pour décréditer la pension.

Toutes ces disgraces humiliantes ne faisoient aucune impression sur lui. C'étoit toujours la même inconséquence, la même dissipation et le même désordre.

Ses précepteurs ne le voyoient qu'avec une tristesse secrète, et leur zèle pour son avancement se refroidissoit de jour en jour. Ils se disoient souvent l'un à l'autre : Le pauvre Lucien ! combien il se rend malheureux ! Que vont dire ses parens, en le voyant revenir dans la maison paternelle avec si peu de connoissances et tant de défauts !

Deux années entières s'étoient ainsi écoulées sans le moindre fruit pour son éducation, lorsqu'il reçut un paquet fermé d'un cachet noir. Il l'ouvrit, et y lut la lettre suivante :

« MON CHER FILS ,

« Tu n'as plus de père. Le ciel vient de
« le ravir à notre amour. J'ai perdu dans mon
« *époux mon protecteur et mon ami.* Il n'est
« *plus maintenant que toi sur la terre qu*

« puisse apporter quelque soulagement à ma
« douleur, par des sentimens dignes de ma
« tendresse. Mais si tu trompois mon attente,
« s'il falloit renoncer à la douce espérance de
« voir revivre un jour dans ton cœur les
« vertus de celui que j'ai perdu, je n'aurois
« plus qu'à mourir de mon désespoir. Je t'en-
« voie le portrait de ton père, et je te conjure
« de le suspendre au chevet de ton lit. Re-
« garde-le souvent, pour t'exciter à devenir
« aussi honnête homme que lui. Je te lais-
« serai passer le reste de cette année dans
« ta pension, afin que tu achèves de t'ins-
« truire et de te former. Songe que tu tiens
« en tes mains le destin de ma vie, et que
« ta tendre mère ne peut plus avoir un mo-
« ment de bonheur que par toi ».

La dissipation de Lucien n'avoit pas étouffé en lui les sentimens de la nature. Cette lettre les réveilla tous à-la-fois dans le fond de son ame. Il fondit en larmes, se tordit les mains, et s'écria d'une voix entrecoupée de mille sanglots : Ah ! mon père, mon père, tu m'es donc ravi pour toujours ! Il prit le portrait, le porta sur son cœur et sur sa bouche, et lui adressa ces paroles : O cher auteur de ma vie, tu as fait tant de dépenses pour mon

instruction , et je n'en ai pas profité ! Tu étois un si brave homme , et moi. . . Non , je ne suis pas digne de me nommer ton fils.

Il passa toute la journée à pousser ces plaintes amères. Le soir il se mit au lit ; mais il eut beau se tourner d'un côté et de l'autre , le sommeil ne vint point fermer ses yeux. Il lui sembloit voir l'image de son père , qui lui disoit d'une voix terrible : Indigne enfant , j'ai sacrifié mon repos et ma vie pour te rendre heureux , et tu déshonores mon nom par ta conduite !

Il pensoit ensuite à sa mère , et à la tristesse qu'il alloit lui causer , au lieu de la consolation qu'elle s'attendoit à recevoir de son retour. Lorsque je paroîtrai devant ses yeux , et que je n'aurai que de tristes témoignages à lui présenter de mes instituteurs ! Lorsqu'elle voudra se faire honneur dans le monde de l'éducation qu'elle m'a donnée , et que je la forcerai de rougir ! Lorsqu'elle voudra m'aimer , et que je ne mériterai que sa haine ! O ciel ! ma pauvre mère ! je serai peut-être la cause de sa mort ! Ah ! si j'avois mieux profité des instructions qu'on m'a prodiguées ! si je pouvois reprendre le temps précieux qui m'est échappé !

..

C'est ainsi qu'il se tourmentoit : c'est ainsi que toute la nuit il baigna son lit de ses larmes.

Aussi-tôt que le jour eut commencé à paroître , il se leva précipitamment , courut à la chambre du directeur , se jeta à ses pieds , et lui dit : Oh ! monsieur , vous voyez le plus malheureux enfant qui soit au monde. Je ne vous ai pas écouté ; je n'ai rien appris de ce que je devrois savoir. Prenez pitié de moi. Je ne veux pas faire mourir ma mère de douleur.

Le directeur fut vivement attendri par ces paroles touchantes. Il releva Lucien et l'embrassa. Mon cher ami , lui dit-il , puisque vous sentez votre faute , vous pouvez encore la réparer. Vous éprouvez combien il est cruel d'avoir des reproches à se faire. Avant d'en être si bien persuadé , vous n'étiez que blâmable ; vous seriez désormais criminel. Deux années entières ont été perdues pour vous , et il ne vous reste que six mois pour les regagner. Jugez combien d'efforts vous aurez à faire. Il ne faut pas cependant vous décourager : il n'est rien dont on ne puisse venir à bout avec de la constance. Commencez dès ce moment. Venez me trouver chaque jour ; il ne tiendra pas à mon zèle qu'

vous ne soyez bientôt aussi content de vous-même , que vous avez sujet d'en être mécontent aujourd'hui.

Lucien ne put le remercier qu'en lui baisant les mains , et en sautant à son cou.

Il courut de ce pas s'enfermer dans sa chambre pour répéter sa leçon. Il en fut de même les jours suivans. Ses maîtres , étonnés d'une application si soutenue, se mirent, dès ce moment , à cultiver avec plus de soin ses dispositions naturelles. Ses camarades , auxquels il avoit inspiré tant de mépris , furent bientôt obligés de concevoir pour lui de l'estime. Encouragé par tous ces succès, Lucien redoubla chaque jour de vigilance et d'ardeur. Ce n'étoit plus cet enfant qui abandonnoit ses devoirs pour se livrer à de folles dissipations ; il falloit maintenant l'arracher à l'étude , pour lui faire goûter quelque délassement. L'ordre et la propreté succédèrent à la négligence. Il lui survenoit bien quelquefois des retours vers ses premiers défauts ; mais il n'avoit besoin que de jeter un coup-d'œil sur le portrait de son père , pour reprendre toute la fermeté de ses résolutions.

Les six mois que sa mère lui avoit accordés pour perfectionner ses études s'avan-

8 LE TEMPS PERDU

çoient vers leur terme ; et il les voyoit s'écouler avec une extrême rapidité , parce qu'il savoit en remplir tous les instans.

Enfin le moment de partir arriva. Le changement qui s'étoit opéré dans son caractère lui avoit attaché si tendrement ses amis , que l'idée d'une cruelle séparation fit naître dans tous les cœurs les regrets les plus sensibles. Ses maîtres avoient de la peine à voir s'éloigner un sujet qui commençoit à faire tant d'honneur à leurs soins ; et il n'en avoit pas moins à s'éloigner de ses maîtres , dont les sages conseils avoient si bien soutenu ses dispositions. Le directeur , en particulier , qui se félicitoit de ses progrès comme de son propre ouvrage , ne pouvoit se consoler de son départ ; et ce sentiment se répandit avec abondance dans la lettre qu'il écrivit à la mère de Lucien , pour lui rendre le compte le plus avantageux de la conduite de son fils.

Pendant tout le voyage , Lucien ressentit les émotions les plus vives. Son cœur agité s'élançoit vers la maison paternelle. Il ne craignoit plus tant de se présenter aux yeux de sa mère , parce qu'il pouvoit se rendre témoignage que depuis six mois il n'avoit

rien négligé pour son instruction. Cependant il se disoit toujours : Insensé que je suis ! ne pouvois-je pas faire la même chose il y a deux ans ? Je serois aujourd'hui bien plus avancé. Combien de choses que j'ignore, n'aurois-je pas apprises dans cet intervalle ! Ah ! je me serois épargné bien des chagrins et des regrets !

Sa mère étoit allée à sa rencontre. Quelle joie pour elle de le revoir ! Les lettres du directeur l'avoient instruite de son heureuse réforme. Celle qu'il lui apportoit étoit encore plus flatteuse. Une mère ne demande qu'à se composer de nouvelles raisons d'aimer davantage son fils. Elle les trouvoit dans l'idée qu'il n'avoit entrepris de se corriger que par un sentiment de tendresse pour elle ; et le plus doux avenir se dévoiloit à ses regards maternels.

Lucien ne démentit point cette espérance. Après avoir employé les premiers jour à visiter ses parcs et ses amis, il se remit au travail avec une nouvelle ardeur. L'habitude de s'occuper ayant développé son esprit, il eut bientôt acquis les connoissances dont il avoit besoin pour se mettre à la tête des affaires de sa maison. Elles avoient un

10 -LE TEMPS PERDU ET REGAGNÉ.

peu décliné depuis la mort de son père. Le poids étoit au-dessus des forces d'une tendre veuve déjà trop accablée de sa douleur. Son activité, son exactitude et son intelligence le eurent bientôt rétablies. Un riche établissement qu'il forma, et l'ordre avec lequel il sut le conduire, le mirent en état de travailler lui-même à l'éducation de ses enfants nombreux. Il s'attacha sur-tout à leur faire bien sentir le prix inestimable du temps pour leur épargner, par son expérience, le regret de l'avoir mal employé.

LES OIES SAUVAGES.

Le jeune Raimond voyoit un jour un troupe d'oies sauvages qui traversoient le air à demi-cachées dans les nues, et il admiroit la hauteur et l'ordre de leur vol.

M. de Laval étoit en ce moment près de lui : Mon papa, lui dit Raimond, vous prenez soin de faire nourrir les oies que nous avons dans notre basse-cour ; mais les oies sauvages, qui les nourrit ?

M. D E L A V A L.

Personne, mon ami.

R A I M O N D.

Comment font-elles donc pour vivre ?

M. D E L A V A L.

Elles cherchent elles-mêmes leur nourriture. N'ont-elles pas des ailes ?

R A I M O N D.

Celles de notre basse-cour en ont aussi. D'où vient qu'elles ne savent pas voler ?

M. D E L A V A L.

C'est que toutes les bêtes apprivoisées sont des animaux dégénérés, qui ont perdu en partie l'usage de leurs forces et de leur instinct.

R A I M O N D.

Elles ne doivent pourtant pas se trouver plus à plaindre, puisque Marguerite leur fournit abondamment tout ce qu'il leur faut.

M. D E L A V A L.

Il est vrai, mon fils, qu'on les nourrit avec soin ; mais tu sais dans quelles vues, pour les manger aussi-tôt qu'elles seront engraisées. Les autres ne craignent pas ce malheur. En se procurant toutes seules leurs alimens, elles peuvent jouir de tous les droits de la liberté. Il en est ainsi dans la

12 LES OIES SAUVAGES.

vie sociale. Un homme qui seroit assez paresseux pour se reposer entièrement sur les autres du soin de sa subsistance, perdrait toute l'énergie de son esprit, et seroit obligé de se vendre pour un morceau de pain. Celui qui se sent au contraire assez de courage pour pourvoir de lui-même à ses nécessités, jouit d'une noble indépendance, et ne perd rien de la vigueur de son âme. Ce n'est que chacun de nous doit vivre à part, et être uniquement occupé de lui-même. Ces oies dont je te propose l'exemple, forment avec leurs parents des sociétés fort bien réglées. On les voit couver les œufs et soigner les petits des autres ; elles ne perdent la vie par quelque malheur. Elles se soutiennent aussi mutuellement, et quand elles sont fatiguées dans leur vol. Chacune met à son tour à la tête de la troupe pour guider les autres, et leur faciliter le voyage. Raimond, ces deux espèces d'oiseaux ne forment qu'une seule et même origine. Tu ne vois aucune différence mise entre eux dans leur manière de vivre.

R A I M O N D.

Oh ! mon papa ! ne me parlez pas de cela, *per dans une basse-cour. Vive ceux qui peuvent fendre les airs !*

RELATION
D'UN NAUFRAGE
SUR L'ILE ROYALE,
autrement dite le CAP-BRETON.

AVERTISSEMENT.

A relation qu'on va lire, est rédigée sur journal de M. S. W. Prenties, enseigne dans le 84^e régiment, infanterie, qu'il publia, pour la première fois, à Londres en 1782, et dont il s'est fait cinq éditions en dix-huit mois. En conservant avec une scrupuleuse exactitude le fonds historique des disgrâces qu'il a éprouvées, il crut devoir chercher à leur prêter un nouvel intérêt, par une narration plus vive des événemens, et par un tableau plus animé des situations où il a fait éclater tant de force d'esprit et de courage. Il seroit à désirer qu'un écrivain philosophe choisît

dans la foule immense des voyageurs ceux dont les aventures seroient les plus propres à donner du caractère à la jeunesse, en frappant fortement son imagination et sa sensibilité. C'est par des traits d'industrie, de constance, et quelquefois même d'une heureuse audace, qu'il faudroit lui montrer les ressources que l'homme trouve toujours en lui-même dans les positions les plus désespérées. Cette lecture, en la préparant de bonne heure aux plus étranges accidens qui peuvent troubler le cours de la vie humaine, lui en donneroit, en quelque sorte, la première expérience, et l'amèneroit par une noble émulation à les soutenir avec fermeté.

Mes jeunes lecteurs seront bien aises sans doute d'apprendre que, sur les témoignages du lord Dalrymple, aide-de-camp du général Clinton, et par les bons offices de M. Fischer, alors sous-secrétaire du département de l'Amérique, M. Prenties a obtenu tous les dédommagemens qu'il *pouvoit desirer*, pour les souffrances et les *pertes qu'il a essuyées*.

RELATION

d'un naufrage sur l'île Royale, autrement dite le Cap-Breton.

CHARGÉ des dépêches que le général Haldimand, commandant en chef du Canada, m'avoit confiées pour le général Clinton, je m'embarquai le 17 novembre 1780, sur un petit brigantin qui faisoit voile de Québec vers New-Yorck. Nous allions de conserve avec une goëlette destinée pour le même endroit, et qui portoit un duplicata des dépêches. Après avoir descendu le fleuve Saint-Laurent jusqu'au havre appelé le Trou-de-Saint-Patrice, dans l'île d'Orléans, nous fûmes retenus dans ce port par un vent contraire qui dura six jours. L'hiver faisoit déjà sentir ses premiers frimas; et la glace se forma bientôt à une grande épaisseur sur tous les bords du fleuve, par l'âpreté d'un froid rigoureux. Plût au Ciel qu'il eût duré quelques jours de plus! En fermant absolument notre marche, il nous auroit sauvé *des malheurs dont le récit va commencer avec celui de notre navigation.*

Avant de parvenir à l'embouchure du fleuve, on s'étoit apperçu que le brigantin faisoit une légère voie d'eau. A peines fûmes nous entrés dans le golfe, que cette voie devint plus considérable; et les deux pompes malgré leur travail continu, laissoient toujours deux pieds d'eau dans la cale. D'un autre côté, le froid avoit augmenté sa rigueur, et les glaces s'amonceloient autour du vaisseau jusqu'à nous faire craindre d'en être entièrement environnés. Nous n'avions à bord que dix-neuf personnes, dont six passagers, et les autres, mauvais matelots. Quant au capitaine, de qui nous devions attendre des secours dans une position si fâcheuse, au lieu de veiller à la conservation du navire, il passoit le temps à s'enivrer dans sa chambre, sans s'occuper un moment de notre sûreté.

Le vent continuant de souffler avec la même violence, et l'eau s'étant élevée dans la cale jusqu'à la hauteur de quatre pieds, le froid et la lassitude jetèrent le découragement parmi les gens de l'équipage. Tous les matelots, de concert, prirent la résolution *de ne plus manœuvrer*. Ils abandonnèrent *les pompes*, en témoignant une profond

indifférence sur leur destin , aimant mieux , disoient-ils , couler à fond avec le vaisseau , que de s'épuiser d'un travail inutile dans une situation désespérée. Il faut convenir que depuis plusieurs jours leurs fatigues avoient été excessives , et sans aucun intervalle de délassement. L'inaction du capitaine achevoit encore de les abattre. Cependant à force d'encouragemens et de promesses , et par une distribution de vin que j'ordonnai fort à propos pour les réchauffer , je parvins à vaincre leur répugnance. L'interruption du travail avoit fait entrer un pied d'eau de plus dans la cale : mais leur activité se ranimant par la chaleur de la boisson que je leur faisois donner toutes les demi-heures , ils soutinrent avec tant de constance l'effort de la manœuvre , que l'eau fut bientôt réduite à moins de trois pieds.

Nous étions au 3 décembre. Le vent semoit de jour en jour s'irriter , au lieu de doucir. Les fentes du vaisseau alloient jours en s'agrandissant , tandis que les vagues attachées à ses côtés augmentoient *poids et gênoient sa marche*. Il falloit *quellement casser cette croûte de glace*

qui menaçoit de l'envelopper. La goëlette qui nous suivait, loin de pouvoir nous prêter aucune assistance, se trouvoit dans un état encore plus déplorable, ayant donné sur des rochers devant l'île de Coudres, par l'ignorance du pilote. Une neige épaisse qui vint alors à tomber, nous déroba sa vue. Un coup de canon que nous tirions tour-à-tour de demi-heure en demi-heure, formoit toute notre correspondance. Bientôt nous eûmes la douleur de ne l'entendre plus répondre à ce signal. Elle périt avec les seize personnes de son équipage, sans qu'il nous fût même possible d'apercevoir leur désastre, pour chercher à les recueillir.

La pitié que nous inspiroit un sort si funeste, fut bientôt détournée sur nous-mêmes, par l'appréhension d'un nouveau danger. La mer étoit fort grosse, la neige très-épaisse, le froid insupportable, et tout l'équipage abattu. C'est dans cet état que le contre-maître s'écria que nous ne devions pas être éloignés des îles Madeleine, amas confus de rochers, dont les uns élèvent leur tête sur la mer, et dont les autres cachent sous sa surface des pointes déjà fatales à plusieurs vaisseaux. En moins de deux

heures nous entendîmes les vagues se briser à grand bruit sur ces roches; et bientôt après nous découvrîmes l'île principale, appelée *l'Homme-mort*, qu'une manœuvre pénible nous fit éviter. Le sentiment du péril n'en devint que plus vif au milieu d'une foule d'écueils, dont il y avoit peu d'apparence que nous pussions échapper avec le même bonheur, l'épaisseur redoublée de la neige nous permettant à peine d'étendre notre vue d'un bout à l'autre du vaisseau. Il seroit difficile de peindre la consternation et l'effroi dont nous fûmes saisis dans toute la longueur de ce passage. Mais lorsque nous l'eûmes franchi, un rayon d'espoir rentra dans le cœur des matelots, qui ne doutèrent plus que la Providence ne s'intéressât à leur salut, en considérant le danger dont ils venoient de sortir; et ils reprirent leurs efforts avec une ardeur nouvelle.

La mer devint plus agitée pendant la nuit; et le lendemain vers cinq heures du matin, une grosse houle fondit sur le vaisseau, enfonça nos faux sabords, et remplit d'eau la cabane. L'impétuosité des vagues ayant écarté l'étambord, nous cherchâmes à boucher les ouvertures avec du boeuf cou

par tranches ; mais ce foible expédient de meura sans effet, et l'eau continua de nous gagner plus rapidement que jamais. L'équipage effrayé , avoit suspendu un moment l'exercice des pompes. Lorsqu'il voulut le reprendre , il les trouva si fortement gelées qu'il étoit désormais impossible de les faire jouer.

Nous perdîmes dès ce moment l'espérance de conserver long-temps le navire ; et tous nos vœux se bornoient à ce qu'il n'enfonçât pas du moins jusqu'à ce que nous fusions à la portée de l'île Saint-Jean , ou de quelque autre île dans le golfe , où nous pourrions aborder à l'aide de notre chaloupe. Abandonnés à la merci du vent , nous n'osions entreprendre aucune manœuvre , de peur de causer au vaisseau quelque effort dangereux. Le nouveau poids d'eau qu'il prenoit de minute en minute , ralentissoit sa marche ; et les vagues plus rapides dont il brisoit la course , se redressoient furieuses et venoient se déborder sur le tillac. La cabane où nous nous étions réfugiés ne nous présentait qu'un bien foible abri contre le souffle du vent , et nous garantissoit à peine de la violence des houles glacées. A chaque

instant nous craignions de voir emporter notre gouvernail, et notre mât se briser. Les mouettes et les canards sauvages que nous entendions voltiger autour de nous, témoignaient, il est vrai, que la côte ne devoit pas être éloignée; mais ses approches même étoient un nouveau sujet de terreur. Comment échapper aux brisans dont elle pouvoit être entourée, dans l'impuissance où nous étions de les éviter par aucune manœuvre, et même de les appercevoir à travers le voile de neige dont nous étions enveloppés? Telle étoit, depuis quelques heures, notre déplorable situation, lorsque le ciel s'étant tout-à-coup éclairci, nous découvrîmes enfin la terre à trois lieues de distance.

Le sentiment d'allégresse dont nous pénétra son premier aspect, fut bien modéré par une vue plus distincte des roches énormes qui paroissoient s'élever à pic le long de la côte, pour nous en repousser. Le vaisseau venoit encore d'essuyer des lames violentes qui l'auroient submergé, si sa charge eût été moins légère. Chaque nouvelle secousse nous faisoit craindre de le voir s'entr'ouvrir. Notre chaloupe étoit trop petite

pour contenir tout l'équipage , et d'ailleurs trop furieuse pour lui co si foible bâtiment. Il sembloit que n tions parvenus devant cette terre que pour la rendre témoin de notre . Cependant nous en approchions tou plus près. Nous n'en étions plus éloig d'un mille , lorsque nous découvrîm transport , au détour de ces roches çantes , une plage sablonneuse , vers l notre cours se dirigeoit , sans que l'e dît assez sensiblement de sa profondeur nous défendre d'en approcher de cin à soixante verges avant d'échouer.] de nos vies alloit se décider dans qu minutes. Enfin le navire donna sur avec une violente secousse. Le premi fit sauter le grand mât , mais sans au cident ; et le gouvernail fut démonté telle rudesse , que la barre faillit tuer matelots. Les vagues mutinées qui ba de tous côtés le navire , forcèrent la en sorte que n'ayant plus d'abri dans bane , nous fûmes obligés de monter pont , et de nous tenir accrochés au bans , de petr d'être renversés dans l Au bout de quelques instans , le vais:

ra tant soit peu , mais la quille étoit
 e , et la carcasse sembloit prête à se dis-
 r. Ainsi toutes nos espérances furent
 ites à la chaloupe , que j'eus une peine
 e à faire mettre à la mer , tant elle étoit
 sée au-dedans et au-dehors de larges
 ns , dont il falloit la débarrasser. La
 rt des gens de l'équipage s'étant pris de
 pour tâcher de se délivrer de l'effroi
 ils étoient saisis , je fis avaler un verre
 de-vie à ceux qui étoient restés sobres ,
 leur demandai s'ils vouloient s'embar-
 avec moi dans la chaloupe pour gagner
 re. La mer étoit si houleuse , qu'il pa-
 it impossible que notre frêle esquif pût
 air un moment sans être englouti. Il
 t que le contre-maître , deux matelots
 jeune passager qui résolurent d'en
 le hasard. Dès le premier instant de
 j'avois mis mes dépêches dans un mou-
 noué autour de ma ceinture. Sans
 nper alors de mes autres effets , je sai-
 e hache et une scie , et me jetai dans
 ot , suivi du contre-maître et de mon
 tique , qui , plus avisé que moi , sau-
 mes coffres une bourse de cent quatre-
 guinées. Le passager ne s'étant pas

élançé assez loin , tomba dans la mer ; et peu s'en fallut que nos mains engourdies par le froid , ne fussent incapables de lui prêter le moindre secours. Lorsque les deux matelots furent descendus , ceux qui avoient le plus obstinément refusé de tenter la même fortune , nous supplièrent de les recevoir ; mais le poids d'un si grand nombre de personnes , et le tumulte de leurs mouvemens me faisant craindre de chavirer , je donnai l'ordre de s'éloigner du bord du vaisseau. Je ne tardai pas à m'applaudir d'avoir étouffé un sentiment de pitié qu'il leur auroit été funeste à eux-mêmes. Quoique la terre ne fût éloignée que d'environ cinquante verges , nous fûmes accueillis , à moitié chemin , d'une grosse lame qui remplit à demi le canot , et qui l'auroit infailliblement renversé , si sa charge eût été plus pesante. Une seconde vague nous jeta violemment sur le rivage.

La joie de nous trouver enfin à l'abri des périls qui nous avoient tenus si long-temps en de cruelles alarmes , nous fit oublier un moment que nous n'étions échappés d'un genre de mort , que pour en souffrir probablement un autre plus terrible et plus douloureux. En nous tenant embrassés dans nos

remiers transports, pour nous féliciter sur notre salut, nous ne pouvions être insensibles à la détresse de nos compagnons que nous avions laissés sur le navire, et dont les lamentables se faisoient entendre au milieu du bruit sourd des flots. Ce qui redoubloit de douleur où nous plongeoit ce sentiment, étoit de ne pouvoir leur prêter aucune espèce de secours. Notre canot, jeté sur le sable par les vagues courroucées, témoignoit sans l'impossibilité de rompre leur impulsion pour retourner au vaisseau.

La nuit s'approchoit à grands pas, et nous eûmes pas resté long-temps sur cette plage glaciale, avant de sentir que nous allions nous engourdis par le froid. Il fallut nous acheminer à travers la neige qui s'enfonçoit sous nos pieds, jusqu'à l'entrée d'un petit ruisseau, environ à deux cents verges du rivage, dont l'abri nous défendit un peu du souffle mordant du nord-ouest. Cependant il nous manquoit du feu pour réchauffer nos membres transis, et nous n'avions aucun moyen en allumer. La boîte d'amadou que nous avions eue la précaution de prendre dans la chaloupe, *avoit été baignée par la dernière vague que nous venions d'essuyer.* Il n'y

avoit que l'exercice qui pût nous garantir de la gélée , en tenant notre sang en circulation. Mieux instruit que mes compagnons de la nature de ces âpres climats, je leur recommandai de se livrer à un grand mouvement, pour repousser le sommeil. Mais le jeune passager, dont les habits trempés des eaux de la mer s'étoient roidis en glaçons sur son corps, ne put résister à la sensation assoupissante que donne toujours le froid extrême qu'il éprouvoit. Vainement j'employai tour-à-tour la persuasion et la force pour le faire tenir sur ses pieds. Je fus obligé de l'abandonner à son assoupissement. Après avoir marché pendant une demi-heure, saisi moi-même d'une si forte envie de dormir, que je me sentois prêt à chaque instant de me laisser couler à terre pour la satisfaire, je revins à l'endroit où ce jeune homme étoit couché. Je mis la main sur son visage, et le sentant tout froid, je le fis toucher au contre-maître. Nous crûmes l'un et l'autre qu'il étoit mort. Il nous répondit d'une voix foible qu'il ne l'étoit pas ; mais qu'il sentoit sa fin s'approcher, et il me supplia, si je lui survivois, d'écrire à son père à New-Yorck, et de l'instruire de son malheur.

Au bout de dix minutes, nous le vîmes expirer sans aucune souffrance, ou du moins sans de vives convulsions. J'ai rapporté cet incident pour montrer l'effet d'un froid violent sur le corps humain pendant le sommeil, et pour faire voir que cette mort n'est pas toujours accompagnée d'un sentiment de douleur aussi vif qu'on a coutume de le supposer.

Cette leçon effrayante ne fut pas capable d'engager les autres à combattre le penchant qui les entraînoit au sommeil. Trois d'entre eux se couchèrent en dépit de mes exhortations. Voyant qu'il étoit impossible de les faire tenir debout, j'allai couper deux branches d'arbres, dont je donnai l'une au contre-maître; et toute notre occupation, pendant le reste de la nuit, fut d'empêcher nos compagnons de dormir, en les frappant aussi-tôt qu'ils fermoient la paupière. Cet exercice ne nous fut pas inutile à nous-mêmes, en même temps qu'il préservoit les autres du danger presque certain de mourir.

La lumière du jour que nous attendions avec une si vive impatience, parut enfin. Je courus avec le contre-maître sur le ri

vage , pour tâcher de découvrir quelques traces du vaisseau , quoiqu'il nous en restât à peine une foible espérance. Quelle fut notre surprise et notre satisfaction de voir qu'il s'étoit conservé, malgré la violence du vent , qui sembloit avoir dû le briser en mille pièces pendant la nuit ! Mon premier soin fut de chercher comme je pourrois faire venir à terre le reste de l'équipage. Le vaisseau, depuis que nous l'avions quitté, avoit été poussé par les vagues beaucoup plus près de la côte ; et l'espace qui l'en séparoit , devoit encore se trouver plus petit à la basse marée. Lorsqu'elle fut venue , je criai aux gens du vaisseau d'attacher une corde à son bord , pour s'y glisser tout du long l'un après l'autre. Ils adoptèrent cet expédient. En veillant d'un œil attentif le mouvement de la mer, et saisissant bien le temps de glisser au moment où la vague se retiroit, ils descendirent tous sans péril , à l'exception du charpentier. Celui-ci ne jugea pas à propos de se hasarder de cette manière, ou peut-être se trouvoit-il incapable d'aucun mouvement, ayant usé pendant la nuit un peu trop librement de sa bouteille. Le salut général étoit attaché

à celui de chacun de nous en particulier ; et je me réjouis doublement de voir autour de moi un si grand nombre de mes compagnons d'infortune , que je croyois tous engloutis dans les ondes peu d'heures auparavant.

Le capitaine , avant de descendre , s'étoit heureusement chargé de tous les matériaux nécessaires pour allumer du feu. La troupe se mit alors en marche vers la forêt , et les uns s'employèrent à couper du bois , les autres à ramasser des branches sèches , dispersées à terre. Bientôt une flamme brillante qui s'éleva d'un large bûcher , nous fit pousser mille cris joyeux. Si l'on considère le froid extrême que nous avions souffert si long-temps , aucune jouissance ne pouvoit être égale à celle de la chaleur d'un bon brasier. C'étoit à qui s'en approcheroit de plus près pour ranimer ses membres engourdis. Mais cette jouissance fut suivie , pour la plupart , des douleurs les plus cruelles , aussi-tôt que l'ardeur de la flamme pénétra les parties de leurs corps mordues par la gelée. Le contre-maître et moi étions les seuls qu'elle eût respectés , à cause de l'exercice que nous avions fait dans la nuit

Tous les autres en avoient été plus ou moins attaqués , soit dans le vaisseau , soit à terre. Les mouvemens convulsifs qu'arrachoit à ces malheureux la violence des tortures qu'ils éprouvoient , seroient trop horribles à exprimer.

Lorsque nous vîmes à faire la revue de notre troupe, j'observai qu'il manquoit un passager, nommé le capitaine Green. J'appris qu'il s'étoit endormi à bord du vaisseau, et il avoit été gelé mortellement. Nos inquiétudes se renouvelèrent au sujet du charpentier resté sur le navire. La mer roulant toujours avec la même fureur, il étoit impossible d'envoyer la chaloupe à son secours. Nous fûmes obligés d'attendre le retour de la basse marée, et nous lui persuadâmes enfin de venir à terre de la même manière que les autres ; ce qu'il ne put faire qu'avec une extrême difficulté , réduit comme il l'étoit à la plus grande foiblesse , et gelé dans presque toutes les parties de son corps.

La nuit vint , et nous la passâmes un peu mieux que la précédente. Cependant , malgré le soin que nous prenions d'entretenir toujours un grand feu , nous avions beau-

coup à souffrir de la rigueur du vent qui souffloit à découvert sur nous. L'épaisseur des arbres pouvoit à peine nous défendre de la neige, qui sembloit se précipiter à grands flots sur notre feu pour l'éteindre. En pénétrant nos habits d'humidité du côté exposé à la flamme, elle nous formoit sur le dos une couche épaisse, qu'il falloit continuellement secouer avant qu'elle se durcît en glaçon. Le sentiment aigu de la faim, nouvelle misère que nous avions jusqu'alors ignorée, vint encore se joindre à celui du froid, que nous avions tant de peine à soutenir.

Deux jours s'écoulèrent, pendant lesquels chaque instant ajoutoit au souvenir cruel de nos maux passés, la terreur d'un avenir plus affreux. Enfin, le vent et la mer qui s'étoient accordés pour nous interdire l'approche du vaisseau, renouvelèrent leur efforts réunis pour le briser. Nous en fûmes avertis par le bruit qu'il fit en éclatant. Nous courûmes vers le rivage, et nous vîmes déjà flotter une partie de la cargaison, que l'impétuosité des ondes entraînoit hors de ses flancs entr'ouverts. Par bonheur la marée portoit une partie des débris sur la plage. Armés de longues perches et des ra-

mes de notre canot, nous allions le long du sable, attirant tout ce qui s'offroit de plus utile à notre portée. C'est ainsi que nous parvînmes à sauver quelques barils de bœuf salé, et une quantité considérable d'ognons, que le capitaine avoit pris à bord pour les vendre. Nos soins se portèrent aussi sur les planches qui se détachotent du vaisseau, et qui pouvoient servir à nous construire une cabane. On en recueillit un grand nombre, qui furent traînées dans le bois pour être aussi-tôt employées à leur destination. Cette entreprise n'étoit pas aisée. Il étoit peu d'entre nous qui fussent en état d'y travailler. Cependant l'heureux succès de la journée animant notre courage, et la nourriture que nous avions prise soutenant nos forces, l'ouvrage se trouva fort avancé à la chute du jour. La lueur de notre feu nous mit en état de le continuer dans les ténèbres; et vers les dix heures du soir, nous eûmes une cabane longue d'environ vingt pieds, et large de dix assez solide, graces aux arbres qui la soutenoient de distance en distance, pour résister à la force du vent; mais pas assez close pour nous mettre entièrement à l'abri de la froidure.

La journée suivante , et celle du surlendemain , furent employées , soit à perfectionner notre édifice , soit à recueillir , pendant la hautes marées , ce qu'elle nous apportoit du vaisseau , soit à dresser l'inventaire de nos provisions , pour en répartir l'usage entre nous sur une juste mesure. Il n'avoit pas été possible de sauver du biscuit , entièrement détrempé dans l'eau de la mer. Il fut décidé que chaque personne en santé ou malade , seroit réduite à un quart de livre de bœuf et à quatre oignons par jour , aussi long-temps que ceux-ci pourroient durer. Cette foible ration , à peine suffisante pour s'empêcher de mourir de faim , étoit tout ce que l'on pouvoit se permettre dans l'incertitude du temps qu'il faudroit peut-être passer sur cette côte déserte.

Le 11 décembre , sixième jour de notre naufrage , le vent s'adoucit , et nous laissa la liberté de mettre notre chaloupe à flot , pour aller chercher ce qui pouvoit rester dans le navire. Une grande partie de la journée fut perdue à briser , à coups de hache , la glace épaisse qui couvroit le pont , et qui fermoit les écoutilles. *Le lendemain , nous réussîmes à retirer un petit barril contenant cent vingt*

livres de bœuf salé, deux caisses d'ognons, trois bouteilles de baume de Canada, une de patates, une bouteille d'huile, qui nous devint très-utile pour les plaies des matelots, une seconde hache, un grand pot de fer, deux marmites, et environ douze livres de chandelles. Ce renfort précieux nous mit en état, le jour suivant, d'ajouter quatre ognons de plus à notre ration journalière.

Nous retournâmes encore à bord le 14, pour chercher les voiles, dont une partie nous servit à couvrir notre cabane, et à la rendre impénétrable à la neige. Ce même jour, les plaies de ceux qui avoient le plus souffert de la gelée, et qui avoient négligé de se frotter de neige, commencèrent à se mortifier. Leurs jambes, leurs mains, et toutes les autres parties de leurs membres affectées, se dépouillèrent de leur peau, avec des douleurs intolérables. Le charpentier, qui étoit descendu le dernier à terre, avoit perdu la plus grande partie de ses pieds, et dans la nuit du 14, le délire le prit. Il resta dans le même état jusqu'au lendemain, où la mort le délivra de sa misérable existence. Trois jours après, notre second *contre-maître* mourut de la même manière

tant été en délire quelques heures avant expirer ; ce qui arriva également le surlendemain à un matelot. Nous couvrîmes nos cadavres de neige et de branches d'arbres, n'ayant ni pioche, ni hêche pour leur creuser une fosse ; et quand nous en aurions été pourvus, la terre étoit durcie à une trop grande profondeur pour céder à ces instrumens.

Toutes ces pertes, qui réduisoient notre troupe à quatorze personnes, nous causèrent un médiocre chagrin, soit pour eux, soit pour nous-mêmes. En considérant notre déplorable condition, la mort nous paroissoit un bienfait plutôt qu'une disgrâce : et lorsqu'un sentiment naturel nous ramenoit à l'amour de la vie, chacun de nous en particulier ne pouvoit regarder ses compagnons comme autant d'ennemis armés par la nature pour lui ravir sa subsistance. En effet, quelques-uns n'avoient payé le tribut à la nature, nous aurions été bientôt dans une horrible nécessité de périr de faim, ou de nous égorger et de nous dévorer les uns les autres. Sans en être encore réduits à cette fureur *alternative*, notre situation étoit si désolée, qu'il sembloit impossible qu'au-

cune nouvelle calamité pût en accroître l'horreur. Le sentiment continuel d'un froid rigoureux et d'une faim pressante, la douleur des plaies de la gelée irritées par le frottement, les plaintes des souffrants, le désordre et la malpropreté qui nous rendoient un objet de dégoût pour nous-mêmes autant que pour les autres, toutes les images du désespoir rassemblées autour de nous, et dans la perspective, une mort lente et cruelle, au lieu d'une région désolée, loin des consolingations du sang et de l'amitié; telle est la forme de la peinture des maux que notre cœur ressentoit à chaque instant des longs jours et éternelles nuits.

Nous étions souvent sortis, le contre-maître et moi, pour voir si nous pourrions découvrir quelques vestiges d'habitation dans la contrée. Nos courses ne pouvoient être longues, et n'avoient jamais été suivies d'aucun succès. Nous résolûmes un jour de nous avancer plus avant dans le pays, en remontant les bords d'une rivière glacée. Il s'offrit de temps en temps à nos yeux des traces d'orignal et d'autres animaux, qui nous faisoient sentir vivement le regret d'être dépourvus d'armes et de poudre pour les chasser.

Un léger espoir vint flatter un moment les esprits. En suivant la direction de quelques arbres entamés du même côté par la che, nous arrivâmes dans un endroit où les Indiens devoient avoir passé depuis peu, puisque leur wigwam y restoit encore, et que l'écorce qu'on y avoit employée, passoit toute fraîche. Une peau d'original nous trouvâmes tout près suspendue au bout d'une perche, confirmoit mes conjectures. Nous parcourûmes avec empressement tous les environs ; mais, hélas ! sans aucun fruit. Il nous resta cependant quelque satisfaction de penser que cet endroit avoit eu des habitans ou ses voyageurs, et qu'ils pourroient bientôt y revenir. Frappé de cette idée, j'coupai une longue perche ; et l'enfonçant dans le bord de la rivière, j'y attachai un morceau d'écorce de bouleau, après l'avoir taillé en forme de main, avec le doigt indicateur étendu et tourné vers notre cabane. Nous crûs aussi devoir emporter la peau d'original, afin que les sauvages, à leur retour, pussent comprendre que quelques personnes venoient passées en cet endroit depuis qu'ils s'en étoient quitté, et démêler, à la faveur de ce signal, la route qu'elles avoient sui-

vie. L'approche de la nuit nous força de reprendre le chemin de notre habitation , et nous redoublâmes le pas , pour communiquer plutôt à nos compagnons de si agréable nouvelles. Quelque foibles que fussent les espérances qu'il étoit raisonnablement permis de concevoir de cette découverte , je vis que mon récit leur donnoit une vive consolation , tant un instinct bienfaisant de la nature porte les malheureux à saisir tout ce qui peut adoucir le sentiment de leurs peines !

Plusieurs jours s'écoulèrent dans l'attente de voir à chaque instant paroître les Indiens devant notre cabane. Peu à peu ces douces idées s'affaiblirent ; elles ne tardèrent pas enfin à s'évanouir. Quelques-uns de nos malades, entr'autres le capitaine, avoient commencé, dans cet intervalle , à recouvrer leurs forces , et nos provisions diminuoient à vue d'œil. Je proposai le dessein où j'étois de quitter l'habitation avec tous ceux qui seroient en état de manœuvrer dans la chaloupe, pour aller à la découverte le long de la côte. Ce projet reçut une approbation générale ; mais lorsqu'il fallut s'occuper des moyens de l'exécuter , une nouvelle difficulté se présenta ; c'étoit de pouvoir réparer le canot

battu par la mer contre le sable avec une telle furie , que toutes les jointures s'étoient écartées. On avoit bien assez d'étoupes pour boucher les fentes ; malheureusement le goudron manquoit pour les recouvrir. Et le moyen d'y suppléer ! Il ne s'en présentait aucun à notre esprit , lorsque j'imaginai tout-à-coup de faire servir à cet usage le baume de Canada que nous avions sauvé. L'épreuve étoit facile. J'en versai quelques bouteilles dans notre pot de fer , que j'exposai sur un grand feu. En la retirant fréquemment pour la laisser refroidir , j'eus bientôt réduit la liqueur à une juste consistance. Mes compagnons , pendant ce temps , avoient retourné le canot , et l'avoient bien débarrassé du sable et des glaçons. Je fis remplir d'étoupes toutes les crevasses , je les enduisis de mon calfat , et j'eus le plaisir de voir qu'il produisoit à merveille l'effet que j'en avois attendu.

Ce premier succès nous anima d'une ardeur plus vive pour continuer nos préparatifs. Un morceau de toile ajusté sur une perche dressée de manière à pouvoir se lever ou s'abattre à volonté , nous promit une voilure assez forte pour soulager , dans un vent doux

et favorable, le travail de nos rameurs. Parmi les gens de l'équipage, il y en avoit peu d'assez bien rétablis pour soutenir les fatigues que nous devions prévoir dans cette expédition. On me choisit pour la conduire avec le capitaine, le contre-maître, deux matelots et mon domestique. Ce qui restoit de vivres, fut divisé, selon le nombre de personnes, en quatorze parts égales, sans que l'excès des travaux que nous allions entreprendre pour la cause commune, pût nous faire adjuger une portion plus forte qu'à ceux qui devoient rester paisiblement dans la cabane. C'est avec cette misérable ration d'un quart de livre de bœuf par jour pour six semaines, un frêle esquif revêtu d'un enduit incertain, que la moindre vague, le moindre souffle de vent pouvoit renverser, le moindre écueil mettre en pièces; c'est au milieu des masses énormes de glaces flottantes, sur une plage inconnue, semée de rochers, et pendant la saison la plus rigoureuse de l'année, qu'il falloit tenter une entreprise dont un désespoir avengle avoit pu seul inspirer le projet. Mais nous en étions à ce point, qu'il étoit moins téméraire d'affronter tous les dangers possible

à la plus foible lueur d'espérance , que de s'exposer , par une lâche inaction , au danger presque inévitable de périr , abandonnés de la nature entière.

L'année 1781 venoit de s'ouvrir. Notre dessein étoit de partir le jour suivant, 2 janvier. Un vent fougueux de nord-ouest nous retint jusqu'à l'après-midi du 4. Son impétuosité s'étant alors abattue , nous embarquâmes nos provisions , avec quelques livres de chandelle , ainsi que tous les petits effets qui pouvoient nous être utiles ; et nous prîmes congé de nos compagnons , dans l'incertitude cruelle si ce ne seroit pas nos derniers adieux. Nous n'avions guère couru plus de huit milles , lorsque le vent tournant au sud-est , contraria notre marche , et nous contraignit d'aborder , à force de rames , dans une large baie , qui nous présentait un asyle favorable pour la nuit. Notre premier soin fut de débarquer nos vivres , et de transporter la chaloupe assez avant sur la plage , pour que la mer ne pût l'endommager. Il fallut ensuite allumer du feu , et couper du bois pour l'entretenir jusqu'au lendemain. *Les branches de pin les plus menues furent employées à former no-*

tre lit , et les plus grosses , à nous construire à la hâte une espèce de wigwam , pour nous mettre , de notre mieux , à l'abri des injures de l'air.

En faisant notre petit repas , je remarquai sur le rivage quelques pièces de bois que le flux y avoit jetées , et qui paroisoient avoir été taillées par la hache. Je voyois aussi de longues perches façonnées autrefois de main d'homme. Cependant aucune autre marque d'habitation ne se monroit à nos regards. Il s'élevoit à deux milles de distance , une colline dépouillée d'arbres , avec quelques traces de défrichement. J'engageai deux de mes compagnons à m'y suivre avant la fin du jour , pour pouvoir embrasser , de sa hauteur , un horizon plus étendu. En marchant le long de la baie , nous reconnûmes un bateau de pêcheur de Terre-Neuve à demi-brûlé , dont les restes étoient ensevelis dans le sable. Cet objet nous donna de nouvelles espérances , et nous fit redoubler de vitesse pour gravir la colline. Parvenus au sommet , quelle ne fut pas notre satisfaction d'appercevoir de l'autre *côté* quelques édifices éloignés d'un mille *tout au plus* ! L'intervalle qui nous en sé

roit fut bientôt franchi, malgré notre lassitude. Nous arrivâmes palpitans d'espoir et de joie; mais ces douces émotions furent au même instant dissipées. En vain nous parcourûmes tous les bâtimens; ils étoient déserts. C'étoient des magasins pour la préparation de la morue, qui, selon les apparences, avoient été abandonnés plusieurs années auparavant. Le triste fruit de cette course fut cependant de nous confirmer toujours dans l'idée de trouver quelques habitations, en continuant de tourner autour de l'île.

Le vent qui avoit repassé au nord-ouest, vint le lendemain nous retenir par la crainte du choc des glaçons qu'il pousoit dans les courans. Depuis trois jours, il régnoit avec la même fureur. M'étant réveillé dans la nuit, je fus étonné d'entendre ses sifflemens aigus, sans que la mer y joignît, comme à l'ordinaire, le bruit sourd de ses vagues. J'interrompis le sommeil du contre-mâitre, pour lui faire part de ce phénomène. Curieux d'en connoître la cause, nous courûmes vers le rivage. La lune nous éclairoit de ses rayons. Aussi loin que notre vue put s'étendre, leur funeste clarté nous fit appercevoir la surface des eaux immobiles sous les

chaînes de la glace , qui s'élevoit à divers endroits en monceaux d'une prodigieuse hauteur. Comment vous peindre le sentiment de tristesse qui s'empara de nos cœurs à cet aspect ? Ne pouvoir pousser plus loin notre course , ni regagner notre première cabane , qui nous auroit mieux défendus l'âpreté redoublée du froid. Jusqu'à quand devoit durer cette funeste situation ! Des jours s'écoulèrent au milieu de ces réflexions désolantes. Enfin le 9 , le vent tomba. Il releva le lendemain au sud-est , et souffla d'une telle force , que toutes les glaces qui nous bloquoient dans la baie , se brisèrent avec grand bruit , et furent balayées dans la haute mer , en sorte qu'il n'en restoit plus le long de la côte vers les quatre heures de l'après-midi.

En rompant les chaînes qui nous arrêtoient , le tyran des airs nous en forgea d'autres par sa violence. Ce ne fut qu'au bout de deux jours qu'elle se modéra. Une brise légère soufflant alors le long du rivage , notre chaloupe fut mise à la mer , notre voilerie dressée ; et déjà nous nous étions avancés d'un cours assez favorable , lorsque nous aperçûmes , à quelques lieues dans le lointain

une pointe de terre extrêmement élevée. La côte jusque-là paroissoit ne former qu'une ceinture si continue de rochers escarpés , qu'il étoit impossible de tenter aucun débarquement , avant d'avoir atteint ce cap éloigné. Cependant il étoit dangereux de risquer une aussi longue course. La chaloupe venoit de faire une voie d'eau , qui occupoit constamment deux hommes à la vider. Ainsi nous ne pouvions employer que deux rames ; encore la foiblesse où nous étions réduits par nos chagrins , et par le défaut de nourriture , nous permettoit à peine de soutenir cette légère manœuvre. Qu'allions-nous devenir , si le vent venoit à tourner au nord-ouest ? Il devoit infailliblement nous briser contre les rochers. Heureusement le danger n'étoit plus pour nous un objet digne de considération ; et le vent seconda si bien notre constance , que nous parvînmes au cap environ à onze heures de la nuit. La place ne s'étant point trouvée commode pour aborder , nous fûmes encore obligés de longer la côte jusqu'à deux heures du matin , lorsque le vent devenu plus fort , nous ôta la liberté de choisir un endroit favorable. Il fallut descendre , ou plutôt graver , avec mille peines , sur un

plage pierreuse , sans qu'il fût possible de mettre notre chaloupe à l'abri des flots qui menaçoient de la briser contre les rochers.

L'endroit où nous étions débarqués , étoit une baie peu profonde, renfermée du côté de la terre par des hauteurs inaccessibles, mais ouverte sur la mer au vent du nord-ouest, dont rien ne pouvoit nous garantir. Le vent qui s'éleva le 13, jeta notre chaloupe sur un banc rocaillieux, l'endommagea dans plusieurs parties. Cet accident ne fut qu'un léger prélude à de nouvelles misères. Environnés de rochers insurmontables, qui nous empêchoient d'aller chercher un abri dans les bois; réduits, pour toute couverture, à notre voile hérissée de glaçons; ensevelis durant plusieurs jours sous un déluge de neige qui s'étoit amoncelée autour de nous à la hauteur de trois pieds; nous n'avions, pour alimenter notre feu, que des branches et des débris de troncs d'arbres, qui se trouvèrent par hasard jetés sur le rivage. Cette déplorable situation dura jusqu'au 21, où le temps se radoucit: mais il n'étoit plus en notre pouvoir d'en profiter. Comment réparer notre chaloupe ouverte de plusieurs crevasses? Après avoir médité les divers moyens

qui se présentèrent à notre esprit, et les avoir rejetés comme impraticables, toutes nos pensées se tournèrent à chercher notre salut d'un autre côté.

Quoiqu'il fût impossible d'escalader le mur de rochers qui nous entourait de toutes parts, cependant si nous étions dans la nécessité de renoncer à l'usage de notre chaloupe, il nous vint dans l'idée que nous pourrions du moins nous avancer le long du rivage, en marchant sur la glace, devenue assez forte pour supporter notre poids. Je résolus avec le contre-maître d'en faire l'épreuve. Nous partîmes aussi-tôt; et au bout de quelques milles, nous parvînmes à l'embouchure d'une rivière bordée d'une plage sablonneuse, où nous aurions pu conserver notre chaloupe, et vivre avec beaucoup moins de désagréments, si notre bonne fortune nous y eût d'abord conduits. Cette découverte, en faisant naître nos regrets, n'étendoit pas bien loin nos espérances. Il étoit à la vérité facile de pénétrer de là dans les bois; mais falloit-il s'enfoncer au hasard en des lieux sauvages pour aller à la recherche d'un canton habité? Par quels moyens diriger notre course à travers la noire épaisseur de la fo-

rêt? et sur-tout comment traîner ses pas sur la neige, dont la terre étoit chargée à la hauteur de six pieds, et que le moindre dégel pouvoit ramollir? Après avoir tenu conseil à notre retour, il fut décidé que notre seule ressource étoit de charger sur notre dos ce qui nous restoit d'effets utiles et de provisions, et d'aller le long de la côte, où étoit plus naturel d'espérer qu'il se trouveroit enfin quelques familles de pêcheurs ou de sauvages. Le temps paroissoit devoir encore tenir à la gelée, et le vent ayant balayé dans la mer la plus grande partie de la neige qui couvroit les glaces de ses bords, nous pouvions nous flatter de faire environ cent milles par jour, même dans l'état de faiblesse où nos forces étoient tombées.

Cette résolution ayant été arrêtée à la voix unanime, nous eûmes bientôt fait nos préparatifs. Notre projet étoit de partir le 24 au matin; mais dans la nuit qui lui précéda, le vent tourna tout-à-coup au sud-est, accompagné d'une grosse pluie; et que peu d'heures après, cette croûte de glace qui, la veille, paroissoit si solide, se fut tièrement fondue, et toute la lisière de glace détachée du rivage. Plus de

ouverts pour sortir de cette plage désastreuse, où nous étions renfermés. Dans ces cruelles réflexions, nos regards se tournoient quelquefois vers la chaloupe, que nous avions été souvent tentés de mettre en pièces pour entretenir notre feu, n'osant plus en attendre aucun autre service. Il nous restoit encore assez d'étoupe pour remplir les nouvelles crevasses ; mais le baume de Canada avoit été tout-à-fait épuisé par nos réparations journalières, et rien ne s'offroit à notre imagination pour le remplacer.

Cependant le froid revint le surlendemain. Sa rigueur, dans la nuit, me fit concevoir une idée que je me hâtai d'essayer aussi-tôt que le jour parut. C'étoit de répandre de l'eau sur l'étoupe qui bouchoit les fentes, et de l'y laisser geler en forme d'enduit d'une certaine épaisseur. Mes compagnons se moquoient de mon entreprise, et ne se prêtoient qu'avec répugnance à me seconder. Un moyen aussi simple me réussit cependant au-delà de mon espoir. Toutes les ouvertures se trouvèrent par-là si bien fermées, qu'on en vint à croire que l'eau ne pourroit y pénétrer aussi long-temps que la gelée seroit aussi forte que dans ce moment.

Nous en fîmes une heureuse expérience le lendemain 27. Quoique la chaloupe fût devenue fort lourde , et très-difficile à manier , par la quantité de glace dont elle étoit revêtue , elle avoit fait dans la journée environ douze milles du lieu de notre départ. Ce nouveau service nous la rendit plus précieuse ; et nous eûmes le soin de la transporter sur nos rames dans l'endroit le plus favorable à sa sûreté. Une épaisse forêt qui s'élevoit dans le voisinage , nous offroit de biens dont nous avions été privés durant de nuits , un léger abri contre le souffle glacial du vent , et du bois en abondance pour entretenir un grand feu , qui nous chauffât dans notre sommeil. Cette douce jouissance fut pour nous le comble des voluptés. Notre provision d'amadou étoit presque consommée , je fus obligé de la renouveler en brûlant une partie de ma chemise , la même que j'avois toujours portée depuis la perte de mes équipages.

Le lendemain , une ondée de pluie fondit malheureusement toute la glace de notre chaloupe ; et nous eûmes le chagrin de perdre l'avantage d'une journée favorable , qui auroit pu nous avancer de plusieurs

dans notre course. Il fallut se résoudre à attendre le retour de la gelée ; et ce qui augmentoit notre impatience et nos regrets , c'est que nos provisions se trouvoient maintenant réduites à deux livres et demie de bœuf pour chacun.

La gelée n'ayant repris que dans l'après-midi du 29 , la longueur inévitable de nos préparatifs ne nous permit pas de faire plus de sept milles avant la nuit. Un vent très-fort qui nous surprit le jour suivant, dans le commencement de notre route, nous obligea de relâcher, sans avoir fait plus de deux lieues. Le dégel nous retint à terre jusqu'au surlendemain, 1^{er} février, où un froid excessif nous fournit l'occasion de réparer notre chaloupe ; mais les glaçons flottans étoient si considérables, qu'ils occupoient sans cesse l'un de nous à les briser avec une perche ; et ce ne fut que par le travail le plus fatigant que nous vînmes à bout de faire cinq milles avant la chute du jour.

Notre navigation fut plus heureuse le 3. Le vent souffloit dans une direction aussi favorable que nous aurions pu le désirer. Quoique la chaloupe fit une voie d'eau , qui employoit une partie de nos bras à la tarir ,

R E L A T I O N

nous courûmes d'abord quatre mille heure avec le secours de nos rames, et bôtôt cinq avec notre seule voile. Vers heures de l'après-midi, nous eûmes plement en vue un cap très-élevé, qui, e notre estime, ne devoit être éloigné qu trois lieues. Sa prodigieuse hauteur trompoit sur sa distance. Il étoit pre nuit, lorsque nous parvînmes à l'attein En le doublant, notre course prenoit direction différente de ce qu'elle avoit dans la journée, en sorte qu'elle nous ogea de baisser la voile, et de prendre rames. Le vent se trouvoit alors souffler côté de la terre. Nos efforts étoient bien bles pour le combattre ; et sans un courvenant du nord-est, qui nous soutint peu contre son impulsion, nous courion risque d'être emportés pour jamais dan haute mer.

La côte, hérissée de rochers, étant cet endroit trop dangereuse pour y dendre, il nous fallut ramer avec m périls dans les ténèbres et le long des écue jusques à cinq heures du matin. Incapab alors de soutenir une plus longue manœuv par l'épuisement de nos forces, nos ye

se fermèrent sur les dangers du débarquement; et le Ciel le fit réussir, sans autre accident que d'avoir notre chaloupe jetée à demi-pleine d'eau sur le rivage. L'entrée des bois n'étoit pas éloignée; cependant nous eûmes beaucoup de peine à nous y traîner, et à dresser du feu pour nous dégourdir et pour sécher nos habits. Tel étoit l'accablement où nous avoient plongés la fatigue et l'insomnie, qu'il nous fut impossible de résister au sommeil, lorsque notre feu commençoit à s'allumer. Nous étions obligés de nous éveiller tour-à-tour pour l'entretenir, de peur qu'il ne s'éteignît pendant que nous serions tous endormis à-la-fois, et que la gelée ne nous frappât de mort dans cet assoupissement. A mon réveil, j'eus occasion de me convaincre, par les observations que je fis sur le rivage, de ce que j'avois soupçonné pendant la route; savoir, que cette pointe de terre élevée que nous venions de doubler, étoit le Cap-Nord de l'île Royale, qui, avec le Cap-Roy sur l'île de Terre-Neuve, marque l'entrée du golfe Saint-Laurent.

La douce certitude de nous trouver sur une île habitée, nous auroit flattés de l'es-

pérance de rencontrer enfin du secours en continuant notre voyage , si nous avions eu de quoi pourvoir à notre subsistance pendant tout le temps qu'il pouvoit durer. Mais nos provisions étoient près de finir ; et cette perspective nous jetoit dans le désespoir. Il ne se présentoit à notre esprit que des idées d'une mort prochaine , ou des moyens affreux pour la reculer. En tournant les yeux les uns sur les autres, il sembloit que chacun fût prêt à marquer la victime qu'il falloit dévouer à la faim de ses bourreaux. Déjà même quelques-uns d'entre nous étoient convenus d'en remettre le choix à la décision aveugle du sort. Heureusement l'exécution de cet affreux projet fut remise à la dernière extrémité.

Pendant que mes compagnons s'occupoient à vider la chaloupe du sable dont la marée l'avoit remplie , et à boucher ses fentes, en versant sur l'étoupe de l'eau qu'ils y laissoient geler, j'allai le long du rivage avec le contre-mâitre , pour chercher des huîtres , dont on appercevoit une quantité d'écailles dispersées. Il ne s'en trouva pas *malheur* aucune de pleine. Nous aurions regardé comme une grande fortune de re

quelques cadavres de bêtes sauvages
-dévorés par des oiseaux de proie ;
us ces débris étoient ensevelis sous la
rien qui pût nous offrir les plus vils
s. C'étoit pen que la destinée nous
és sur une côte déserte, il falloit, pour
er notre misère, qu'elle eût choisi la
ffreuse saison, lorsque non-seulement
re refusoit ses productions naturelles
tre subsistance, mais encore lorsque les
naux qui peuplent les deux élémens
rriciers de l'homme, s'étoient réfugiés
is leurs grottes on dans leurs repaires,
ur se préserver du froid rigoureux qui
sole ces inhospitables climats.

Je craindrois de porter un sentiment trop
énible dans les ames à qui notre situation a
u inspirer, jusqu'à ce moment, une tendre
pitié, si je peignois, dans toute leur hor-
reur, les maux que nous eûmes à souffrir les
jours suivans. Réduits, pour seule nourri-
ture, à des fruits secs d'églantier déterrés
sous la neige, et à quelques chandelles de
suif que nous avions réservées pour notre
dernière ressource ; opprésés de fatigue au
moindre effort ; contrariés dans notre nav-
gation par les glaces, les pluies ou les ver

animés quelquefois d'une légère espérance, pour retomber bientôt après dans un plus cruel désespoir ; navrés des sensations douloureuses de toutes ces détresses , réunies pour nous accabler de leur poids insupportable à chaque instant du jour et de la nuit ; voilà quel fut notre état jusqu'au 17 , où , succombant de faiblesse , nous descendîmes à terre pour la dernière fois , résolus de périr en cet endroit , si le Ciel ne nous envoyoit quelque secours imprévu. Mettre notre chaloupe en sûreté sur la plage , auroit été une entreprise trop au-dessus de notre pouvoir. Elle resta livrée à la fureur des vagues , après que nous en eûmes retiré tristement nos outils , et la voile qui nous servoit de couverture. Nos dernières forces furent employées à balayer la neige de la place que nous avions choisie , à la relever tout autour en talus , pour y planter des branches de pin , destinées à nous former un abri ; enfin , à couper et à mettre en pile autant de bois qu'il nous fut possible , pour entretenir notre feu , dans la crainte d'être bientôt hors d'état de faire usage de nos instrumens.

Quelques poignées de fruits d'églantier bouillis dans de la neige fondue , furent ,

endant les premiers jours, l'unique soutien de notre vie. Ils vinrent à nous manquer ; et nous regardions comme un bonheur de pouvoir y suppléer par des plantes marines qui croissoient sur le rivage. Après les avoir fait bouillir plusieurs heures de suite , sans qu'elles eussent perdu beaucoup de leur ductilité , je mis fondre dans le jus une des deux seules chandelles qui nous restoient. Ce bouillon dégoûtant et ces herbes coriaces assouvirent d'abord notre faim ; mais peu d'instans après , nous fûmes saisis d'un vomissement terrible , sans avoir la force de pouvoir débarrasser notre estomac. Cette crise dura environ quatre heures , au bout desquelles nous fûmes un peu soulagés , mais pour tomber dans un épuisement absolu.

Il fallut cependant recourir le lendemain à la même nourriture , qui opéra comme la veille , seulement avec un peu moins de violence. Nous avions employé notre dernière chandelle. Nous fûmes réduits , pendant trois jours , à nous contenter de ces herbes dures et grossières , qui nous causoient des nausées chaque fois que nous les portions à la bouche. Dans le même temps , nos jambes

commencèrent à s'enfler. Cette bouffissure s'étendit à tel point sur tout le corps, que, malgré le peu de chair que nous avions conservé, nos doigts, par la moindre pression, s'enfonçoient à la profondeur de plus d'un ponce sur notre peau, et l'empreinte en subsistoit encore une heure après. Nos yeux sembloient comme ensevelis dans des cavités profondes. Engourdis par la dissolution intérieure de notre sang, et par les âpres frimas qui nous enveloppoient, à peine avions-nous la force de ramper tour-à-tour pour aller attiser notre feu presque éteint, ou ramasser quelques branches dispersées sur la neige. C'est alors que le souvenir de mon père, qui m'avoit toujours suivi au milieu des plus pressans dangers, vint s'offrir avec un nouvel attendrissement à mon cœur, en se mêlant à l'idée de mon trépas. Je me le représentois, ce tendre père, inquiet d'abord sur mon compte, dans la première attente de mes nouvelles, accablé ensuite de chagrin, lorsque le temps s'écouleroit sans lui en apporter; enfin, condamné à pleurer, pendant tous les jours de sa vieillesse, sur la perte de son fils. Je pleurois moi-même de mourir si loin de ses bras,

recevoir sa dernière bénédiction. A ces vaines pensées, interrompues par les semens poussés autour de moi, succédèrent des projets barbares, que l'instinct cruel de la vie m'inspiroit pour la soutenir. Ces malheureux compagnons de mon exil, dont les travaux m'avoient jusqu'alors secouru, ne me paroissoient plus que proie pour assouvir ma faim. Je lisais les mêmes sentimens dans leurs regards. Je ne sais où nous auroient conduits nos vives dispositions, lorsque tout-à-coup un cri d'une voix humaine se firent entendre dans la forêt. Au même instant nous vîmes deux Indiens armés de fusils, qui sembloient pas nous avoir encore aperçus. Cette apparition subite ranimant notre courage, nous donna la force de nous élever et de nous avancer vers eux avec toute l'impétuosité dont nous étions capables. Mais à-tôt que nous fûmes en leur présence, ils s'arrêtèrent, comme si leurs pieds étoient cloués à la terre. Ils nous regardèrent fixement, immobiles de surprise et d'effroi. Outre l'étonnement où devoit être naturellement les jeter la rencontre imprévue de six étrangers dans ce coin de l'île.

déserte , notre seul aspect étoit bien capable de glacer le plus intrépide. Nos habits traînants en lambeaux , nos yeux éteints sous la bouffissure de nos joues livides , l'enflure monstrueuse de tous nos membres , notre barbe hérissée et crépue , nos cheveux flottans en désordre sur nos épaules , tout devoit nous donner une apparence effrayante. Cependant à mesure que nous avançons , mille sentimens heureux se peignoient sur nos traits. Les uns versaient de douces larmes , les autres sourioient de joie. Quoique ces signes paisibles fussent propres à rassurer un peu les Indiens , ils ne témoignaient pas encore la moindre inclination à nous approcher ; et certes le dégoût répandu sur toutes nos personnes , justifioit assez leur froideur. Je pris donc le parti de m'avancer vers celui qui se trouvoit le plus près de moi , en lui tendant une main suppliante. Il la prit , et la secoua très-cordialement , façon de saluer employée parmi ces sauvages.

Ils commencèrent alors à nous donner quelques marques de compassion. Je leur fis signe de venir vers notre feu. Ils nous accompagnèrent en silence , et s'assirent auprès de nous. L'un d'eux , qui parloit v

as corrompu , nous pria , dans cette , de l'informer d'où nous venions , et hasard nous avoit amenés en cet en- le me hâtai de lui rendre un compte ccinct qu'il me fut possible des infor- et des souffrances que nous avions ées. Comme il me parut assez vive- ouché de mon récit , je lui demandai urroit nous fournir quelques provi- Il me répondit qu'oui ; mais voyant eu prêt à s'éteindre , il se leva brus- et saisit notre hache , qu'il fut un t à considérer en souriant , j'imagine , ivaïs état où elle se trouvoit. Il la re- an air de mépris , pour prendre celle it à son côté. En un clin-d'œil il eut une grande quantité de branches , ta sur notre feu : puis il ramassa son et sans dire un seul mot , il s'en alla n compagnon.

retraite si soudaine auroit pu donner quiétude à ceux qui ne connoissent umeur des Indiens : mais je savois peuples parlent rarement , lorsqu'ils ent pas une nécessité absolue. Ainsi doutai point qu'ils ne fussent allés *chercher des provisions* ; et j'assurai

ma troupe alarmée que nous ne tardâ guère à les revoir. Malgré le besoin que devions avoir de nourriture, la faim pas, du moins pour moi, le plus près. Le bon feu que nous avoient fait les vagues remplissoit, en ce moment, tous desirs, ayant passé tant de jours à souffrir d'un froid rigoureux, auprès de la flamme languissante de notre misérable foyer.

Trois heures s'étoient écoulées de notre départ des Indiens ; et mes compagnons solés commençoient à perdre l'espérance de les revoir, lorsqu'enfin nous les aperçûmes au détour d'une pointe de terre reculée, qui ramoient vers nous dans une forêt d'écorce. Bientôt ils descendirent sur le rivage, chargés d'une grosse pièce de venaison fumée, et d'une vessie pleine d'huile de poisson. Ils firent bouillir la viande dans notre pot de fer avec de la neige fondue ; lorsqu'elle fut cuite, ils eurent l'attention de ne nous en donner qu'en très-petite quantité, avec un peu d'huile, pour prévenir les suites dangereuses qu'auroit pu avoir notre voracité, dans l'état de faiblesse où notre estomac se trouvoit réduit.

Ce léger repas étant fini, ils me firent

rquer avec deux de mes compagnons dans
 ar pirogue , trop petite pour nous emme-
 r tous à-la-fois. Leur habitation n'étoit
 ugnée que de cinq milles. Nous fûmes
 pus, en débarquant, par trois Indiens et
 ic douzaine de femmes ou enfans qui nous
 endoient sur le bord de la mer. Tandis
 e ceux de la pirogue retournoient cher-
 er le reste de notre troupe, les autres nous
 nduisirent vers leurs cabanes, ou wig-
 ums, qui s'élevoient au nombre de trois,
 ur le même nombre de familles, à l'entrée
 la forêt. Nous fûmes traités par ces bonnes
 ns avec la plus douce hospitalité. Ils nous
 ent avaler d'une espèce de bouillon, mais
 ns vouloir nous permettre, malgré nos
 ières, de manger de la viande, ou de pren-
 e aucun autre aliment trop substantiel.
 Je ressentis une joie bien vive, lorsque
 pirogue revint, et nous ramena nos trois
 mpagnons. Nous goûtions à nous trouver
 unis parmi ces sauvages, même après une
 paration si courte, les sentimens qu'éprou-
 ent des amis de l'enfance, qui, après avoir
 ng-temps gémi, éloignés l'un de l'autre,
 retrouvent au sein de leur patrie. Cette
 te nous paroissoit un lieu de délices. Les

transports que nous faisons éclatèrent en notre faveur une femme âgée, qui témoigna beaucoup de désir d'apprendre nos aventures. Je fis un plus circonstancié que le premier à qui pouvoit entendre le français. Il dit aux autres dans son langage. Peux-tu cours de son récit, j'eus occasion d'observer que les femmes en étoient vivement touchées ; et je fondai sur cette impression d'un traitement favorable pendant mon séjour.

Après avoir satisfait aux premiers besoins, nos pensées se tournèrent vers les secours que nous avions laissés à l'endroit de notre naufrage. La détresse sous laquelle nous avions été près de succomber nous fit craindre pour eux un sort plus funeste. Cependant, quand un seul d'entre eux survécut, j'étois résolu de n'omettre aucune tentative pour son salut. Je tâchai de désigner aux sauvages le quartier de la rivière où nous avions été jetés, et je leur dis que s'il ne seroit pas possible d'y porter des secours.

Sur la description que je leur fis de la rivière la plus voisine ; et d'un

e que l'on découvroit à peu de distance de son embouchure, ils répondirent qu'ils connoissoient à merveille cette place, qu'elle étoit éloignée d'environ cent milles, par des routes très-difficiles dans les bois; qu'il y avoit des rivières et des montagnes à franchir pour y pénétrer, et que s'ils entreprennent le voyage, ils devoient s'attendre à quelque récompense pour leurs fatigues. Il n'étoit pas raisonnable d'exiger qu'ils suspendissent leur chasse, le seul moyen qu'ils avoient de faire subsister leurs femmes et leurs enfans, pour entreprendre une course périlleuse par un pur motif de bienveillance envers des inconnus. Quant à ce qu'ils disoient de la distance, elle ne me paroissoit pas exagérée, puisque j'estimois, par mes propres calculs, que nos courses le long des rivages, n'avoient été guère au-dessous de cent cinquante milles. Je leur dis alors, ce dont il ne m'étoit pas encore venu dans l'esprit de leur parler, que j'avois de l'argent, et que s'il étoit de quelque prix à leurs yeux, j'en emploierois une partie à les payer de leurs peines. Ils semblèrent fort contents de cette proposition, et me demandèrent à voir mon ours. Je la pris des mains de mon domesti-

que pour leur montrer les cent quinquante guinées qu'elle contenoit. J'observai les traits, à la vue de cet or, des sensations que j'étois bien loin d'attendre d'un sauvage. Les femmes sur-tout le regardoient avec une extrême avidité; et lorsque l'un d'eux fit présent d'une guinée à l'un d'eux, les vis poussèrent un grand éclat de joie, qui est le signe dont les Indiens expriment leurs mouvemens extraordinaires de joie.

Quelqu'exorbitantes que pussent être leurs prétentions, je n'avois rien à me proposer de sauver mes compatriotes, s'il en venoit à bout qu'un en vie. Nous conclûmes donc un traité par lequel ils s'engageoient à se rendre en route dès le jour suivant, et moi à leur donner vingt-cinq guinées à leur départ, et la même somme à leur retour. Ils s'engagèrent aussi-tôt à faire des souliers pour moi, et à chercher sur la neige, soit pour nous, soit pour qu'ils devoient ramener, soit pour les autres; et le lendemain de bonne heure ils partirent, après avoir reçu l'argent convenu.

Dès le moment où les sauvages virent de l'or dans mes mains, ma situation changea; tous les charmes qu'elle devoit à

lité. Ils devinrent aussi avides qu'ils avoient été jusqu'alors généreux, exigeant dix fois la valeur des moindres choses qu'ils nous fournissoient à mes compagnons ou à moi. Je tremblois d'ailleurs que cette passion excessive pour l'argent, qu'ils avoient prise dans leur commerce avec les Européens, ne les portât à nous dépouiller, et à nous laisser dans la déplorable situation dont nous étions sortis par leurs secours. Le seul motif sur lequel je fondois l'espérance d'un traitement plus humain, étoit la religion qu'ils avoient embrassée, ayant été convertis au christianisme par les jésuites français, avant que cette île nous fût cédée avec le Canada. Ils témoignoiient l'attachement le plus vif pour leur foi nouvelle ; et souvent ils nous étourdissoient dans la soirée par leur triste psalmodie. C'étoit sur mon domestique qu'ils avoient réuni toutes leurs affections, parce qu'il étoit catholique irlandais, et qu'il se joignoit à leurs prières, quoiqu'il n'en entendit pas un seul mot. Je doute fort s'ils étoient en état de s'entendre eux-mêmes ; car leurs chants, ou leurs hurlemens, pour mieux dire, étoient dans un jargon confus, *mêlé de mauvais français*, et de leur idiôme

inexprimables; enfin , qu'un autre fut tué par accident, en maniant les armes sauvages. Ainsi notre troupe , composée au bord de dix-neuf personnes , se vit alors réduite à neuf; et j'admire, à présent, fois que j'y pense, qu'une seule personne a pu échapper, après avoir eu à combattre pendant l'espace de trois mois, toutes les rigueurs combinées du froid , de la fatigue et de la faim.

Le délabrement de nos forces nous fit séjourner en ce triste lieu quinze jours pendant lesquels je fus contraint , comme auparavant , de payer le prix le plus élevé pour notre nourriture et pour nos autres besoins. Au bout de ce temps , mon état se trouvant un peu rétabli , et ma bourse un peu qu'épuisée, je me crus obligé de satisfaire mes convenances personnelles au devoir de mon service; et je résolus de porter mes provisions chez le général Clinton , avec toute la diligence dont j'étois capable, quoique ce fût la saison de l'année la moins propre à l'expédition. En conséquence, j'engageai deux hommes pour me conduire dans Hallifax, moyennant cent cinquante guinées que je leur payerois à l'avance. Je me chargeois de plus de

la route toutes les provisions et tous les richissemens convenables dans chaque île habitée où nous pourrions passer. Les autres Indiens devoient conduire le reste de notre troupe à un établissement sur la rive espagnole , où ils resteroient jusqu'au printemps , pour attendre une occasion de gagner par mer Hallifax. Je fournis au capitaine tout l'argent nécessaire à sa subsistance et celle de ses matelots , pour une re-de-change qu'il me donna sur son retour à New-York. Celui-ci ne rougit point à la suite de m'en refuser le paiement , sous prétexte que le navire étant perdu , ni le capitaine , ni l'équipage n'avoient plus rien à prétendre.

Nous partîmes le 2 avril , accompagné de deux Indiens , de mon domestique et de M. Winslow , jeune passager de notre vaisseau , l'un et l'autre qui avoient survécu dans la cabane. Nous emportions chacun quatre paires de souliers indiens , une paire de souliers à neige et des provisions pour quinze jours. Nous arrivâmes le soir dans un endroit que les Indiens nomment *Broad-Oar* , où une chute de neige nous retint tout le jour suivant. Nous repartîmes le 4 ; et après une

marche d'environ quinze milles, nous vîmes sur les bords d'un très-beau lac nommé le lac Saint-Pierre, dont l'extrémité communiquait en pointe avec la mer. A cet endroit nous fîmes la rencontre de plusieurs familles indiennes qui alloient à la chasse. Je leur achetai pour quatre guinées un canot d'écorce, mes guides m'ayant prévenu que nous seroit souvent nécessaire pour traverser quelques parties du lac qui ne gèlent pas. Comme nous devions en d'autres lieux voyager sur la glace, je fus obligé d'acheter aussi deux traîneaux pour y placer le canot, et le tirer après nous.

Après avoir goûté deux jours de repos et nous être munis de nouvelles provisions, nous reprîmes notre marche le 7, en longeant pendant quelques milles le long des bords du lac; mais la glace étant mauvaise, il nous fallut quitter cette route, pour aller prendre une dans les bois. La neige s'y trouve élevée de six pieds. Un dégel mêlé de pluie qui survint le lendemain, la rendit si molle, qu'il nous fut impossible de marcher plus long-temps sur sa surface. Nous fîmes donc obligés de nous arrêter. Nous trouvâmes un grand feu, un wigwam commode et

provisions abondantes, nous aidèrent à supporter ce contre-temps fâcheux, sans dissiper toutefois nos inquiétudes. L'hiver étoit trop avancé pour espérer de voyager long-temps sur la neige, sans le retour fortuit de la gelée; et si elle ne devoit plus revenir, le seul parti qui nous restoit, étoit d'attendre que le lac fût entièrement débarrassé de ses glaçons; ce qui pouvoit nous retenir encore quinze jours ou trois semaines. Notre situation, dans ce cas, devenoit aussi malheureuse que celle où nous avions été réduits par notre naufrage, excepté que la saison étoit moins rude, que nous étions un peu mieux pourvus de munitions, et que nous avions au moins des armes pour les renouveler.

Heureusement la gelée revint le 12, et nous crûmes devoir profiter de cette faveur dès le lendemain. Notre marche fut, ce jour-là, de six lieues, tantôt sur les glaces flottantes, et tantôt dans notre pirogue. Le 14, nos provisions étant presque toutes consommées, je proposai d'aller à la poursuite du gibier, qui me paroissoit abonder en ce canton. Les sauvages en général ne songent guère qu'aux besoins du jour, sans se

mettre en peine de ceux du lendemain. Cette prévoyance pouvoit cependant être bien essentielle, puisqu'une fonte soudaine de la neige nous eût empêchés de sortir. J'allai dans les bois avec un de mes guides ; et nous fîmes bientôt sur la trace d'un orignal, que mon Indien atteignit au bout d'une heure de chasse. Il l'ouvrit avec beaucoup d'adresse, recueillit le sang dans la vessie, et dépeça le corps en grands quartiers dont une partie fut portée sur nos épaules jusques à la pirogue. Nous envoyâmes chercher le reste par l'autre Indien mon domestique et M. Winslow. Cette expédition nous valut un renfort de provisions assez considérable pour n'avoir plus la crainte d'en manquer, dans le cas où un dégel subit nous eût empêchés de continuer notre route sur le lac ou dans les bois. Le 15 au matin nous partîmes de très-bonne heure, et nous fîmes six lieues dans la journée ; ce qui abattit tellement nos forces déjà épuisées par de longues souffrances qu'il nous fut impossible de nous remettre en marche le lendemain. La fatigue nous retint encore jusqu'au 18, où nous reprîmes notre voyage de la même manière

c'est-à-dire , partie sur les glaces flottantes , et partie sur la pirogue , dans les endroits où le lac n'étoit pas gelé. J'eus alors occasion d'observer les beautés de ce lac , l'un des plus beaux que j'aie vus en Amérique ; quoique cette saison de l'année ne fût pas propre à le faire paroître avec tous ses avantages. Il est couvert d'un nombre infini de petites îles , répandues çà et là sur sa surface ; qui lui donnent un air de ressemblance avec le célèbre lac de Killarney , et d'autres lacs d'eau douce en Irlande. On n'a jamais formé d'établissemens sur ces îles. Cependant le sol en paroît très-fertile , et leur séjour devoit être délicieux en été , si l'on pouvoit s'y procurer de l'eau douce , dont elles manquent absolument ; ce qui est sans doute la raison pour laquelle elles ne sont pas habitées. Si les glaces du lac eussent été continues et plus solides , nous aurions pu nous épargner bien du temps et des peines , en marchant directement d'une pointe à une pointe , et d'une île à l'autre , au lieu que presque à chaque baie , nous étions obligés de nous enfoncer en de longs détours.

Le 20 , nous arrivâmes à un endroit ap-

pelé Saint-Pierre , où se trouve un établissement de quelques familles angloises et françoises. Je dois à la reconnoissance de faire ici mention de M. Cavanaugh, négociant anglois, dont nous fûmes reçus avec toutes sortes de politesses , et qui , sur le récit de mes malheurs , eut la confiance de m'avancer deux cents livres sterling, pour une lettre-de-change que je lui donnai sur mon père, quoique notre nom lui fût entièrement étranger.

J'aurois pris à Saint-Pierre un bâtiment de pêcheur pour me rendre à Hallifax , sans la crainte de tomber entre les mains des corsaires américains, dont ces parages étoient alors infestés. Le lac, en cet endroit, n'étant séparé de la mer que par une forêt d'environ un mille de largeur, il ne fut question que de traîner notre pirogue à travers cet espace, pour gagner le rivage , et nous embarquer. Après nous être arrêtés les jours suivans en divers endroits peu remarquables, nous arrivâmes le 25 à Narrashoc , où nous fûmes accueillis avec la même hospitalité qu'à Saint-Pierre. Nous en partîmes le 26 dans notre pirogue , pour nous rendre à l'île Madamé, située presque au milieu du passage

du Canceau, par lequel l'île du Cap-Breton est séparée de l'Acadie, ou Nouvelle-Ecosse.

Mais à la pointe de cette île, nous découvrîmes une si grande quantité de glaces flottantes, qu'il eût été de la dernière imprudence d'y hasarder notre fragile nacelle. Nous retournâmes donc à Narrashoc, où je frétai un bâtiment plus capable de leur résister. Je fis mettre à bord la pirogue; et le 27, à l'aide du vent le plus favorable, nous franchîmes en trois heures le passage, et nous débarquâmes au Canceau, qui lui donne son nom. Ensuite, après une navigation de dix jours le long des côtes, notre pirogue nous porta jusques dans le port d'Halifax.

Les Indiens ayant reçu le prix dont nous étions convenus, et les présens par lesquels je crus devoir satisfaire ma reconnaissance envers ceux à qui j'étois redevable du salut de ma vie, nous quittèrent au bout de quelques jours, pour s'en retourner dans leur île. Comme il me fallut attendre longtemps encore l'occasion d'un vaisseau, j'eus la satisfaction, pendant cet intervalle, de voir arriver mes compagnons d'infortune, que les autres Indiens s'étoient chargés de

78 RELATION D'UN NAUFRAGI
conduire par la *Rivière espagnole*.
après deux mois d'attente, je m'em
sur le vaisseau nommé le *Chêne*
et j'arrivai à New-Yorck, où je re
général Clinton mes dépêches tardiv
l'état le plus délabré.

L E T T R E

de JULIE DE MERSAN à ÉMILIE
BEAUMONT.

MA CHÈRE ÉMILIE,

As-tu donc oublié la parole que
vois donnée, de venir nous trou
campagne aux premiers jours du prin
Peut-être les gens de la ville imagi
qu'il n'est pas encore de retour ? Je
cette méprise. Il n'est que le soleil qu
les en avertir ; et ils se tiennent tou
claquemurés dans leurs appartemens
ne songent guère à le consulter. Pou
nous jouissons déjà de ses faveurs. La
gnc, si triste pendant quelques mois

charmes. Les arbres ont secoué les
qui les enveloppoient, pour revêtir
bits de verdure. Les oiseaux reve-
foule de tous les côtés, forment les
réables concerts, en cachant leurs
is l'épaisseur du feuillage. Que fais-
à la ville? Quand tu passerois la
à respirer de ta fenêtre l'air doux
ait sentir, croirois-tu jouir du prin-
Lève les yeux, tourne-les autour
que vois-tu? Un ciel obscurci par la
les rues fangeuses, les mêmes objets
s vus dans la triste saison. Les toits,
ui, ne sont plus couverts de glaçons et
; mais comme le soleil pâlit sur vos
ardoises! Vois-tu, comme moi ses
naissans se jouer avec les feuilles agi-
ils colorent de pourpre et d'or? Le
perler un moment la rosée avant de
er, et tout-à-coup inonder un vaste
d'un torrent de lumière? Je veux
que vos paresseux, retenus si long-
u coin de leurs foyers, commencent
garder dans les rues, tout grelotans
du froid qu'ils ont senti; mais re-
s bien, tu les trouveras vieilliss d'un
ci, au contraire, tout semble ra-

jeuni. Les ruisseaux ont nettoyé leurs embourbeuses, les prairies s'émaillent de fleurs nouvelles, l'aubépine qui blanchit, tapage tous les chemins ; il n'est pas jusqu'au vieux espalier qui ne se pare de bouquets pour déguiser son grand âge. Tout paraît comme nous, dans la fraîcheur de la jeunesse. Quel plaisir, après le morne silence qui régnoit dans la nature, d'entendre bêlemens des troupeaux qu'on voit gronder sur le penchant des collines, et les cris de joie des enfans qui se répandent dans la campagne pour sarcler les bleds, ou pour essayer leurs forces au labourage ! Notre maison est bâtie sur une hauteur, exposée aux premiers traits du soleil. Je pourrais de mon lit, attendre sa visite ; mais j'aime mieux me lever avec l'aurore, pour offrir moi-même mon hommage sur le sommet du coteau, et j'y reviens le soir pour lui faire mes adieux à son coucher. Ce spectacle magnifique est toujours nouveau pour moi. Voilà, ma chère Emilie, un petit détail des plaisirs que je goûte ; mais je sens qu'il me manque une amie pour les partager. Hâte-toi donc de venir. Ne crois pas que ce temps soit perdu pour ton instruction.

J'apprends ici tous les jours mille choses que je me trouve bien honteuse d'avoir ignoré jusqu'à présent. Je suis sûre que nos petits talens y gagneront aussi. Les doux chants du rossignol nous engageront à cultiver avec plus de soin notre voix. Les agneaux qui bondissent autour de leurs mères, nous feront chercher à mettre dans nos mouvemens leur aisance, leur grace et leur légèreté, tandis que les charmans paysages, qui se varient à chaque pas, nous feront exercer nos crayons pour les représenter comme la nature. Notre vanité sera peut-être humiliée par ces rivaux; mais ils n'en sont point orgueilleux, et on leur pardonne. Tâche d'engager ta maman à venir avec toi. Nous vous attendons l'une et l'autre avec la plus vive impatience. Adieu, ma chère Emilie. Du moment où je compterai que ma lettre peut être parvenue dans tes mains, j'irai me poster au bout de l'avenue pour te voir venir. Il seroit fort mal à toi de m'y laisser long-temps gémir avec les tourterelles. Adieu encore une fois. Je t'embrasse de toute l'amitié que je t'ai vouée pour la vie.

JULIE DE MERSAN.

*Réponse d'ÉMILIE DE BEAUMONT
à JULIE DE MERSAN.*

J E n'ai pas oublié, ma chère Julie, la promesse que tu me rappelles ; et si je ne l'ai pas remplie, je suis sûre, lorsque je t'en aurai dit la raison, que tu ne me croiras plus indigne de tes reproches. J'ai mieux aimé te paraître les mériter par mon silence, qu'à te porter mes inquiétudes dans ton cœur. Je m'empresse de t'en faire part aujourd'hui qu'elles sont dissipées. Tu sais avec quelle tendresse j'aime ma digne maman. Eh bien ma chère amie, je me suis vue presque au point d'en être séparée pour jamais ; et ce n'est qu'en frémissant encore que je songe au danger que j'ai couru. Depuis la perte de mon papa, j'avois toujours vu décliner sa santé : mais je me flattois que le séjour de campagne, les amitiés de ta maman, la douceur de me voir heureuse dans ta société pourroient la distraire un peu de sa douleur et rétablir ses forces. C'est dans cette espérance que je te parlois avec tant de joie au *hiver* de nos plaisirs du printemps. Les premiers instans de cette charmante saison

avoient réveillé dans mon esprit les idées les plus riantes. Je m'occupois l'autre jour de mes préparatifs, et maman secondoit mon ardeur de toute sa complaisance, lorsqu'en faisant elle-même ses paquets, le recueil des lettres qu'elle a conservées de mon père tomba sous sa main. C'étoit le soir. Elle me renvoya, pour pouvoir les relire en silence. J'ai su depuis qu'elle y avoit passé toute la nuit. Il faut que cette lecture lui eût causé des émotions bien fortes, puisque le lendemain au matin la fièvre se déclara avec la plus grande violence, et la réduisit en deux jours à la dernière extrémité. Juge de ce que j'ai dû souffrir, en la voyant dans un délire continu, en l'entendant prononcer, d'une voix éteinte, le nom chéri de mon papa. Je tremblois à chaque instant qu'elle ne me fût ravie comme lui. Que serois-je devenue sur la terre, privée de cette chère maman, qui paroît ne tenir plus à la vie que par son amour pour moi ? Ses bontés m'avoient toujours pénétrée ; mais en ce moment combien j'ai senti s'accroître ma tendresse et ma reconnaissance ! Quoique son état la rendît insensible à mes soins, je me plaisois à ces tristes devoirs, comme si elle m'en eût payée

par ses caresses. Il me sembloit papa , dont l'image se peignoit si à mon souvenir, m'en remercioit. Je ne l'ai pas quittée une seule n je jouis aujourd'hui de sa convale ne puis te dire combien cette rév développé de sentimens dans m Je sens que les noms de mère ont pris encore pour moi une douce velle. Tout ce qui me retrace le liens de la nature , excite en moi mouvemens plus affectueux. J'en une épreuve qui restera long-temps mémoire. Maman me mena passer à la campagne, chez madame De** avoit témoigné, pendant sa maladie vif intérêt. J'avois toujours entret de cette dame avec des expressions tes d'attachement et de considération la légèreté de mon âge m'avoit empê faire des remarques bien suivies sur ractère. Je résolus de l'étudier avec soin. Nous la trouvâmes , à notre au milieu de vingt personnes , dont lui étoient unies par l'amitié, et les simples connoissances , en liaison avec son mari. Sa physionomie tou

par le sourire de la candeur et de la
té, mettoit les étrangers mêmes à leur
avec elle. J'admirois comme elle savoit
tour-à-tour à chacun le langage qui lui
venoit, n'oublier personne dans cette
e, et parmi tant de soins embarrassans,
er encore sur sa jeune famille, sans avoir
de s'en occuper. Le soir, quand la com-
ie se retira, maman se rendit aux aima-
instances que lui fit son amie pour jouir
long-temps du plaisir de se retrouver
elle. Madame De*** venoit de recevoir
reuses nouvelles de deux de ses fils qui
gent dans l'étranger. Son mari reve-
le même jour d'un petit voyage dans
rovince. Ces deux circonstances met-
t son cœur dans une situation déli-
se; et son bonheur se peignoit également
le sourire errant sur ses lèvres, et par
louces larmes qui rouloient dans ses
. Il sembloit que cette ame aimante
nit de jouir seule en elle-même et vou-
e répandre dans tout ce qui l'enviròn-
, pour l'associer à sa joie. Le charme en
si doux, qu'on s'en laissoit pénétrer
ne d'une félicité personnelle. Sa sensi-
é produisoit le même effet que l'aspect

touchant d'une belle soirée , où la nature plaît à verser dans tous les cœurs la fraîcheur qu'elle respire. Une gaieté vive et légère succéda bientôt à son premier attristement. De ce ton noble , de ce caractère de sagesse et d'élévation , si naturel à ses idées , et qu'elle avoit su soutenir avec tant d'avantage dans la conversation générale l'après-midi , je la vis descendre avec la même grace au badinage le plus affable à la familiarité la plus intime. Maman émue et touchée de la part affectueuse qu'elle voyoit prendre au retour de sa santé l'étois aussi des témoignages flatteurs d'affection que je recevois de sa bouche ; mais je ne sais où elle trouvoit le secret de nous rendre encore plus sensibles à ses propres jouissances. Tantôt par des caresses , elle animoit sa fille à déployer devant son père les nouveaux talens acquis en son absence ; tantôt par ses ingénieuses agaceries elle lutinoit l'enfant et la vivacité de son esprit pour faire jaillir mille traits pleins de sel et de délicatesse. Aimable coquetterie de la jeunesse maternelle , qui cherches à parer les enfans de toutes leurs graces aux yeux du père enchanté , pour le rendre à son tour

cher à ses enfans , par l'accroissement de son amour , que tu seyois bien à cette ame naïve et pure , si étrangère à tout autre artifice ! Le reste de la soirée se passa en divers petits jeux , auxquels je pris plus d'intérêt que dans toute autre maison , parce qu'ailleurs ils ne paroissent qu'une ressource contre l'ennui , au lieu que la gaieté , l'esprit et la cordialité dont madame De*** les assaisonne , les transforment près d'elle en de véritables plaisirs. Bientôt arriva le moment de retourner à la ville ; et je t'avoue que ce ne fut pas sans me causer de vifs regrets. A peine étions-nous remontées en voiture : O inaman , m'écriai-je , en me jetant à son cou , que je vous remercie de m'avoir rendu témoin du bonheur de cette honorable famille ! Je sens que je vais vous en aimer davantage. — Tu vois , mon Emilie , me répondit-elle , en me pressant tendrement sur son sein , combien les douceurs de la nature et de l'amitié sont au-dessus de tous les autres plaisirs ! La même impression est restée dans mon cœur ; et je l'éprouve toutes les fois que je me trouve auprès de ma digne amie. Je ne la quitte jamais , sans me sentir plus portée à pratiquer mes devoirs , et plus instruite ,

par son exemple , des moyens
— Ah ! maman , qu'ils sont d
qu'ils paroissent faciles , de la n
madame De*** les remplit ! Il
qu'il suffiroit à toutes les femm
pendant un seul jour , pour r
même bonheur. — Il est vrai ,
est le charme de la vraie vert
aspect toutes les ames honnête
plus doux penchant à la suiv
plupart sont bientôt rebutées p
difficultés dont elles s'épouva
d'une assez grande solidité dan
cipes. Madame De*** a eu le c
former les siens dans sa premiè
pour ne plus s'en écarter le res
Avec tous les agrémens qui p
faire briller dans le monde , une
pable de fournir à ses dissipatio
les exemples dont il lui auroit
s'autoriser , elle a senti , de bonn
l'estime d'elle-même , celle de
de sa famille et de ses amis étoie
plus flatteur pour une ame telleq
Toutes ses pensées , toutes ses
été rapportées à cette résolution
Ses efforts lui sont devenus cha

faciles , et leur succès a commencé sa récompense. A mesure qu'elle en a goûté davantage la douceur , elle a senti plus vivement la crainte de la perdre , si elle se démentoit un seul instant. Dès-lors son courage ne s'est effrayé d'aucun travail. Tous ses enfans ont été nourris sur son sein. Ils n'ont été malades que dans ses bras. Elle a formé leurs premières idées et leurs premiers sentimens ; sans cesse elle a veillé sur les moindres détails de leur éducation ; elle n'est encore aujourd'hui occupée que de leur bonheur , au prix de tous les sacrifices qu'il pourroit en coûter à sa généreuse tendresse. C'est du calme , où tant de satisfactions intérieures entretiennent son ame au milieu de son activité , que naissent cet enjouement , cet air serein , et cette candeur qui intéressent au premier regard. Certaine de trouver toujours dans les autres la bienveillance et le respect , comme elle ne trouve en elle-même rien qui ne soit digne de ses sentimens , il lui suffiroit de s'abandonner aux mouvemens de son ame pour être sûre de charmer. A ces moyens naturels , elle a su réunir tous ceux que peut donner une raison cultivée par la réflexion , la lecture et l'expérience. Il semble que rien

..

ne soit hors de la portée de ses lumières comme rien n'est étranger à ses affections. Son entretien vous touche autant qu'il vous instruit. On diroit que toutes ses idées passent par son cœur, pour s'y revêtir de l'impression d'un sentiment noble et délicat. Une égalité d'humeur inaltérable, une amabilité toujours nouvelle, captivant son époux par les liens les plus chers, ne lui laissent jamais desirer d'autres délassemens de ses travaux. Eh ! quel spectacle étranger pour l'intéresser autant que celui de sa maison lorsqu'il voit ses amis fatigués des sociétés bruyantes du monde, venir chercher les loisirs qu'elles n'ont pu leur donner, dans l'asyle de la paix et de l'honneur ? L'air pur qu'on y respire, le ton de franchise et de liberté décente qu'on y trouve établis, disposent les cœurs à s'ouvrir, après les avoir débarrassés de sentimens honnêtes. On s'y trouve en sûreté contre les autres et contre soi-même, comme dans un temple, où tout inspire le respect et l'amour d'une divinité bienfaisante, que l'on craindroit d'offenser même dans le secret de sa pensée. Au lieu des jalousies et des prétentions qui divisent les autres femmes, celles qu'elle a su choi-

sa société, ne sentent, en sa présence, le desir de mériter de plus en plus son me; et ce besoin commun les attachant e à l'autre par de nouveaux nœuds, les e toutes ensemble vers elle par la recon- sance et par l'amitié. Ainsi tout conspire i faire goûter le bonheur le plus touchant r une ame sensible. Heureuse épouse, reuse mère, heureuse amie, tout ce qui yironne lui forme un empire, où chacun donne son cœur à gouverner pour le rem- du sentiment et de l'émulation de ses tus.

Malgré le transport rapide avec lequel man me traçoit ce portrait, il fit sur moi e impression si forte, que je l'ai retrouvé matin tout entier dans mon souvenir. Je hâte de te l'envoyer, en te priant de le senter à ta mère. Je t'avoue que je vou- is le voir entre les mains de tous les hon- tes gens. Il me semble qu'on devrait cet mmage public à la vertu, de peindre les usirs qu'elle donne, pour encourager ceux i la pratiquent, et attirer les autres dans i sein par l'espoir du même bonheur. La le personne à qui je voudrois pouvoir le rober, est madame De***, de peur de

blessar sa modestie , si toutefois cette modestie lui permettoit de s'y reconnoître. Ses amis seuls seroient frappés de la reblance , et me sauroient gré de leur avoir tracé les sentimens qu'ils ont tous dans le cœur. Les gens de bien m'applaudissent aussi d'avoir montré , par un exemple , que la vertu n'est point étrangère à la terre ; qu'elle peut s'allier au caractère le plus aimable , et jouir de la félicité la plus pure que l'homme soit en état de goûter.

Pour nous , ma chère amie , qui avons le bonheur de trouver les mêmes principes que nos parens , profitons de ce nouvel exemple pour nous animer à marcher sur leurs traces. Nous sommes dans cet âge heureux où nos instructions et nos exercices sont autant de plaisirs ; où nos premiers devoirs sont dictés par le doux penchant de la tendresse et de la reconnaissance pour ceux qui nous ont donné la vie , et qui n'aspirent qu'à l'embellir par les talens et les vertus. Joignons à ces devoirs ceux de l'amitié qui nous unit avec une sœur ; est née dans notre enfance ; nous allons nous renouveler à la campagne , et dans la saison la plus riante de l'année. Toutes ces circonstances ne doivent-elles pas lui donner

force et une délicatesse qui en étendent la durée et les agrémens sur tous nos jours ? Elle t'a fait partager la peine que j'ai ressentie de notre séparation , qu'elle te fasse partager la joie à laquelle mon cœur seul ne sauroit suffire , d'aller recevoir , à la fin de la semaine , tes embrassemens.

EMILIE DE BEAUMONT.

L'INCONSTANT.

ZÉPHIRIN de Saint-Leger étoit né avec une mémoire facile, un esprit vif et pénétrant, une imagination souple, active et féconde. La fortune sembloit promettre de couronner de si belles espérances, en lui donnant des parens dont le plus tendre desir étoit de cultiver, dans leur fils, les heureuses dispositions qu'il tenoit de la Nature. Une promptitude extrême à saisir les élémens des premières connoissances l'avoit avancé de très-bonne heure ; et il brûloit déjà de joindre des talens agréables à son instruction.

Un jour qu'il étoit allé voir un de ses ca-

marades, il le trouva occupé à d
tête romaine, dont le grand carac
pa vivement. A mesure que son
moit les traits sur son dessin, Z
sentoit s'animer dans son imagi
vue de quelques morceaux du m
dont le cabinet étoit tapissé, a
pénétrer d'un enthousiasme tel q
dut le sentir la première fois qu
na des crayons.

Il revint en courant au logi
rencontré son père sur l'escalier
à son cou, en le priant de redesc
aller tout de suite lui chercher un
dessin. Son père enchanté de l'a
témoignoit, se rendit sans pein
tances. Ils allèrent ensemble che
lèbre. Zéphirin auroit bien voulu
tre eût abandonné tous ses élève
s'occuper que de lui seul depu
jusqu'au soir. Comme il ne put
à ce sacrifice, il insista du moins
leçon fût de deux grandes heures.
Il ne pouvoit concevoir comme
ploit pas chaque instant de sa
à cultiver un art si plein de génie.
Son maître ne devoit venir c

Je ne vous dirai pas combien il avoit de figures avant la fin de la soirée. Ses cahiers étoient déjà couverts de ce caractère. Vous lui pardonneriez toute, de n'y avoir pas mis, du premier coup, cette correction qui décèle une pratique. Il y avoit par exemple un œil pour répondre à un petit. Le nez quelquefois du milieu du front, et il venoit écouter la bouche, ou la bouchoit mordre l'oreille à travers la joue : mais à ces petits défauts on trait avoit toute la pureté qu'on en attendre.

Il avoit préparé lui-même un cahier énorme plus grand papier qu'on eût trouvé à Paris. Bientôt cet espace se trouvoit étroit pour loger le nombre d'yeux, de bras et de jambes qu'il figurent la direction de son maître. L'Hôtel-Invalides y auroit trouvé d'excellens

si pour se remonter de tous les membres qui manquent à ses respectables ha-

Son impatience naturelle étoit contrariée par la monotonie de ces préceptes auxquelles on le tenoit risiblement asservi dans ses leçons, pour

assurer sa main. Aussi, dès qu'il s'affranchissoit-il de la lenteur che, en cherchant déjà, dans former de grands tableaux. Il recrépait les murs du grenier, il retracer l'histoire romaine, il achevé la lecture. En effet, au jours, il eut charbonné une t de têtes de tribuns, de buste de dictateurs en pied, d'emp val; et je ne doute pas que si sent été sous les figures po tout-à-fait ressemblantes, il n'eût trouvé le secret de comp galerie une foule de mémoire sans.

Il se proposoit de tracer, d'esprit, les progrès de l'hist monarchie, lorsqu'il trouva u vrage effacé par les domestiq tendoient que ces héros rom peur aux chats, et n'intim les souris. Cette infortune ralenti son penchant : le dép encore si loin de son ami, qu' de surpasser dès les premier aliéna encore plus son goût. Il

de salir ses doigts avec son crayon , et brécher son canif à le tailler. Son maître avoit eu d'abord tant de peine à modérer son ardeur , en éprouvoit maintenant davantage à la faire renaître. En vain il racontoit les effets merveilleux de la nature , et les anecdotes intéressantes de vie des grands artistes. Il lui avoit amené un jeune élève qui revenoit de Rome , pour entretenir des superbes tableaux qu'il avoit vus en Italie. Celui-ci , en exprimant son admiration , employoit des mots italiens , dont on qu'ils lui sembloient plus prompts , et plus heureux pour rendre sa pensée. Ces mots nouveaux pour l'oreille de Zéphirin , furent à peine frappés , qu'il jugea tout dommageable qu'il étoit bien plus agréable de parler une langue vivante , que de faire des tentatives qui , tout expressives qu'elles fussent , ne parleroient jamais. Il courut faire part de cette réflexion à son père , qui le vit , avec peine , renoncer à un talent agréable , qu'il avoit désiré avec tant de passion ; mais son père ne voulut point contrarier ce nouveau vœu ; et le jour d'après , Zéphirin eut un maître de langue italienne pour remplacer le maître de dessin.

Je lui dois publiquement ce que ses progrès furent, dans
 jours, aussi soutenus que sa
 Toutes les difficultés de la gr
 doient à la facilité de sa pé
 raffoloit d'un langage si plein d
 d'harmonie. On l'entendoit
 parler à tous les gens de la
 s'inquiéter s'ils pourroient le
 Il appeloit *Vostra Signoria* le
 et *Cor mio* le portier. La tra
 lienne de Télémaque commen
 venir presque aussi familière q
 En cherchant un livre plus di
 bibliothèque de son papa, u
 chotte espagnol lui tomba sc
 Don Quichotte ! l'ami de ses p
 tures ! Oh ! quel plaisir de po
 les admirables proverbes de son
 assaisonnés de tout le sel de
 naturelle ! Les graves discu
 valoient-ils les plaisantes repa
 cho ? Et Calypso abandonnée
 malgré les plaisirs de son il
 pouvoit-elle inspirer autant
 l'incomparable Dulcinée, pour
 alloit conquérir des royaum

ise demandoit du courage. Il falloit
 cesse batailler contre des mots incon-
 comme le chevalier de la Triste-figure
 e les troupeaux et les moulins. Il se
 cependant avec autant de gloire que
 cette première campagne. Mais, vous
 ai-je ? avant la seconde sortie du Hé-
 e la Manche, Zéphirin étoit déjà sorti
 espagnol pour entrer dans l'anglois,
 abandonna bientôt pour l'allemand.
 orte qu'au bout de l'année, il parloit
 quatre langues vivantes ; mais si peu
 lacune, et les mêlant de telle façon
 ses discours , qu'il auroit fallu lui
 oser un auditoire de députés de ces
 re nations , pour s'interpréter l'un à
 re ce que chacun auroit pu saisir par
 eaux dans le décousu de ses périodes.
 adresse dans les exercices du corps ,
 le prêter un nouveau charme à la cul-
 de l'esprit ; et les connoissances les plus
 dues ne peuvent , aux yeux de la so-
 , faire pardonner les gaucheries. Zé-
 in en avoit fait une épreuve assez dés-
 able. On avoit donné un petit bal le
 de la fête de son papa , où , malgré son
 ition , il avoit brouillé toutes les dan-

ses. Il voulut s'instruire à y figurer suivant les principes de l'art. Mais à peine commençoit-on à lui montrer les pas du menuet, que les entrechats lui tournèrent la tête. Ce qu'il desiroit le plus vivement d'apprendre dans chaque leçon, étoit précisément ce qu'on ne devoit pas encore lui enseigner. Toujours avide de ce qu'il ignoroit, et mécontent de ce qu'il avoit appris, rien ne pouvoit s'arranger dans sa mémoire. Il s'avisoit quelquefois de vouloir faire des *chassés* dans les rondes. Un figaudon ne lui coûtoit rien à figurer pour un pas grave, ni un balancé, quand il étoit question du moulinet; et il n'avoit jamais besoin que le violon changeât d'air pour commencer à lui seul un *pot-pourri*: ce qui le rendoit insupportable aux jeunes demoiselles.

Pour se remettre un peu dans leur esprit, il mit dans le sien d'apprendre la musique, afin de pouvoir les accompagner dans leur chant, ou à leur clavecin. Mais par quel instrument commencer? A l'en croire, rien n'étoit si aisé que de s'exercer sur tous à la fois. Néanmoins son père ne jugea pas à propos d'en risquer l'épreuve, et ne lui laissa que la liberté de choisir. Au milieu de

incertitudes , il crut devoir prendre par exemple d'essai , le violon ; et il ne se décida sur la flûte que six mois après , lorsqu'il commençoit passablement à connoître son anche , et à manier légèrement son archet.

Cependant l'instabilité de ses idées , et l'inconstance de ses goûts , donnoient de vives alarmes à son père , quoique l'aveuglement d'un cœur paternel ne lui fît attribuer ces défauts qu'à la seule jeunesse de son fils. Dans la vue d'en avancer plus promptement la maturité , par l'observation et l'expérience , il résolut de lui faire visiter une partie de l'Europe. Zéphirin ne demandoit pas mieux que de se déplacer. Les relations des voyageurs avoient toujours été sa lecture favorite ; et son imagination l'avoit mille fois transporté dans les contrées qu'ils avoient parcourues. Le récit que je lui avois fait , à mon retour d'Angleterre , de l'accueil gracieux que j'y avois reçu , les tableaux que je me plaisois , par reconnaissance , à lui retracer de ce pays célèbre par sa culture , ses fabriques et son commerce , où l'on jouit du spectacle si touchant de voir toutes les vertus royales et humaines assises sur

le trône, avec la beauté, la jeunesse et les graces à l'entour ; les lettres que je lui offrois pour mes dignes amis , Mde. de la Fite , MM. de Luc, Wilkes et Hutton, et la famille de Burney (1) , si favorisée de la nature par la réunion des qualités aimables et des grands talents ; enfin , les vœux ardens qu'il m'entendoit former pour voir cette nation et la nôtre, unies aujourd'hui par la paix, ajouter à ces nœuds une étroite alliance , pour s'enrichir mutuellement par un libre échange de leurs productions et de leurs mières , et forcer au repos par l'image leur bonheur , autant que par la terre leurs forces , le reste de la terre ; t

(1) On ne sera peut-être pas fâché d'apprendre que la maison habitée autrefois par Newton , et dans laquelle on voit encore son observatoire , est occupée aujourd'hui par miss Burney, auteur d'*Evelina* et de *Pauline*. Cette demeure semble être le temple du génie ; après nous avoir éclairés sur les mystères des mouvemens de l'univers , il revient après ce premier éclaircissement à nous éclairer sur les moeurs et les plus profonds du cœur humain.

M. le docteur Burney : père de miss Burney, connu de toute l'Europe savante, par son *Histoire de la Musique ancienne et moderne*, les agrémens du style et l'intérêt des anecdotes, sont réunis à des idées ingénieuses et

ces peintures et ces sentimens, enflammant son enthousiasme naturel , lui firent desirer de commencer par cette île fameuse le cours de ses voyages ; et ce fut avec une joie difficile à vous exprimer , qu'il vit arriver le moment fixé pour son départ , sous la conduite d'un gouverneur aussi sage que plein de dévouement pour sa famille.

Il faudroit avoir parcouru ces belles routes du comté de Kent , semées de jolis villages , et bordées de terres en riche culture , et de jardins délicieux , pour se former une idée de l'impression que cette vue produisit sur notre jeune voyageur. La rapidité de ses pensées ne pouvoit suffire à tout ce qui le frappoit dans cette succession de tableaux intéressans. Le noble spectacle du travail et de l'industrie élevoit son esprit , autant que les douces images de l'aisance et de la fertilité attendrissoit son ame. Une extase continue le conduisit jusqu'aux portes de Londres , où il entra vers la nuit , pour voir d'un coup-d'œil encore plus ravissant sur son âge , dans le concours nombreux de peuple , la largeur imposante des rues , l'éclat de leur illumination. Il employa les premiers jours après son arrivée à par-

courir les différens quartiers de superbe. La magnificence des piques qui l'embellissent à l'une des extrémités, la multitude innombrable de pavillons rassemblés à l'autre sur la rive opposée dont elle est baignée, le spectacle des ponts qui la traversent, le contraste de l'extérieur à l'intérieur, la décoration des boutiques, ces larges trottoirs, où l'on rencontre toujours en foule, autour des deux objets les plus intéressans de la ville, une multitude animée, de beaux enfans et de belles femmes, parés de la fraîcheur du printemps et revêtus d'un habillement simple et élégant ; quelles sensations toutes nouvelles se réunissent durent produire, dans l'esprit, sur une ame ardente, et faire naître, puisqu'elles ont été pendant tant de jours le sujet continuel de mon imagination, et qu'elles se représentent encore avec des couleurs si vives à mon souvenir.

Leur impression ne fut pas si durable sur Zéphirin. Son aversion pour une fois satisfaite, il n'éprouva plus de la langueur et de la satiété. Il se sentit mieux, et lui pro

es endroits les plus remarquables des
nces. Zéphirin, dans l'excès de sa joie,
répondit qu'en le pressant d'envoyer
des chevaux de poste pour le lende-

ne les suivrai point dans toute l'éten-
de leur course, de peur de vous fati-

Je ne m'arrêterai un instant avec eux

Richmond et à Windsor, parce que
eux noms seront un jour précieux à

mémoire, par les vers admirables

inspirèrent à deux grands poètes
(Milton et Pope) qui les ont célébrés.

Il est encore un charme de plus pour la

ne; en me rappelant un bon roi, l'ami

é de toutes les sciences et de tous les

qui a formé les riens jardins du pre-

de ces beaux lieux, et une reine au-

, qui passe la plus grande partie de

ée dans le second, occupée à couron-

par sa tendresse, la félicité de son époux,

mériter, par ses soins maternels, par

vertus, et sa bienfaisance, les adorations

des enfans, et de tout un peuple qui sait

écier le bonheur de la posséder.

*ses tableaux aussi intéressans que ceux
voient tant charmé Zéphirin dès son*

arrivée, se retraçoient bien toujours d lui : par-tout il retrouvoit des objets dignes de remplir son esprit que de ver ses regards ; mais il étoit dans son de ne desirer jamais que ce qui étoit h sa portée, et de ne se plaire que dan lieux dont il étoit éloigné. Ce qui l' poit le plus vivement en Angleterre , ainsi qu'il s'extasioit à la nommer , leste Italie. Il n'avoit cherché que le tole au milieu de la tour de Londr poursuivait maintenant la Calabre d comté de Cornouaille. Son gouverneur épuisé toutes sortes de moyens pour rir de cette inquiétude : il craignit b que son élève ne gagnât à ces remèd la consommation, et il appuya ses ins auprès de son père, pour en obtenir l mission de courir après cette Italie , nier terme de ses vœux, comme au de ceux des Troyens fugitifs.

A l'exception de la traversée du F Calais, toutes les courses de Zéphir toient faites sur la terre-ferme, et il y près de deux mois qu'il arpenoit les chemins. C'en étoit assez pour que les ges ne lui présentassent plus d'agrém

as la navigation. Son gouverneur fondant quelques espérances sur cette épreuve pour éprouver un peu son caractère, feignit de lui donner autant de raison que lui dans cette nouvelle fantaisie ; et ils s'embarquèrent ensemble sur un vaisseau qui faisoit voile vers la Toscane.

Zéphirin passa le premier jour sur le tillac, sans pouvoir détacher ses yeux de la mer, dont les vagues mollement agitées, sembloient venir se jouer autour de son navire. Le lendemain il étoit encore si fier à ses propres yeux d'avoir osé tenter cette expédition, que l'orgueil de son courage le soutint assez bien contre les premières surprises de l'ennui. Mais dès le troisième jour, et le profond ravissement où l'avoient plongé les beautés de la mer, et son enthousiasme de lui-même l'abandonnèrent. Il ne sentit que les dégoûts de son entreprise ; il appeloit la terre de tous les cris de son cœur. Malheureusement elle se trouvoit alors trop éloignée pour se prêter à son vœu ; et ceux de l'Océan, un peu plus respectables que les siens, étoient les seuls dont s'occupaient les matelots. Il lui fallut donc attendre patience, ou plutôt s'impatienter

de toutes les manières, justement.

Heureux pouvoir de l'imag dans les doux prestiges de l'esj dérobe le souvenir de nos ma oublia tous les siens sur le riv enfin de l'aborder, cette cont trésor de toutes les richesses d des arts. Après deux jours de vourne, il partit pour Flore que la superbe galerie de cette longeoit involontairement le se geurs. On lui montrait des ci retenoit depuis six mois, en d résolutions qu'ils formoient c s'en arracher. Une telle condu rut pas si étrange au premi qu'il jeta sur cette superbe chefs-d'œuvre. Peut-être mê conservé cette opinion jusqu' galerie, sans l'image qui vin s'offrir à son esprit de Saint-Pi et de la bibliothèque du Vati objets le tourmentèrent toute s'agrandissant sans mesure dar de savoir au juste à quoi s'en t dimensions, il pressa, dès le :

d'aller les vérifier eux-mêmes.
 Il ne me parle point de ces observa-
 tions éternelles, auxquels un siècle pourroit
 ne suffire pour l'examen de chaque mer-
 veille. Zéphirin, au bout de trois jours,
 sûr de n'avoir laissé rien échapper de
 ce qu'il y a de remarquable dans l'an-
 cienne capitale du monde; encore avoit-
 il passé dans les intervalles, le temps d'ar-
 ranger fort proprement sa valise pour Na-
 ples où il brûloit déjà de se rendre. Ce n'é-
 toient point cependant les beautés particu-
 lières de cette ville qui tentoient le plus vi-
 vement sa curiosité. Il avoit traversé tant
 de sites magnifiques depuis quelque temps;
 toutes celles qu'il avoit vues jusqu'alors,
 tant élevées sur le niveau de la terre.
 Herculanium et Pompéïa se trouvoient au
 contraire ensevelies dans ses entrailles. Des
 souterraines étoient désormais les seu-
 les qui pussent l'intéresser. La fécondité ro-
 manesque de son imagination lui faisoit ar-
 rêter de mille manières l'événement ter-
 rible qui les avoit réduites à cet état. Il
 fut surpris, en y descendant, de s'être pas-
 sé pour un amas de ruines et de décom-
 brés; car il n'y vit alors rien de plus,

lui opposer aussi-tôt dans sa pensée d'Amsterdam , de Bordeaux et de Cnople à qui l'éloignement faisoit pravantage dans ses comparaisons. Que montagne brûlante qui domine la qui ajoute tant d'intérêt à sa situation toresque , en la menaçant sans ce couvrir des cendres et des feux qui mit , n'étoit-il pas reconnu , de tous les voyageurs , que l'Etna l'embeaucoup sur le Vésuve ? Et les sastreuses de sa dernière éruption , soient-elles pas sur lui seul tous l mens divers d'admiration et d'effi volcan peut exciter ? Ainsi , dans c contrée qu'il avoit si vivement desicourir , Zéphirin n'avoit plus qu'ville dont l'aspect pût le dédomm fatigues de son voyage. C'étoit la s Venise , s'élevant du sein des lagu ses cinq cents ponts , ses canaux et doles. Il est vrai que pour y parve

traverser l'Italie dans presque toute légèreté ; mais son imagination , dont ce surnom appaisoit tous les obstacles , le servoit aussi bien par sa mobilité pour raporter toutes les distances ; et il ne prit que le temps de faire son paquet , pour fixer le moment de se mettre en route vers l'étranger.

Un jour , mes chers amis , que vous n'avez pas encore été déjà soupçonné son gouverneur par sa coupable complaisance , en le voyant avec tant de faiblesse à toutes les bouffées de son élève. Je me vois réduit , pour le servir , à vous révéler ici un secret de faiblesse dans la confiance que je prends en votre discrétion.

Durant tout le cours de ses voyages , Zénon avoit écrit régulièrement à son père ; mais il-ci avoit toujours remarqué que ses lettres étoient pleines d'expressions de dégoût et des lieux d'où elles étoient datées , et d'enthousiasme pour ceux qu'il étoit prêt à servir. De cette manière , il étoit clair que ce pays , après lui avoir présenté de loin des espérances agréables , ne lui avoit offert , pendant le séjour , que des sujets de mécontentement et d'ennui. Ces observations jointes

tes à celles qui venoient de la part du gouverneur, et qui en confirmoient la j ainsi que vous seriez prêts sans de témoigner vous-mêmes, d'après ce venez de lire, lui donnèrent à juger fils n'étoit pas d'un caractère, ou de disposition propres à lui faire recu grand fruit de ses voyages. Cependant vouloit point, en le rappelant brus auprès de sa personne, lui fourni texte de, se plaindre un jour que eût fait manquer l'objet d'instructi s'étoit proposé. Seulement il avoi mandé au gouverneur de ne point ce les caprices de son fils, qui tendro ramener dans sa patrie. C'est ainsi phirin, après avoir vu, en courant, Turin, la Suisse et la Hollande, touj la même précipitation et la même n'aspiroit plus, par un nouveau tr constance, qu'à retourner auprès foyers avant le temps qu'il avoit lui-même pour ses courses.

Un père est toujours père. C'est à dire combien celui de Zéphirin s'en revoyant. Mais pourquoi n'ai-je p
- peindre ces transports, cette ivre

leur paternel , au moment où lui est
 un enfant digne de sa plus vive ten-
 ' Pourquoi n'ai-je pas à vous les repré-
 dans les bras l'un de l'autre , muets
 ssement , et se baignant de leurs lar-
 onfondues , le père orgueilleux des
 les perfections qu'il reconnoît dans
 , celui-ci tout fier de les étaler de-
 s yeux de son père , comme un gage
 onnoissance pour son amour ? Que
 été heureux de vous offrir cette scène
 nte , même avec le regret d'en affoi-
 peinture ! Et pour vos parens et pour
 quelle source d'émotions délicieuses
 rouver l'expression naïve des senti-
 ont vous êtes mutuellement pénétrés !
 noit qu'à Zéphirin de nous procurer
 ce bonheur , en profitant mieux des
 rodigués à ses premières années. Que
 oit-il manqué dans son éducation pour
 r ses talens , et perfectionner ses con-
 ces , s'il avoit eu le courage de cher-
 raincre l'inquiétude de son caractère ,
 assujettir à une application plus con-
 et plus soutenue ! Au lieu de ce goût
 , qui , le portant d'études en études ,
 oit de dévorer les difficultés attachées

à leurs principes, sans lui laisser jamais le temps de sentir dans aucune le charme de ses progrès; au lieu de ses illusions mensongères, qui ne décorent si magnifiquement à ses yeux les objets éloignés, que pour lui représenter les objets présens sous des couleurs plus sombres; au lieu de ces mécontentemens et de ces dégoûts qu'il devoit éprouver sans cesse, en ne voyant de près que sous des traits affoiblis les images qu'il s'étoit exagérées dans la perspective, quelle foule de plaisirs purs et de jouissances délicieuses auroit pu remplir son esprit et son cœur! Sans parler de cette satisfaction si douce qu'un enfant bien né goûte à surpasser les espérances de sa famille, ne considérons que la félicité personnelle qui auroit été son partage, puisqu'aussi-bien le sentiment le plus profond et le plus constant de la nature en eût fait la félicité suprême pour son père.

Vous l'avez vu, dès l'enfance, également avide d'instruction et de talens aimables, se livrer à leur poursuite avec une ardeur effrénée, et croyant tout emporter du premier effort, après avoir lutté courageusement contre les difficultés les plus décourageantes

ne céder au moment où il étoit près d'en
 triompher. Aidé de ses dispositions naturel-
 les, soutenu par les éloges de ses parens,
 et un peu plus d'empire sur lui-même,
 auroit successivement acquis tout ce qui
 pouvoit contribuer à répandre le charme le
 plus doux sur le reste de sa vie. Sa raison
 formée de bonne heure par l'étude et le goût
 qu'il auroit pris à des délassemens agréables,
 auroit préservé sa jeunesse des inquiétudes
 qui la tourmentent, et des ennuis qui la dé-
 truisent dans sa fleur. Les principes qu'il se
 seroit formés sur les beaux arts, joints à
 l'habitude de les cultiver, ne lui auroient
 permis rien de voir avec indifférence dans ses
 voyages. Les chefs-d'œuvre de tous genres
 exposés à ses regards, en satisfaisant sa curio-
 sité, lui auroient donné de nouvelles lumières.
 Son esprit auroit pris plus d'étendue en
 voyant un plus grand nombre d'objets, plus de
 ressemblance en étudiant leurs différences et leurs
 rapports, une connoissance plus profonde des
 hommes, en observant leurs mœurs et leurs
 caractères en diverses contrées. Accueilli par
 des étrangers, si flattés de l'empressement
 d'un jeune homme instruit de leur langage
 à le visiter leur patrie, son passage

dans chaque pays , lui auroit att
venances les plus flatteuses , et le
plus touchans. Admis en des s
tinguées ; il y auroit puisé cett
insinuante et ces manières affa
par leur réunion à des qualités e
désarment l'envie , et savent c
tendre intérêt de la bienveillan
respect de la considération. Il ne
tré dans sa patrie , qu'en laissant
sur ses traces des regrets de son él
en faisant naître dans le cœur de t
joie la plus vive de son retour , et
de ses parens , les espérances les
dées sur sa fortune.

Combien Zéphirin se trouvoit
gné de cette position brillante , c
devoir le porter si naturelleme
née ! Dans toutes les villes qu'il
courues à tire-d'ailes , il n'avoit
tion qu'avec les hôtes chez lesqu
allé se reposer un moment des
son vol. Ses concitoyens n'avoie
promettre des foibles connoiss
avoit recueillies ; son père voyoit
vues trompées ; et ses amis ? n
constance lui avoit-elle jamais p

attacher ? Zéphirin n'avoit point d'amis. Le malheureux ! que je le plains , en songeant , ô mon cher Garat , que ce fut dans un âge aussi tendre que se forma entre nous cette amitié qui ne s'est jamais altérée un seul instant , et qui nous porteroit aujourd'hui , comme dans la première chaleur de sa naissance à confondre nos fortunes et nos vies , pour les partager par une égale moitié ! Que j'aime à me les rappeler , ces doux momens de notre jeunesse , où les mêmes goûts et les mêmes sentimens rapprochoient nos cœurs par tous les points qui pouvoient les unir ! avec quelle rapidité s'éconloient les journées entre nos confidences et nos études ! Point de plaisirs ou de peines qui ne fussent communs à tous les deux. Voisins à la ville , voisins à la campagne , pendant huit années il ne fut presque pas un seul jour où le besoin d'être ensemble ne nous portât l'un vers l'autre. Combien de larmes nous coûta notre séparation ! En te précédant dans la capitale , avec quelle ardeur t'y appeloient mes vœux ! et quelle fut , au bout de trois ans , la joie que nous éprouvâmes à nous réunir ! Aujourd'hui , dans nos entretiens , si quelque circonstance nous ramène à ces charmantes

promenades que nous faisons si souvent long d'une belle rivière, à ces hautes, où un Gessner, un Thomson, un Lambert à la main, nous jouissions de tous les charmes de l'amitié, de l'art et de la nature ; quelle douleur de trouver toujours dans les mêmes sentiers et de nous reposer sur la ferme certitude qu'ils ne s'éteindront que dans notre

O vous, mes jeunes lecteurs, dont mon ame vient de se répandre, vous donnerez cet épanchement que je n'ai pu obtenir ! Ah ! si vous aviez un ami comme moi, si vous l'aimiez, si vous en étiez aimé moi ! Et puis n'ai-je pas quelques choses à vous parler de ce qui m'intéresse ! Si ce n'est en vain que vous auriez attaché à ce livre le titre sous lequel je vous ai écrit cet ouvrage ? Non, rien de ce qui peut séparer l'un de nous ne sauroit désormais nous rendre indifférent à l'autre. Nous sommes liés par des nœuds qui ne seroient rompus, ni par la mort ou de la mienne, que par une faute bien coupable. Si les soins que je donne à former votre esprit et votre cœur ne vous coûtent quelque prix à vos yeux, ne vous en coûtera-t-il pas à mon tour la plus tendre re-

? Des bergers , des amans plaintifs ,
 nt bien jusqu'ici peuplé ma retraite ;
 à ces objets touchans, vous en êtes venu
 re de plus intéressans encore. Graces à
 , je ne vois rien que de frais et de riant
 la nature. Que je me plais à m'entourer
 s douces physionomies, où se peignent ,
 une expression si gracieuse , la gaîté ,
 ocence et la candeur ! C'est vous que
 imagination rassemble sans cesse à mes
 . C'est de votre bouche que je recueille
 traits naïfs qui vous font sourire , et ces
 mens tendres ou généreux qui font
 r vos larmes, ou qui impriment à vos
 s pensées un caractère de noblesse et
 ration. Venez que je vous présente à la
 , lui portant chacun dans vos mains
 fleur d'espérance. Son attente ne sera
 trompée. Non , vous ne serez pas mé-
 comme ces hommes dont j'ai lu l'his-
 Ils n'avoient pas eu d'ami pour les me-
 u bien par la voie du plaisir ; et vous en
 un qui fait de ce devoir tout le bonheur
 vie. Souvenez-vous donc toujours de
 nais pour vous en souvenir comme il
 ire, *que sa mémoire se lie à vos vertus.*
semble déjà la recevoir , cette récom-

pense flatteuse. Je vous entend
répéter mon nom dans vos j
entends dans l'avenir l'appren
fans , assis sur vos genoux ; et
caresser vos petits-fils , qui v
le bégayer dans votre vieilles

LA FLATTE

Madame DE LAURENCÉ , l
sa fille. /

DELPHIN

O ma chère maman, embras
vite , pour la bonne nouvelle
vous annoncer.

mad. DE LAURE

Qu'est-ce donc, ma fille ?

DELPHIN :

C'est la connoissance la plu
monde que je vous procure. U
charmante , Léonor de Touri
venir tout-à-l'heure.

mad. DE LAURENCÉ.

J'avois pensé que pour être admise en son, c'étoit à moi qu'il falloit s'adresser.

DELPHINE.

Est bien vrai, maman ; mais j'étois si enclin à vous en faire de l'avoir dans la société, que j'ai cru pouvoir, dans cette circonstance, passer un peu sur l'étiquette.

mad. DE LAURENCÉ.

Je ne vous donne pas le nom que vous donnez à votre fille. Je reconnois bien à ce trait votre caractère ordinaire ; mais je ne reconnois point, à ce procédé de cette demoiselle, la réputation d'une jeune personne que vous devez avoir pour amie. Il me semble qu'elle auroit dû attendre mon aveu.

DELPHINE.

C'est qu'elle étoit si impatiente de vous rendre son hommage ! Vous ne savez pas ce qu'elle pense d'avantageux sur son compte.

mad. DE LAURENCÉ.

Comment peut-elle me connoître ? Je ne l'ai vue qu'une fois dans une visite de cérémonie que j'ai rendue à sa mère.

DELPHINE.

Eh bien ! il ne lui en a pas fallu
pour vous apprécier. Elle m'a fait
un portrait si brillant , que j'en ai
encore plus d'orgueil d'être votre fille.

mad. DE LAURENC.

Et sans doute qu'avec ce talent d'
elle vous aura fait aussi le tableau
des perfections ?

DELPHINE.

Je ne sais ; mais vous ne sauriez
combien de choses heureuses elle
dans mon caractère que je n'y aie
encore vues moi-même.

mad. DE LAURENC.

Et que vous y voyez apparemment
aujourd'hui ?

DELPHINE.

C'est que c'est si frappant ! si fr

mad. DE LAURENC.

Vous me feriez craindre que dans
nombrement de vos qualités , elle
oublie la modestie.

DELPHINE.

Vous pensez badiner peut-être ?
Quand elle étoit presque tentée de
vous faire un reproche. Elle est pourtant ca

la fin qu'elle m'étoit plus nécessaire qu'à une autre, pour me faire pardonner mes talens.

mad. DE LAURENCÉ.

Je n'ai qu'à vous féliciter sur toutes ces belles découvertes.

DELPHINE.

Mais, maman, elle a rencontré si juste pour vous ! Il faut bien qu'elle ne se trompe pas de beaucoup sur moi-même ! Oh ! c'est une charmante demoiselle !

mad. DE LAURENCÉ.

Je ne m'étonne plus que vous en soyiez si entichée.

DELPHINE.

Le moyen de ne pas l'aimer ! Elle est d'une humeur si gracieuse ! Vous n'entendez jamais sortir de sa bouche que des paroles obligeantes.

mad. DE LAURENCÉ.

Avez-vous eu souvent occasion de la voir ?

DELPHINE.

Deux fois seulement chez les demoiselles de Lassy. Elle a beaucoup d'amitié pour elles ; mais elles ne me paroissent pas y répondre avec assez de reconnoissance. Leur trouvez-vous infiniment de pénétration, à ces de-

moiselles ? Depuis quatre ans que je les elles n'ont pas eu le secret de me connaître aussi bien que mademoiselle de Tournhout de trois jours.

mad. DE LAURENCÉ.

Et comment avez-vous fait cette marque ?

DELPHINE.

C'est qu'elles ont imaginé quelque chose pour surprendre de petits défauts dont je me cependant d'être exempte. Je les crois peu envieuses.

mad. DE LAURENCÉ.

Il m'arrive assez souvent de prendre votre égard la même liberté. Vous me posez donc aussi jalouse de votre mérite ?

DELPHINE.

Oh ! c'est bien différent ! Vous ne parlez, vous, que par amitié, et pour rendre plus parfaite. Mais.....

mad. DE LAURENCÉ.

Pourquoi ne prêteriez-vous pas des intentions aussi tendres à vos amies ? Sans un si vif intérêt que votre famille à vous acquérir des vertus, ne doivent-elles désirer très-ardemment, afin que les nœuds qui vous unissent dès votre enfance puis-

esserrer de plus en plus pendant le cours de votre vie entière ? D'ailleurs je les connaissez pour être sûre que dans leurs obligations et dans leurs conseils , elles ont tenu tous les ménagemens que se doivent de bonnes amies.

DE L P H I N E.

C'est qu'elles n'avoient que des bagatelles à reprocher.

mad. DE LAURENCE.

Votre amour-propre est très-ingénieux à faire le change sur leur délicatesse ; et je vois que plus de raisons de desirer que vous sachiez mettre au plus grand prix à l'attachement. Je suis persuadée que personne au monde , après vos parens , n'est si digne d'occuper une place distinguée dans votre cœur.

DE L P H I N E.

Oh ! je suis bien sûre que mademoiselle Tourneil a déjà pour moi autant d'amitié. Je s'entends du bruit dans l'antichambre. C'est elle ! c'est elle ! Que je suis contente ! Allez la voir.

le. DE TOURNEIL *s'avance d'un air hypocrite.*

Veuillez me pardonner , madame , si j'ai

pris la liberté de m'introduire auprès de vous sans en avoir obtenu votre agrément. Mais dans toutes mes sociétés, j'ai entendu parler de vos vertus avec tant d'éloges, que je n'ai pu résister au desir de vous apporter le tribut de mes respects. Je ne suis plus surprise que mademoiselle votre fille possède déjà des qualités si brillantes.

DELPHINE, *bas, à l'oreille de sa mère.*

Eh bien ! maman ?

mad. DE LAURENCÉ.

Voilà un compliment fort bien arrangé, mademoiselle. Il est vrai qu'il nous toucheroit davantage de la part d'une personne d'un âge plus mûr pour nous juger, et qui seroit plus à portée de nous connoître ; sur-tout si elle avoit la délicatesse de nous l'expliquer par ses égards pour nous, au lieu de venir nous le débiter cavalièrement.

mlle. DE TOURNÉIL, *un peu confuse.*

Comment se refuser à peindre ce que vous inspirez aussi-tôt qu'on a le honneur de vous voir ? Ah ! si j'étois fille d'une mère aussi respectable !

mad. DE LAURENCÉ.

Croyez-vous, mademoiselle, que ce vœu soit fort respectueux pour votre maman ?

mlle. DE TOURNEIL.

C'est que je ne sais de quelle manière vous exprimer mon admiration. J'ai beau chercher de toutes parts, je ne trouve pas de femmes qui puissent vous être comparées. Et mademoiselle de Laurencé, quelle jeune personne de son âge oseroit le lui disputer pour les graces, les talens et l'esprit ! Je ne suis point sujette à me prévenir, même en faveur de ceux que j'estime. Par exemple, j'ai de l'amitié pour mesdemoiselles de Lassy, et je voudrois pouvoir m'aveugler sur leurs défauts ; mais comme elles sont gauches, froides et pincées auprès d'elle !

mad. DE LAURENCÉ.

Vous oubliez sans doute qu'elles sont amies de ma fille, et que cette peinture qui leur convient si peu, doit nous offenser. On m'a d'ailleurs rapporté que vous les avez mille fois accablées des louanges les plus pompeuses sur leurs agrémens.

D E L P H I N E.

Il est vrai, maman, je ne la reconnois plus. Hier encore elle leur faisoit toutes sortes de caresses.

mad. DE LAURENCÉ.

Je vois bien que ce n'est pas une raison

pour que mademoiselle les trait
rablement hors de leur présence

mlle. DE TOURNE

On n'aime pas à dire aux ge
tés désagréables. On ne se per
de leurs défauts qu'à ses vérita

mad. DE LAUREN

J'ignore si ma fille doit fai
cas de cette distinction ; mais j
fort , à sa place , de devenir à
sujet d'une pareille confidenc
part , à quelque autre de vo
amies ; car sûrement vous ne c
manquer de cette espèce.

mlle. DE TOURNE

Quelle idée avez-vous donc
dame ? J'aime trop sincéremen
selle Delphine.

mad. DE LAUREN

Eh, bien, puisqu'il et questio
rité, mademoiselle, je vous di
tant point prévenue de votre vis
aucun droit de l'attendre, j'avois
soirée à m'entretenir avec ma f
sieurs points importants de son é
crois ne devoir pas différer un
plus ce que j'ai à lui dire sur le d

éduité, aussi-bien que sur l'indignité basse flatterie; et je craindrois que de jets n'eussent de quoi vous déplaire. nous serons parvenues l'une et l'autre à de perfection qu'il vous a plu de nous voir, nous croirons pouvoir, sans pécevoir vos éloges; alors j'aurai l'honneur vous en faire avertir. Mille compliments je vous prie, à madame votre mère.

M. DE TOURNEIL, *en se retirant d'un air confondu.*

re servante, madame.

DELPHINE.

maman, comme vous l'avez reçue !

mad. DE LAURENCÉ.

dois-je des égards, lorsqu'elle ose venir nous insulter jusques dans notre maison ?

DELPHINE.

as insulter, maman ?

mad. DE LAURENCÉ.

est-ce pas un outrage que de se jouer de moi et n'est-ce pas s'en jouer avec la dernière effronterie, que de nous prodiguer les compliments les plus fausses et les plus ridicules ? Ne vous qu'elle vous croie dans son cœur prodige de graces et de talens, comme elle a rougi de vous appeler en face ! N'a-

voit-elle pas tenu le même langage à mesdemoiselles de Lassy, et n'avez-vous jamais entendu comme elle les a traitées ? n'avez-vous pas entendu par quelle adulation délicate elle vouloit m'exalter aux dépens de sa mère ? Je ne sais comment, à ce trait de bassesse, je ne l'ai pas chassée avec tout le mépris et toute l'indignation qu'elle m'inspiroit.

DELPHINE.

Ce seroit un caractère bien affreux
mad. DE LAURENCÉ.

C'est celui de tous les flatteurs, qui osent prétendre à dominer, leur petitesse rampante les ravale au dessous du rang des hommes.

DELPHINE.

Quoi, vous pensez que mlle. de Lassy neil aspireroit à me dominer ?

mad. DE LAURENCÉ.

Votre inexpérience vous empêche de percevoir ses artifices, tout grossiers qu'ils étoient. Mais en s'insinuant dans son esprit par des louanges mensongères, elle étoit ses vues ? D'en usurper l'empire, vous soumettant au besoin de ses caprices. Pour régner plus impérieusement sur vous, en vous asservissant toute entière, et

nuit de votre cœur deux jeunes
estimables, soit par les ridicules
es flétrissoit à vos yeux, soit par le
une secrète jalousie des perfections
les dont elle vous décoroit ? Par-
point de vous enivrer ainsi de vous-
si sait si elle ne vous eût pas por-
pre le frein de tous vos devoirs,
représentant mes avis comme des
injustes, les inquiétudes de ma
comme une humeur atrabilaire,
torité, comme une tyrannie ? Que
s alors devenue, abandonné de
t de vos parens ?

NE, *se jettant dans les bras de
sa mère.*

igne maman, je le reconnois, sans
s perdue. Ouvre-moi ton sein ;
sur ton cœur. De quel péril tu
le sauver !

LAURENCÉ, *l'embrassant
avec transport.*

chère fille, nous voilà pour ja-
ies l'une à l'autre. Je t'ai vu sur-
voir sortir tout-à-l'heure de mon
en parlant à mlle. de Tourneil
de sécheresse et de dureté ; mais

tu sais que tout mon bonheur est en ta main ; tu jures si j'ai dû frémir de le voir si près d'être empoisonné par ses séductions envenimées. Tu ne peux imaginer encore quelle est la triste condition d'une femme gâtée dès sa jeunesse par la flatterie. En entrant dans le monde avec des prétentions que rien ne peut soutenir, et une opinion démesurée d'elle-même que personne ne partage, combien d'amertumes il lui faut dévorer ! Les hommages qu'elle s'attendoit à recevoir flattent plus son orgueil les commande, plus elle les voit refuser avec la risée du dédain dans la présomption qui l'aveugle, un instant le passage de sa raison vient l'éclairer par de courts intervalles sur elle-même, quelle honte de se trouver dépourvue des qualités qu'elle croit posséder, et quels remords d'avoir perdu le temps de les acquérir ! Où prendroit-elle désormais ses titres aux louanges publiques à l'amour de son époux, et aux respects de sa famille ? Pour s'étourdir sur les misères intérieures qui la déchirent, elle se jette sur le sentiment importun de sa nullité elle ne peut souffrir autour d'elle que de vils flatteurs, pareils à ceux qui l'ont trompée ; et pour comble d'ignominie, en le

isant, elle se sent digne de leurs mépris
 igie par toutes ces humiliations, elle trouve
 core un nouveau supplice dans le mérite
 un autre. Il la tourmenteroit même dans ses
 opres enfans. Elle ne distingue que ceux
 r'elle instruit le plus servilement à cares-
 r sa folie ; condamnée au crime de les cor-
 mpro pour les aimer.

DELPHINE.

Ah ! je vous en conjure , détournez de
 oi ce tableau , il m'inspire trop d'horreur.

mad. DE LAURENCÉ.

Eh bien , pour reposer tes regards sur de
 untes images , peins-toi une jeune femme
 rée de cette modestie qui donne tant de
 ces , et de cette défiance de ses moyens de
 re qui leur prête un charme si intéres-
 . Tous , jusques aux flatteurs , la respec-
 ; tous aiment à lui sourire , jusques aux
 eux. Avec le talent de se distinguer en
 et valoir ses rivales , elle acquiert l'em-
 e plus sûr et le plus doux. On croit la
 aroître tous les jours nouvelle , parce
 bienveillance qu'elle inspire , se plaît
 rcher ses moindres agrémens. Aidée
 seils délicats de ses amis , elle s'en
 nouveau chérir comme leur ouvrage.

Les hommages qu'on lui adresse de tous côtés, rehaussent le prix de sa possession aux yeux de son époux, empressé de se rendre plus digne de sa tendresse par la cour et l'ardeur de ses soins. Ses enfans, et de ses vertus n'iront point chercher d'autres modèles. L'épreuve de ses succès persévéra la rendra plus propre à diriger leur éducation. Elle saura les mettre en état de jouir du bonheur dont elle jouit. Plus chaque jour d'elle-même et de tout l'entourage, elle coulera la vie la plus heureuse dans ses beaux jours, et se ménagera un âge plus avancé, l'estime et la reconnaissance d'une société fidèle, dont elle a fait si long-temps les délices.

D E L P H I N E.

O ma chère maman, faites de moi une femme heureuse ! Oui ; je saurai me défendre de la flatterie la plus adroite ! et si mon cœur propre venoit jamais à s'aveugler, je ne chercherai des lumières dans votre pride et dans votre amour.

LE PÂGE,
RAME EN UN ACTE.

PERSONNAGES.

LE PRINCE DE*.**

Madame DE DETMOND.

**DETMOND l'aîné, enseigne, }
DETMOND le cadet, page, }^{se}**

Le capitaine DORNONVILLE, soi

LE DIRECTEUR d'une école roya

UN VALET-DE-CHAMBRE.

Le théâtre représente une antichambre du pal
porte ouverte à deux battans, laisse voir un
dans lequel est un lit de camp. On voit au pie
sur un guéridon, une lampe allumée et une mon

LE PAGE.

SCÈNE PREMIÈRE.

LE PRINCE, à demi-habillé, couché sur un lit de camp, et couvert d'un grand manteau ;
LE PAGE, dormant sur un fauteuil dans l'antichambre.

LE PRINCE, se réveillant.

VOILA ce qu'on appelle dormir !.... Heureusement la paix est faite..... On peut se livrer au sommeil, sans craindre d'être réveillé par le bruit des armes. (*Il regarde à sa montre.*) Deux heures ? Il doit être plus tard ! j'ai dormi plus que cela. (*Il appelle.*) Page ! Page !

LE PAGE se réveille en sursaut, se lève, et retombe dans le fauteuil.

Eh bien ! qui m'appelle ? Tout-à-l'heure, à ce moment.

LE PRINCE.

Y a-t-il quelqu'un ? Personne ne répond ?

LE PAGE, *se tournant de côté et
et se parlant à lui-même.*

Mon Dieu ! je dormois si bien !

L E P R I N C E.

J'entends parler. Qui est là ? (*Le garde-vue de la lampe, et regarde possible ! Quoi ! c'est cet enfant ? veiller près de moi, ou moi près de quoi a-t-on pensé ?*)

LE PAGE *se lève tout endormi, et
les yeux.*

Monseigneur !

L E P R I N C E.

Viens, viens, mon petit ami, toi ! Vois l'heure qu'il est à ta montre !
ma montre est arrêtée.

LE PAGE, *s'appuyant sur les
fauteuil, et toujours endormi.*

Comment ? comment, monseigneur !

L E P R I N C E, *souriant.*

Tu tombes de sommeil. La drôle figure ! Qu'il seroit bon à peindre
état ! Je t'ai dit de voir à ta montre
qu'il est.

LE PAGE, *s'approchant à pas*

Ma montre, monseigneur ? Ah !

moi, je n'en ai point.

LE PRINCE.

êtes encore ? Mais en effet , n'aurois-
de montre ?

LE PAGE.

en ai jamais eu.

LE PRINCE.

is ? Comment ton père t'a envoyé ici
donner une des choses les plus né-
s, et même la seule dont tu aies be-
ur faire ton service ?

LE PAGE.

père ? Ah ! si je l'avois encore !

LE PRINCE.

te l'as plus ?

LE PAGE.

mort même avant que je fusse né.
ai jamais connu.

LE PRINCE.

re enfant ! mais ton tuteur , ta mère ,
t bien dû songer.....

LE PAGE.

mère , monseigneur ? hélas ! vous ne
donc pas ? elle est si malheureuse !
re ! Tout ce qu'elle avoit d'argent ,
employé pour moi , mais elle n'en
as assez pour m'acheter une montre.
teur a bien dit qu'il m'en falloit une

(*il bâille*) ; cependant il ne me l'a
core donnée.

L E P R I N C E.

Qui est ton tuteur ?

L E P A G E.

Monseigneur , c'est mon oncle.

L E P R I N C E , *souriant*

A merveille ; mais il y a bien çà
dans le monde , comment s'appelle

L E P A G E.

C'est un des capitaines de vos
est de service aujourd'hui.

L E P R I N C E.

Tu as raison ; je m'en souviens
qui t'a présenté. Mon petit am
cette bougie. (*il lui met une bougie
dans les mains.*) Tiens-la bien. Dans
(*il le lui montre*) , là , à côté , tu
deux montres pendues à la glace
celle qui se trouvera à ta droite ; e
prends garde de mettre le feu au
gie. Va.

L E P A G E , *en sortant.*

Qui , monseigneur.

SCÈNE II.

LE PRINCE, *seul.*

L'AIMABLE enfant ! Quelle naïveté ! quelle franchise ! Ah ! s'il y-avoit un homme comme cet enfant , et que cet homme fût mon ami ! C'est dommage qu'il soit si petit : je ne pourrai pas m'en servir ; il faudra le renvoyer à sa mère.

SCÈNE III.

LE PRINCE, LE PAGE.

LE PAGE, *tenant la lumière d'une main et la montre de l'autre.*

Il est cinq heures, monseigneur.

LE PRINCE.

Je ne me trompois pas. Le jour va bientôt paroître. (*Il reprend sa montre.*) Mais est-ce là celle que j'ai demandée ? celle qui étoit à droite ?

LE PAGE.

N'est-ce pas elle, monseigneur ? Je le croyois pourtant.

LE PRINCE

Eh ! mon petit ami , quand
si tu avois bien entendu tes in-
rois pris l'autre ; car celle-ci ,
de brillans , ne peut convenir
N'aurois-tu consulté que ta
rois-tu le sort de ceux qui pen-
vouloir trop gagner ? Réponds.

LE PAGE

Comment cela ? monseigneur
n'entends pas.

LE PRINCE

Il faut que je m'explique plus
Sais-tu distinguer la droite de la gauche ?

LE PAGE, *regardant alternativement*
ses deux mains.

La droite et la gauche , monseigneur.

LE PRINCE, *lui mettant la main*
l'épaule.

Va , mon enfant , tu les dois
être aussi peu que le bien et le mal
peux-tu conserver cette heureuse
Va , cours chercher ton oncle
qu'il vienne me parler. (*Le*

SCÈNE IV.

LE PRINCE, *seul.*

plein d'ingénuité, tout-à-fait ai-
.. Raison de plus pour le rendre à
e. La cour est le séjour de la séduc-
ne souffrirai pas qu'il en soit la vic-
veux le renvoyer. Mais où ira-t-il ?
re est aussi indigente qu'il le dit,
t hors d'état de l'élever ? Il faut que
informe. Dornonville pourra me
là-dessus tous les éclaircissemens
esire.

SCÈNE V.

PRINCE, LE PAGE.

LE PAGE.

SEIGNEUR, mon oncle, le capitaine,
ndre ici.

LE PRINCE.

ien ! qu'est-ce donc ? tu as l'air bien
! Est-ce que tu aurois encore envie
nir ?

LE PAGE.

us ! oui, monseigneur ; un peu.

Si ce n'est que cela, va, re-
ton fauteuil. J'ai été enfant c
sais combien le sommeil est d
Remets-toi, te dis-je, je tē le
*Page se remet dans le fauteuil
pour dormir.*) Je me doutois b
le feroit pas dire deux fois.

S C È N E V

LE PRINCE, DORNONVILLE
endormi.

DORNONVILLE
MONSEIGNEUR.....

LE PRINCE
Approchez, monsieur. Que
du petit messager que je vou
A quoi l'emploirai-je? à me s
chambre?

DORNONVILLE, *haussant*
Il est, je l'avoue, bien petit

LE PRINCE
Ou à courir à cheval pour
sions?

DORNONVILLE
Je craindrois qu'il ne revînt

LE PRINCE.

Où à veiller ici la nuit ?

DORNONVILLE, *souriant.*

Oui , pourvu que votre altesse dorme e-même.

LE PRINCE.

Quel parti puis-je donc tirer de cet ennemi ? Aucun , cela est clair. Aussi en me le montrant , n'avez - vous vraisemblablement pas prétendu qu'il fût utile à mon service , mais que je le devinsse à sa fortune. Vous n'aviez bien dit que sa mère n'étoit pas en état de l'élever. Mais est-il vrai qu'elle soit réduite à la dernière misère ?

DORNONVILLE, *mettant la main sur son cœur.*

Oui , monseigneur , c'est l'exacte vérité.

LE PRINCE.

Et par quels malheurs ?

DORNONVILLE.

Par cette guerre même qui en a enrichi tant d'autres. A la vérité , sa terre n'étoit pas absolument libre. Mais la voilà passée tout-à-fait en des mains étrangères. Tout est pillé , brûlé , détruit de fond en comble. Par-dessus cela des procès ; ils succèdent à la guerre , comme la peste à la famine. Heu-

reusement pour elle ses fils se
plus jeune est votre page, l'aîné
dans vos gardes : quant à la mère
comme elle pourra.

L E P R I N C E

Bien misérablement sans doute.

D O R N O N V I L L E

Cela est vrai, monseigneur (Elle s'est réfugiée dans une caverne vit seule et délaissée. Je ne puis venir voir. Je suis son frère, et je ne puis porter le spectacle affreux de sa situation.)

L E P R I N C E

Vous êtes son frère ?

D O R N O N V I L L E

Oui, malheureusement, monseigneur.

L E P R I N C E, avec mépris

Malheureusement ? Et vous ne pouvez rien faire pour elle ?
voir ? Je vous entends, monsieur, mais elle ne
vous feroit rougir ; ou si elle venoit à mourir,
il vous en coûteroit pour la sépulture.
nonville paroit embarrassé.) Comment pouvez-vous
mez-vous votre sœur ?

D O R N O N V I L L E

Detmond.

LE PRINCE, *réfléchissant.*

Detmond ? Mais n'avois-je pas dans mes
cousins un major de ce nom ?

DORNONVILLE.

Il est vrai, monseigneur.

LE PRINCE.

Qui fut tué à l'ouverture de la première
campagne ?

DORNONVILLE.

Oui, monseigneur. C'étoit le père de l'en-
seigne et de cet enfant. Homme d'honneur
et plein de courage, il montoit à l'assaut de
la tour dont on va à une fête; il avoit le cœur
d'un lion.

LE PRINCE.

D'un homme, M. le capitaine, c'est en-
core davantage. Je me souviens très-bien de
lui, et je desirerois.....

DORNONVILLE, *s'approchant.*
Que desireroit votre altesse ?

LE PRINCE.

De parler à sa veuve.

DORNONVILLE.

Vous le pouvez à l'instant même. Elle
est ici.

LE PRINCE.

Elle est ici ? Envoyez chez elle ; qu'elle



vienne dès qu'elle sera levée. Je
et lui rendre son enfant.

DORNONVILLE

Monseigneur.....

LE PRINCE

Je vous défends de l'en pré
(*Le capitaine sort.*)

SCÈNE VI

LE PRINCE, LE PAGE

LE PRINCE

QUOI ! réduite à un état si n
la guerre ? quel horrible fléau
milles il a plongées dans la mi
encore mieux qu'elles soient
par la guerre que par moi ! C'es
et non mon goût qui m'a fait
armes. (*Il se lève, et après av
ques tours, il s'arrête devant le
page.*) L'aimable enfant !... c
sans inquiétude ! C'est l'innoc
bras du sommeil ! Il se croit de
d'un ami, où il ne doit point se
bien la nature ! (*Il se promèn
mère ? mais en vérité, je ne fei*

oup pour elle , si elle ressembloit au capitaine. Je veux la mettre à l'épreuve , pour bien connoître , et ensuite..... ensuite il y aura toujours temps de prendre un parti. (*Il appuie sur le dos du fauteuil, et regardant le page d'un air d'amitié, il aperçoit une lettre qui sort de sa poche.*) Mais qu'aperçois-je ? Je crois que c'est une lettre. (*Il ouvre et en lit la signature.*) « Ta tendresse , de Detmond. »

Ah ! c'est de sa mère ! La lirai-je ? Je veux connoître son caractère. Elle n'anra point simulé avec son enfant. Lisons. (*Il lit.*)

MON CHER FILS ,

« La peine que tu as à écrire , ne t'a point empêché de satisfaire à la demande que je t'avois faite ; et ta lettre est même plus longue que je ne l'espérois. Cette bonne volonté me confirme ta tendresse : j'y suis bien sensible , et je t'embrasse de tout mon cœur. Tu me marques que tu as été présenté au Prince , qu'il a eu la bonté de l'agréer ; que c'est le meilleur et le plus doux des maîtres , et que tu l'aimes déjà beaucoup. » (*Il regarde le page.*)

Quoi ! mon ami , c'est là ce que tu as écrit

à ta mère ? Je ne fais donc que mon de en te payant de retour , et en cherchant donner des preuves de mon amitié.

« Tu as raison de l'aimer , mon enf
« car sans sa généreuse assistance , quel se
« ton sort dans le monde ? Tu as perdu
« père , et quoique ta mère vive encore
« n'en es pas moins à plaindre ; la fortun
« mise hors d'état de remplir ses devoirs
« vers toi ; c'est le plus grand de mes
« grins , le plus cruel de mes tourmens. J
« que je n'ai eu à penser qu'à moi , le
« heur m'a trouvée inébranlable ; mais qu
« ton image vient se présenter à mon es
« mon cœur se brise , et mes larmes ne
« vent tarir. »

Beaucoup de tendresse , beaucoup de sibilité à ce qu'il paroît ! Et si elle est : excellente femme que tendre mère. . . pourquoi ne le seroit-elle pas ? Elle l'es n'en puis douter.

« Je ne saurois , mon ami , te cond
« moi-même sur le chemin de la forti
« comme je le voudrois , je suis forcée de
« ter ici dans la solitude et l'éloignem
« mais avec toute la force que la tendr
« m'inspire , je ne cesserai de te donner

conseils ; et ma voix , tant qu'elle pourra se faire entendre , te répétera toujours de suivre les sentiers de l'honneur et de la vertu. Mon ami , donne-moi une preuve nouvelle de cette obéissance que tu as eue pour moi jusqu'à présent , porte toujours cette lettre sur toi. » (*Il regarde le page.*)
Eh bien ! il étoit obéissant.

« Quand tu seras en danger de manquer à ton devoir , et de négliger les avis que je t'ai donnés en t'embrassant la dernière fois , et en t'arrosant de mes larmes , ô mon fils ! ressouvien-toi de cette lettre , ouvre-la : pense à ta mère , à ta mère infortunée , que l'espérance seule qu'elle fonde sur toi , soutient dans la solitude. »

Comment ! n'a-t-il pas un frère ?

« Pense que tu la ferois mourir de douleur , et que tu percerois toi-même le cœur qui t'aime le plus sur la terre. »

Elle sent son danger. Elle a raison ; car l'est exposé. Devoit-elle se résoudre à l'envoyer ici ?

« Ce n'est point le soupçon et la défiance qui parlent par ma bouche ; ta conduite ne les a pas fait naître. Non , mon enfant , non. Ton frère a fait couler mes larmes

« tu ménageras plus que lui
« de ta mère. »

Ainsi l'aîné ? l'enseigne ?
je m'éclaircisse davantage.

« Tu as toujours été soumis
« je te rends ce témoignage à
« de joie. Continue , mon fil
« honnête homme : et ta mè
« si malheureuse qu'elle soit,
« tôt ses malheurs et sa misèr

Fort bien , elle me plaît ; le r
à l'élévation de son ame au lie

« Tu me marques à la fin d
« tous tes camarades ont une n
« qu'il t'en faudroit une aus
« tu brises là-dessus , et tu
« desir que tu en as. Cette ret
« me ; je suis désespérée de
« récompenser. Tu le sais , m
« le peux pas , et tu me le par
« affaires pressantes m'appelle
« pitale ; je vais m'y rendre :
« m'enlèvera le peu qui me r
« pense est nécessaire , et je n
« Mais sois persuadé que da
« ferai tout ce qui dépendra
« contenter ton desir. Et dussé

« tout, je ne veux pas que l'ami de mon
« cœur manque jamais d'encouragement à
« la vertu. J'espère bientôt te revoir, et je
« suis..... »

O femme bien digne d'un meilleur sort !
Je veux montrer cette lettre à mon épouse,
et la garder. Mais non, c'est le trésor de cet
enfant, pourquoi le lui ravir ? (*Il remet la
lettre dans la poche du Page.*) Avec quelle
tranquillité il dort encore ! Le Ciel, dit-on,
prépare le bonheur de ses enfans pendant
leur sommeil. Cela se vérifiera sur lui. Sa
fortune est faite. (*Il le prend par la main.*)
Mon ami ! mon ami ! (*Le Page se réveille,
et regarde le Prince pendant quelques mo-
mens avec de grands yeux.*) Il est charmant,
d'honneur ! Viens, mon petit ami, réveille-
toi. Il fait grand jour, et tu ne peux pas
dormir ici plus long-temps. Lève-toi.

L E P A G E, *se levant lentement.*

Oni, monseigneur.

L E P R I N C E.

Tu es encore tout endormi. Tiens, va
dans mon cabinet. (*Il y va.*) Eteins la lu-
mière et ferme les portes. (*Il éteint la lu-
mière et ferme les portes.*) Maintenant, va
dans celui où tu as pris la montre. Va vite.

Non , non , par ici ; tiens , en face , vi
Reviens de ce côté-là. Eh bien ! es-tu réve
à présent ?

L E P A G E.

Ah ! oui , monseigneur.

L E P R I N C E.

Dis-moi un peu , car je te regarde com
un enfant appliqué , habile même , sais
déjà écrire des lettres ?

L E P A G E.

Oh ! quand je veux. J'en ai déjà écrit de
grandes.

L E P R I N C E.

Et ces deux , à ta mère sans doute ?

L E P A G E , *d'un air gai et familier.*

Oui , monseigneur , à ma mère.

L E P R I N C E.

La joie brille dans tes yeux , quand je
parle d'elle. (*à part.*) Comme ils s'aim
dans leur misère ! (*haut.*) Mais elle est d
bien bonne , ta mère ?

L E P A G E , *prenant une main du Prin
avec les siennes.*

Ah ! si vous la connoissiez !

L E P R I N C E.

Je la connoîtrai , mon ami.

LE PAGE.

lle est si douce, elle m'aime tant....

LE PRINCE.

souhaiterois qu'elle eût des fils qui lui
emblassent. Ton frère l'enseigne, on dit
ne se conduit pas bien. Mais toi?

LE PAGE, *remuant la tête.*

h ! mon frère l'enseigne !....

LE PRINCE.

ni, il lui cause, dit-on, beaucoup de
rin. Cela est-il vrai?

LE PAGE.

h ! monseigneur..... Mais on m'a dé-
lu d'en ouvrir la bouche. Si son colonel
voit..... (*D'un air de confidence.*) Oh !
un homme dur et méchant que ce co-
l.

LE PRINCE.

n'en saura rien, je te le promets. Parle,
st-il donc arrivé? Qu'est-ce que ton
a fait?

LE PAGE.

rien des choses. Je ne sais pas moi-même
uste ce que c'est. Tout ce que j'ai vu,
que ma mère en a été très en colère ;
ue pour couvrir la faute de mon frère,
a donné tout ce qu'elle possédoit. (*Il*

s'approche du Prince, et lui dit à voix basse

Il auroit pu, sans cela, disoit-elle, être renvoyé du service.

L E P R I N C E.

Renvoyé du service? Et pourquoi donc?

L E P A G E.

Ah ! monseigneur, voilà ce que je ne peux dire.

L E P R I N C E.

Quoi ! pas même à moi ?

L E P A G E.

On ne me l'a pas dit à moi-même.

L E P R I N C E, *riant*.

On a très-bien fait, à ce qu'il me semble. Mais pour en revenir à toi, comme tu n'as point de montre, n'en aurois-tu pas demandé une à ta mère dans tes lettres?

L E P A G E.

Une seule fois, pas davantage.

L E P R I N C E.

Fort bien. Elle t'en a donc fait un reproche ?

L E P A G E.

Oh ! non, monseigneur. Au contraire, elle m'a écrit qu'elle économiseroit sur le peu qu'elle a, pour m'en donner une. Je suis fâché de lui en avoir parlé. Elle a déjà

de peine à vivre ! Cela me donne bien hagrín.

LE PRINCE.

ela doit t'en donner aussi. Un bon fils oit pas être à charge à sa mère ; il est ontraire de son devoir de chercher tous oyens de la soulager. Quant à la mon- s'il ne s'agissoit que de cela , on pourroit onter. (*Il tire sa bourse.*) Tiens , petit ami ! voilà douze louis dont je : disposer. Je veux t'en faire cadeau ; ie-moi ta main.

PAGE , *tendant la main , pendant que le Prince compte.*

nt-ils pour moi , monseigneur ?

LE PRINCE.

ni , sans doute ; mais dis-moi , que otes-tu faire de cet argent ?

LE PAGE.

en pourrois-je pas acheter une montre ?

LE PRINCE.

ui , et même une très-belle ! Mais à bien iner les choses , tu n'as pas absolument n de montre , il y en a assez ici. (*Pen- que le Page le regarde attentivement.*) étois à ta place , je sais bien ce que je s. J'emploierois mieux cet argent. Ce-

pendant, comme tu voudras. Je va
billier. Reste ici jusqu'à mon retour.

LE PAGE, *l'appelant.*

Monseigneur.....

LE PRINCE.

Eh bien ! que veux-tu ?

LE PAGE.

Ma mère est ici. Elle part ce ma
voudrais bien lui dire adieu. (*D'u
ressant.*) Me le permettez-vous ?

LE PRINCE.

Non, mon ami, cela n'est pas n
Pour cette fois, ta mère viendra i
verras ; un peu de patience. (*Il so*

SCÈNE VIII.

LE PAGE, *seul.*

ELLE viendra ici ? Je la verrai ?
quoi cela ? Que m'importe ? il suf
viienne et que je l'embrasse..... U
trois..... (*Il compte jusqu'à douze*
louis pour une montre ! Ah ! que je
tent ! il me semble déjà l'avoir
mains, l'entendre aller, la moi
même. Mais quand le Prince a dit

rien ce qu'il feroit, s'il étoit à ma place, tendoit-il par-là ? Que feroit-il donc ? lui , qui a des montres dans toutes ses bourses , il ne sait pas ce que l'on souffre en pas avoir. Mais il m'a dit aussi, qu'un fils doit soulager sa mère. Sans doute il doit alors à la mienne. Douze louis ! *(es regarde.)* C'est à la vérité bien de l'argent ! bien de l'argent ! Si ma mère les avoit, ils lui seroient d'un grand secours. *(Presse l'argent avec ses deux mains contre son cœur.)* Ah ! une montre ! une montre ! *(Faisant tomber ses deux mains.)* Mais une mère ! une mère si tendre ! Hier elle étoit si abattue ! elle avoit un air si pâle, si malade ! Je crois qu'en lui donnant cet argent, elle seroit tout-d'un-coup soulagée..... Feraï-je ce sacrifice pour rien ?.... *(D'un air décidé.)* Oui, sans doute, mais qu'elle vienne promptement, car j'en pourrois bien en avoir du regret. La montre me tient trop au cœur. *(Il met son doigt sur sa bouche.)* Paix ! écoutons ! on va venir.

S C È N E IX.

Mad. DE DETMOND , DORNONVILLE,
LE PAGE.

LE PAGE, *courant au-devant de sa mère.*

AH ! ma mère !

Mad. DE DETMOND *regarde de tous côtés
d'un air inquiet , sans faire attention à
l'enfant.*

Je ne sais , mon frère ; mais je suis inquiète. Que me veut donc le Prince ?

D O R N O N V I L L E .

Tiens , regarde cet enfant ! Eh bien ! il veut te le rendre. (*Elle regarde avec effroi son fils , qui ne cesse de la caresser d'un air satisfait.*) Mais aussi , il y avoit de la folie à l'amener ici. A quoi le Prince peut-il l'employer ? Les autres pages deviennent grands , se forment , et entrent au service : mais lui..... (*avec un geste de mépris*) il est trop chétif , il ne sera jamais bon à rien. Le lait dont tu l'as nourri , étoit empoisonné par tes chagrins , c'est une plante dont le germe est altéré. Jamais il ne deviendra plus fort.

mad. DE DETMOND, *avec douleur.*

Mon frère !....

DORNONVILLE.

En un mot, quand tu verras le Prince, de-toi bien de lui parler de cet enfant. seroit inutile. Sollicite plutôt sa faveur or l'enseigne. Il se forme au moins celui- c'est un homme !

mad. DE DETMOND.

Que dis-tu ? pour l'enseigne ?

DORNONVILLE.

Oui. Il l'a envoyé chercher..

mad. DE DETMOND.

Tu m'effraies. Auroit-il appris ?.....

DORNONVILLE, *d'un air froid.*

Cela pourroit bien être : c'est même probable. (*S'appuyant sur sa canne, et brandissant la tête.*) Que penses-tu qu'il en arrive, s'il savoit que le drôle a voulu décamer, qu'il a pris de l'argent, et que ce n'est parce que j'ai arrangé les choses..... *vec emportement.*) Eh bien ! vous verrez que je serai la victime de mon bon cœur, que l'on m'enverra moi-même aux arrêts. J'irois ne m'être jamais embarrassé du monde de tes enfans. Mais aussi je ne m'en

mêlerai plus. (*Il part en grondant retournant encore.*) Non ! je ne m'errai jamais de la vie. (*Il sort.*)

S C È N E X.

Madame DE DETMOND , L E P.

L E P A G E , *voyant son inquiétude*

Mon oncle est toujours de mauvais
meur. Mais laissez-le dire , maman
craignez rien.

mad. DE DETMOND.

Tais-toi, mon enfant. Tu ne sais p

L E P A G E.

Oh ! j'en sais plus que lui. Il s'en fait
le Prince soit comme il le dit. Il ne
mal à personne. Au contraire ,
voyez ! (*Il lui montre les douze louis
à dans sa main.*) Tout cela.... Eh
c'est lui qui me l'a donné.

mad. DE DETMOND , *surpris*

Est-il possible ? Le Prince ?

L E P A G E.

Il l'a tiré d'une grande , grande
réplie d'or , un instant avant que v

« Ah ! si le Prince vouloit , maman ,
oit !.... Oh ! il est riche , lui !

mad. D E D E T M O N D.

pourquoi ? Je n'y comprends rien.
ourtant qu'il ait eu un motif.

L E P A G E.

inement. Sa montre s'étoit arrêtée.
assé hier toute la journée , il avoit
e la monter , et ce matin.... (*Il court
net , et en ouvre la porte.*) Tenez ,
qu'il étoit couché. Il m'appelle , me
egarder à ma montre : et comme je
is pas....

mad. D E D E T M O N D.

donné cet argent ?

L E P A G E.

Il me l'a donné pour en acheter une.
ontre l'argent de nouveau.) Douze
a chère maman !

mad. D E D E T M O N D.

de-moi. Dois-je te croire ?

L E P A G E.

ément ! Mais je ne suis pas pressé
une montre. Il s'en trouvera tou-
e pour moi. (*Il prend la main de sa*
Prenez cet argent , maman ! mettez-
votre bourse.

mad. DE DETMOND, *émue.*

Comment, mon fils, comment?....

L E P A G E.

Je souffre tant de vous voir toujours dans les larmes ! Ah ! ma mère, je voudrais avoir bien de l'argent, et vous ne pleureriez plus tout, oui, tout ce que j'aurais, je vous le donnerais de bon cœur.

mad. DE DETMOND, *se baissant sur lui.*

Quoi ! tu voudrais, mon fils?....

L E P A G E.

Que j'aurais de plaisir à vous voir heureuse et contente !

mad. DE DETMOND, *l'embrassant.*

Je le suis, mon ami. Je ne donnerais pas le bonheur que je goûte en ce moment pour tout l'or de ton Prince. (*Elle l'embrasse une seconde fois.*) Ah ! tu ne sens pas l'impression que fait la tendresse compatissante d'un fils sur le cœur d'une mère infortunée

L E P A G E *reprend la main de sa mère.*

Vous prendrez cet argent au moins ?
Vous en prie, ma chère maman, ne me refusez pas.

mad. DE DETMOND,

Oui, mon ami, je le prends. Comme

roit te tromper , c'est moi qui me
rge....

LE PAGE.

De quoi ? de m'avoir une montre ?

mad. DE DETMOND.

i tu restes avec le Prince, il t'en faut

LE PAGE.

h ! non , non. Le Prince a des montres
tout, et il m'a dit lui-même que je n'en
is pas besoin.

mad. DE DETMOND.

ependant , ce qu'il t'a donné , c'est pour
avoir une ?

LE PAGE.

l'importe : il me l'a dit.

mad. DE DETMOND.

tu me trompes , mon enfant ; et tu ne
rois pas faire un mensonge , même par
our pour ta mère.

LE PAGE.

Un mensonge ? Vous ne me croyez donc
? Eh bien ! je voudrais que le Prince fût
ésent. Je voudrais qu'il vînt. (*Il se re-
urne.*) Ah ! le voilà lui-même.

S C È N E X I.

LE PRINCE, madame DE DETM
LE PAGE.

LE PAGE, *courant au-devant de*
— N'EST-IL pas vrai, monseigneur
vous m'avez d'abord donné douze louis
avoir une montre ?

LE PRINCE, *souriant.*
Oui, mon ami.

LE PAGE.
Et ne m'avez-vous pas dit ensuite
n'en avois pas besoin ?

LE PRINCE.
C'est encore vrai.

LE PAGE, *se tournant aussi-tôt vers*
mère.

Eh bien ! maman ? Eh bien ?

mad. DE DETMOND, *embarrassé*

Votre altesse voudra bien excuser la
simplicité d'un enfant, qui oublie le respec

LE PRINCE.

Excuser, madame ? Cette simplicité
ravit ; et je voudrois pouvoir la trouver
dans tout le monde. Elle est si nature

Parle, mon ami. Ta mère ne vouloit donc pas te croire ?

LE PAGE, *un peu fâché.*

Non , monseigneur. D'abord elle ne vouloit pas me croire , et ensuite elle ne vouloit pas accepter l'argent.

LE PRINCE.

Que dis-tu, accepter ? As-tu fait assez peu de cas de mon présent, pour avoir voulu en disposer ? Je ne le pense pas.

LE PAGE, *embarrassé.*

Monseigneur.....

LE PRINCE.

Si je le savois , cela ne m'engageroit pas beaucoup à t'en faire davantage. Eh bien ! avoue-le-moi , est-il vrai ?

LE PAGE, *en montrant sa mère.*

Ah ! monseigneur , elle est si pauvre !

LE PRINCE, *lui prenant le menton.*

Bon petit cœur ! Tu as donc sacrifié l'unique objet de tes desirs, pour secourir ta mère ? En vérité , il seroit affreux que cela te fit perdre une montre. (*Il tire la sienne.*) Tiens ! quand je ne posséderois que celle-là, pour récompenser ta tendresse , je te la donneroïs.

LE PAGE, *la prenant avec*

Ah ! monseigneur. Va-t-elle ?

LE PRINCE.

Sois tranquille , elle va bien.
court à sa mère pour lui faire voir

LE PRINCE.

Viens, mon ami , mets la mon
poche. Et puisque tu as si bien e
peu que je t'ai donné (*il lui donne*
tiens, prends, voilà cent louis e
douze premiers.

LE PAGE, *le regardant avec é*

Quoi, monseigneur !

LE PRINCE.

Tu hésites ? Allons , prends.

LE PAGE.

La bourse et tout ce qu'il y a ?
la rendre.) En vérité , c'est trop

LE PRINCE.

Oui , si c'étoit pour toi. Ma
donne pour en disposer. Et qu
qui en ait besoin ?

LE PAGE.

Qui en ait besoin ? (*Il regarde*
puis sa mère, et le Prince enco
ma chère maman !

l. DE DETMOND, *s'approchant du Prince.*

otre altesse....

LE PRINCE.

int de remerciemens, madame. Vous
verez que c'est très-peu, et je crains de
faire beaucoup plus de mal que je ne
ai fait de bien. Mais (*montrant le Page*),
le voyez sans que je vous le dise, cet
t est trop foible, trop petit pour être
moi. Il est dans un âge où l'on n'est pas
at de rendre service aux autres. En un
j'espère que vous le reprendrez sans
ulté. Vous gardez le silence ?

mad. DE DETMOND.

rdonnez, monseigneur...

LE PRINCE.

quoi ?

mad. DE DETMOND.

rdonnez, j'ai tort de rougir d'une pau-
dont je ne suis pas la cause; et je peux
honte en faire l'aveu sincère à mon
se. (*S'approchant de lui, et le fixant.*)
monseigneur, je suis trop pauvre pour
r mon enfant. Déjà depuis long-temps
rtois sur l'avenir un œil inquiet. Je vais
être en proie à la douleur. Ah! s'il faut

que je ramène dans le triste
sère l'unique objet de toutes
cet enfant que vous voulez
enfant trop jeune encore.....
tenir ses larmes) pour.... sent
a faite dans son père.... Ah !
foiblesse d'une mère !

LE PAGE, *prenant la main
et d'un ton pénétré.*

Elle pleure, monseigneur

LE PRINCE

Eh bien ! quand tu vivras
mère ?

LE PAGE, *d'un air serein.*
Vous n'allez pas me renvoyer

LE PRINCE

Non. Tu ne le crois donc pas
fiance , mon petit ami , me faire
dame , il peut rester. (*Volonté*)
Ce seroit cependant bien de
mœurs , son innocence.... Mais
encore rien à craindre.

MAD. DE DETMOND, *le regardant
tristement.*

Son innocence, monseigneur

LE PRINCE, *continuant sur le même ton.*
Ce n'est rien, madame. V

riez peut-être que je cherche à retirer parole. Soyez tranquille.

ad. DE DETMOND, *avec timidité.*

Mais cependant, sans manquer au respect je vous dois, oserois-je vous prier de expliquer, monseigneur ?

LE PRINCE.

Madame, ce que je voulois dire, c'est que si long-temps je suis très-mécontent de pages. Leur société et leur exemple ne seroient bien.... Mais après tout ce n'est rien peut-être, et on peut tenter....

ad. DE DETMOND, *prenant vivement la main de son fils.*

Monseigneur.

PRINCE, *feignant de se trouver offensé.*
rien ?.... Comme vous voudrez, madame.

mad. DE DETMOND.

L'innocence de mon fils m'est trop précieuse. Je frémis des dangers où j'allois l'ex-

LE PRINCE.

Mais considérez.....

mad. DE DETMOND.

Je ne considère rien. Je vois mon enfant au feu : pourvu que je le sauve, que je le porte qu'il soit nu ?

L E P R I N C E

Mais sans biens , sans éducation
viendra-t-il , madame ?

mad. D E D E T M O N D

Ce qu'il plaira au ciel. Je
sa volonté. S'il ne peut pas se
sance , qu'il aille cultiver les
meure , mais innocent , dans
digeance.

L E P R I N C E , *reprenant son*

C'est penser noblement. (*Il*
je le vois ; vous méritez tout
en état de faire pour vous.
d'elle et avec intérêt.) En qu
être utile ? Quels secours pu
ner ? Parlez , demandez ; c'e
vous voyez devant vous.

mad. D E D E T M O N D , *au*

Ah ! monseigneur...

L E P R I N C E

Dites-moi avant tout quelle
tuation. Où en êtes-vous po

mad. D E D E T M O N D

Il m'est absolument impos
ver.

L E P R I N C E

avez, m'a-t-on dit, des procès. Ne donnent-ils aucune espérance ?

mad. DE DETMOND.

aucune, monseigneur. Un seul, où il t d'une petite succession, auroit depuis -temps dû être jugé en ma faveur. Mont est incontestable; mais le crédit et richesses le combattent. La nécessité m'a- amenée à la ville pour tenter un ac- modement; je n'ai pu y réussir.

LE PRINCE.

est un bonheur pour vous. La justice sera rendue sans que vous fassiez de fice, je vous en donne ma parole. Ac- ez de plus une pension de cent louis. ouhaite qu'elle puisse vous mettre au- as de tous les besoins.

d. DE DETMOND, *se jetant à ses pieds.*
ant de bonté, monseigneur ! comment
crai-je.....

LE PRINCE *la relevant.*

ue faites-vous, levez-vous, madame, le- vous. Je m'acquitte de ce que je dois à la noire d'un homme dont vous êtes la veu- je fais pour vous ce que je ferois pour tous dont les vertus toucheroient mon cœur.

Dites-moi : hésiteriez-vous
de votre enfant ?

mad. D E D E T :

Monseigneur , pourrois-

L E P R I N

Et toi , mon ami , retour
tiers avec ta mère ?

L E P A G E , *la montre*

Avec ma mère ? Oui , m

L E P R I N

Mais cependant , je sais
Tu voudrois bien aussi rest

L E P A G

Très-volontiers , monsei

L E P R I N

Eh bien ! si cela est ainsi , e
mère , je te renverrois : et tu
tamment de te garder près c
d'ailleurs t'a jeté dans mes b
que je prenne d'autres me
cilier les choses. Restez ici ,
à vous dans le moment. (I

SCÈNE XII.

MADAME DE DETMOND, LE PAGE.

MAD. DE DETMOND, *se jetant dans un fauteuil.*

O JOUR heureux ! ô bonheur inattendu !

LE PAGE.

Eh bien, maman ? Eh bien ? Etes-vous contente ?

MAD. DE DETMOND, *le tirant à elle avec tendresse.*

O mon fils, mon cher fils !

LE PAGE.

Mais vous ne vous réjouissez pas ? Il faut être plus gaie, ma chère maman !

MAD. DE DETMOND.

Mon bonheur même me fait rougir. Il me procure le peu de confiance que j'ai eu dans Providence, le chagrin mortel que j'essentis quand tu vins au monde. C'étoit un moment après que l'on m'eut annoncé la perte de ton père. Je jetai sur toi un regard de compassion. Je pleurai le jour que je t'ai vu naître. (Elle le prend dans ses bras et l'embrasse.) Et c'étoit toi qui devois sou-

l'ager ta malheureuse mère ! tes j
devoient essuyer ses larmes !
puis-je désirer à présent ? Rien
d'être rassurée sur le sort de t
mon bonheur sera parfait.

L E P A G E.

De mon frère ? Comment cela
maman ?

mad. DE DETMON

Si le Prince savoit ce qu'il a

L E P A G E.

Quand il le sauroit, il n'en
Vous avez vu comme il est bon

mad. DE DETMON

Pour nous, mon fils, qui ne
pables d'aucun crime.

L E P A G E.

D'ailleurs il m'a promis qu'il
secret, que le colonel n'en saur

mad. DE DETMOND, et

Quoi ! il te l'a promis ?

L E P A G E.

Assurément. Ainsi il ne se
alarmer.

mad. DE DETMON

Je suis consternée. Tu as de

L E P A G E.

Ah ! presque rien. Ce que je savois. Et puis il m'a interrogé sur la conduite de mon père, et je ne pouvois pas mentir. Vous me l'avez défendu vous-même.

mad. D E D E T M O N D.

Mais, mon ami, mon cher fils.....

L E P A G E.

Comment ! vous êtes inquiète.

mad. D E D E T M O N D.

Si je suis inquiète ! Dieu ! si je le suis !
1 ! si le Prince en demande davantage !
l'apprend !.... Tu peux perdre ta mère,
1 frère. Tu peux nous plonger tous dans
abîme de malheurs.

L E P A G E , *prêt à pleurer.*

Dans un abîme de malheurs ?....

mad. D E D E T M O N D.

On vient..... (*Elle l'embrasse et l'en-*
rage.) Ne dis rien. Sèche tes larmes ;
s ne serviroient qu'à rendre peut-être
nal plus grave. Sois tranquille.

S C È N E X I I I.

Madame DE DETMOND, LE PAGI
PRINCE ; *derrière lui*, DORNON
et L'ENSEIGNE.

L E P R I N C E.

ENTREZ, messieurs, suivez-moi. (*seigne.*) C'est donc vous qui êtes Det
le fils de ce brave major ?

L'ENSEIGNE, *s'inclinant profondé*

Oui, monseigneur.

L E P R I N C E.

C'est une bonne recommandation
de moi. Vous aviez pour père un l
plein d'honneur, un brave guerrie
doute que son exemple excite votre
tion, et que vous cherchez à vous
digne de lui ?

L'ENSEIGNE.

Monseigneur, je ne fais que mon d

L E P R I N C E.

C'est tout faire. Le plus brave
n'en fait pas davantage. Tenez, mo
voilà votre mère : ses vertus, et le
rances que donne cet aimable enfant

concevoir de la famille l'idée la plus antagense. C'est pour cela que j'ai voulu les voir tous rassemblés ici.

L'ENSEIGNE, *s'inclinant toujours.*
Monseigneur, vous me faites beaucoup
grace.

LE PRINCE.

Je ne vous en fais pas plus sans doute que
vous n'en méritez.

L'ENSEIGNE.

Votre altesse juge bien favorablement.

LE PRINCE.

En effet, monsieur, il ne me manque
que la conviction, dans le jugement que je
vais tenté de porter de vous, pour faire votre
fortune. Cependant cet air libre et assuré
vous sied si bien.....

L'ENSEIGNE.

Ah ! monseigneur....

LE PRINCE.

Annonce (souffrez que je le dise) une
telle noble ou très-corrompue. On ne sauroit
supçonner un fils né de tels parens. Non,
sans doute. Ainsi, monsieur, que pourroit-
elle faire pour vous ? Un grade de plus ne
vous avanceroit pas beaucoup. Qu'en pen-
sez-vous ?

L'ENSEIGNE, *se frottant*

Non assurément, monseigne

L E P R I N C E

Mais si nous sautions ce grade capitaine, une compagnie : c'est le premier but de tous ces messieurs, n'est-ce pas ? (*Il se tourne rapidement vers le capitaine.*) Monsieur, que pensez-vous de votre neveu ?

DORNONVILLE, *un peu étonné*

Moi, monseigneur ? Ce que j

L E P R I N C E

On dirait, beaucoup de mal.

DORNONVILLE

Non, monseigneur, plutôt
je crois qu'il a du cœur, qu'il sera

L E P R I N C E, *regardant l'enseigne avec*
un air de satisfaction

Oui ? Cela est-il vrai ?

DORNONVILLE

D'ailleurs il est d'une taille assez grande

L E P R I N C E.

C'est un bel homme, j'en conviens. Mais sa conduite, ses mœurs ? Je rougis de le questionner sur de pareilles bagatelles, fin, quel est son caractère ?

DORNONVILLE, *souriant.*

Oh ! un peu trop de gaîté, de pétulance quelquefois. Au reste, monseigneur, comme s savez, cela ne messied pas à un soldat.

LE PRINCE.

Comme je sais ? C'est en vérité quelque chose de nouveau pour moi. Il ne me manque que votre témoignage, madame. Que direz-vous de votre fils ? (*Après une pause.*) Rien ?

MAD. DE DETMOND.

Que pourrois-je en dire ?

LE PRINCE.

Je que vous en pensez. La vérité.

MAD. DE DETMOND.

Et le puis-je, monseigneur ? Si j'avois à louer, voudriez-vous que je le fisse en sa présence ? Ou si j'avois à le blâmer, seroit-il devant celui qui tient son sort entre ses mains ?

LE PRINCE, *souriant.*

Fort bien, madame. Au bon cœur d'une femme vous joignez toute la finesse d'une femme. Je ne puis m'empêcher de vous admirer. (*Reprenant un ton sérieux.*) Monseigneur, chacun a ses principes. J'ai les miens. Quand je veux avancer un officier, je com-

mence par l'envoyer aux arrêts en semble ?

L'ENSEIGNE, *effrayé*.
Monseigneur.....

L E P R I N C E.

Oui, c'est ma manière. Remettez l'épée au capitaine. Un air plus résolu seroit tout excusé. Mais ce ton ahardi !.... Avec une conscience à votre service, qu'attendre d'un homme ainsi fronté ? qui devroit sentir qu'il est en disgrâce ; qui sait avec quelle cruauté on a agi envers la meilleure de nos gens qui cependant..... Monsieur, qu'on le garde aux arrêts pour un mois. Je ne veux aucun éclaircissemens sur ce qui s'est passé à votre considération, madame, de la manière dont je m'en suis tenu sur-tout parce que les circonstances ne permettent pas de présumer que sa faute est très légère.
(*D'un ton ferme et sévère.*)

..... (*S'adressant particulièrement à*
) Ne lui donnez jamais rien , jamais ,
 ût - ce qu'une bagatelle , à titre de pré-
 . Ses appointemens peuvent lui suffire.
 Il apprenne à borner sa dépense. (*Il lui*
signe avec la main.) Allez , monsieur ,
 lez-vous aux arrêts. (*Les deux officiers*
ent.)

SCÈNE XIV.

PRINCE, madame DE DETMOND ,
 LE PAGE.

LE PRINCE. *la regardant.*
 Eh bien ! madame , vous êtes triste ?
 mad. DE DETMOND , *respectueusement.*
 Monseigneur , je suis mère.

LE PRINCE.
 Mais vous n'êtes pas une de ces mères
 les , qui , pour épargner à leurs enfans
 lques mortifications , aiment mieux ne
 pas corriger ?

mad. DE DETMOND.
 Ce seroit une tendresse mal entendue.
 : je crains seulement qu'il n'ait perdu à
 is les bonnes grâces de son Prince.

séquence et ses étourderies ; mais
puis pas toujours. Ce qui dans l'un
avec le repentir , l'amour de la ver
tue dans l'autre son penchant pou
Au demeurant , soyez sans inquié
jeune homme deviendra raisonnab
mesurerai mes bontés sur son char
(*Se tournant vers le Page.*) Quant
fant , savez-vous quelles sont mes v

mad. DE DETMOND.

Non, monseigneur. Quelles qu'ell
elles ne tendront qu'à assurer son
O mon Prince ! je n'ai jamais lais
un jour sans payer à vos vertus le
mon hommage : mais je sens bien

on fils un ami qui soit disposé à sacrifier
 a jour sa vie pour lui , comme son père l'a
 it pour moi.

S C È N E X V.

E PRINCE , madame DE DETMOND ,
 LE PAGE , un VALET-DE-CHAMBRE.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

MONSEIGNEUR ! le Directeur.

LE PRINCE.

Qu'il entre ! J'espère , madame , qu'il suf-
 ra que vous soyez instruite de mes inten-
 ions pour les approuver.

S C È N E X V I.

E PRINCE , madame DE DETMOND ,
 LE PAGE , LE DIRECTEUR.

LE DIRECTEUR , *s'inclinant.*

Je me rends à vos ordres , monseigneur.

LE PRINCE.

Bonjour , monsieur. Je suis charmé de
 ous voir. De combien est la pension des
isans de la première qualité ?

L E D I R E C T E U R.

De douze cents livres, monseigneur.

L E P R I N C E.

Bon. J'ai ici un enfant que je veux vous envoyer. Je prétends, en lui servant de père faire autant pour lui que les meilleurs gentilshommes pour leurs fils. Mais, dites-moi qui est chargé de veiller sur ces jeunes gens car c'est le point essentiel.

L E D I R E C T E U R.

Monseigneur, ce sont des maîtres.

L E P R I N C E.

Dignes, sans doute, de l'emploi qu'on leur donne? Mais je ne les connois pas. C'est à vous seul, monsieur, que je veux m'en rapporter. Vous avez gagné ma confiance. Voudriez-vous bien vous charger vous-même du soin particulier d'élever cet enfant?

L E D I R E C T E U R.

C'est mon devoir, monseigneur.

L E P R I N C E.

Je ne prétends pas vous en faire un devoir. Y consentirez-vous avec plaisir?

L E D I R E C T E U R.

Je trouve mon plaisir dans mon devoir.

LE PRINCE.

Fort bien ! Vous pouvez compter sur ma connoissance. (*Au Page, en le prenant par la main.*) Viens, mon ami, tu vois un monsieur ? il est bon et doux. Voulois-tu aller vivre avec lui ?

LE PAGE, *après avoir regardé un moment le Directeur.*

Oui, monseigneur.

LE PRINCE.

Mais aussi, apprends comment il faut garder monsieur : comme ton maître, comme ton bienfaiteur. Tu auras pour lui plus grande obéissance, le respect le plus tendre. Et si jamais il avoit à se plaindre de moi....

LE PAGE.

Ah ! monseigneur, jamais !

LE PRINCE.

Tu as vu que je sais être aussi sévère que suis bon. Ainsi, à la moindre plainte....

LE PAGE, *au Directeur, en lui baisant respectueusement la main.*

Non, monsieur, non, jamais vous n'aurez à vous plaindre de moi.

LE PRINCE.

Comment trouvez-vous cet enfant ?

LE DIRECTE

Il suffit , monseigneur , qu
de vos mains , pour qu'il m
comme mon propre fils.

LE PRINC

Il peut donc aller avec v
tez-vous , madame ?

mad. DE DETM

Dieu ! si j'y consens.

LE PRINC

Va donc , ne t'écarte jam
de l'honneur et de la vert
est du reste , sois sans inqu
manqueras jamais de rien....
Mais pourquoi cet air triste ?

LE PAGE, *prenant la ma*

Vivez heureux , monseig

LE PRINCE,

Et toi aussi , mon petit
sois heureux. Comme son co
connoissant ! Je vous laisse
vous , madame , suivez-le ,
votre enfant.

mad. DE DETMOND, s
genoux.

Monseigneur , puis-je me
mon cœur....

LE PRINCE, *la relevant.*

ne faites-vous, madame. Je ne puis souffrir que l'on se mette à mes genoux.

mad. DE DETMOND.

Ah bien ! je vous obéis, et je me retire.....
(levant les mains au ciel.) C'est devant vous que je me prosternerai, pour le prier de conserver à jamais un Prince aussi généreux.


LE PRINCE, *l'accompagnant quelques pas avec bonté.*

Adieu, madame, soyez heureuse.

SCÈNE XVII.

LE PRINCE, *seul, regardant de tous côtés.*

Quelle belle matinée ! A quelle partie de plaisir l'emploierai-je ? Du plaisir ! Ne viens-tu pas de goûter le plus grand ? Je vais travailler, oui, travailler. J'y suis disposé à toute veille, car je suis content de moi.



EDMOND, fils de Fairfax.

ARTHUR, fils de Capell.

Le colonel **MORGAN**, ami d

Le colonel **KINGSTON**, am

SURREY, capitaine des gardes

Gardes et soldats.

**La scène se passe dans la tente
devant les murs de Colch**

LE SIÈGE DE COLCHESTER.

SCÈNE PREMIÈRE.
FAIRFAX, MORGAN.

FAIRFAX, *lisant un papier que Morgan
vient de lui remettre.*

ATAQUE de cette nuit nous auroit
tant de braves soldats ?

MORGAN.

Non, mon général, huit cents hommes ;
il faut l'avouer, l'élite de l'armée.

FAIRFAX.

Encore si nous avions racheté cette perte
quelque avantage ! Mais après tant d'as-
sauts, Colchester n'en résiste pas moins à
nos armes. L'exemple d'Oxford vient d'en-
courager le cœur des habitans ; et l'opiniâtre Ca-

...

MORGAN.

Un homme seul est pour la ville une

sûreté plus forte que ses remparts. C'est en vain que nous les attaquerons, tant qu'il voudra s'obstiner à les défendre.

F A I R F A X.

Il n'a pas long-temps à me braver encore.

M O R G A N.

Quoi ! mylord.....

F A I R F A X.

Si je ne puis vaincre sa résistance, son fils saura la forcer.

M O R G A N.

Son fils ?

F A I R F A X.

Oui, Morgan. Le jeune Arthur m'ouvrira, dès ce jour, les portes de Colchester. C'est dans ce dessein que je l'ai fait venir de Londres avec mon fils. On vient de m'annoncer leur arrivée.

M O R G A N.

Voici Surrey qui revient de la place.

SCÈNE II.

RFAX, MORGAN, SURREY.

FAIRFAX.

bien ! Surrey, la trêve est-elle acceptée ? a-t-il agréé l'entrevue que je lui proposer ?

SURREY.

, mylord. Les hostilités sont suspendues pour six heures ; et ce matin même, l'apell doit se rendre sous votre tente.

FAIRFAX.

ur étaler sans doute à mes yeux son triomphe. Comment vous a-t-il reçu ?

SURREY.

un air froid, calme et ferme. La consternation est empreinte sur son front.

FAIRFAX.

orgueilleux royaliste demeurerait seul vainqueur, tandis que le génie tutélaire de la nation est dans la terreur ! Non, non, il faudra bientôt à trembler lui-même. Je crains l'effroi dans la partie la plus sensible de son ame. Surrey, faites venir mon
Surrey sort.)

OSERAI-JE vous demander
quel est votre projet? Je ne pu
bout de le démêler.

F A I R F A X.

Je le crois; mais il faut vous l'
Je reçus hier au soir la nouvelle
d'Hamilton, avec une nombre
s'avance, suivi de Langdale, au
la place. C'est pour le prévenir
sardé cette nuit un troisième as
savez quel en a été le succès. Ma
va me livrer ce que je n'ai pu s
force.

M O R G A N.

Comment le jeune Arthur :

M O R G A N.

Le croyez-vous , mylord ?

F A I R F A X.

Je l'espère. Celui que l'univers armé n'a-
it su vaincre , souvent une seule larme en
riomphé.

M O R G A N.

Capell porte dans son cœur la tendresse
un père ; mais il y porte aussi la fermeté
un héros.

F A I R F A X.

Si les premières armes de la nature ne
sont le dompter.... Mais j'apperçois mon
père. Je veux lui parler seul. Allez joindre le
duc d'Arthur , et n'épargnez aucun moyen
pour le faire entrer dans mes vues.

S C È N E I V.

F A I R F A X , E D M O N D.

F A I R F A X.

EMBRASSE-MOI , mon fils.

E D M O N D , *se jetant dans ses bras.*

O mon père ! que je me trouve heureux
de ce que les soins de la guerre ne m'ont pas
ôté de votre souvenir !

FAIRFAX

Ta joie sera bien plus grande
sauras par quel motif je te rendrai
de moi.

EDMOND.

Vous me voyez prêt à remplir

FAIRFAX

Ils seront chers à ton cœur
sible à l'amitié.

EDMOND.

Vous me les faites désirer avec
velle impatience.

FAIRFAX

Tu peux sauver le jeune Arden
grand malheur qu'il ait à craindre

EDMOND.

Que dites-vous ? Ah ! mon
en conjure, ne perdons pas un instant

FAIRFAX

Mylord Capell, par une ardeur
treté, se précipite dans sa retraite
trop sa bravoure, pour ne pas
malheur. Le sort de son fils au
que tu l'aimes, ne peut me
ger. Sauvons-les tous les deux
inévitables.

EDMOND.

Eh ! quel moyen faut-il employer ? Ah !
 l'est en mon pouvoir , avec quelle ardeur
 vais le saisir !

FAIRFAX.

Je dois avoir ce matin une entrevue avec
 ylord. Je veux lui donner la joie de revoir
 d'embrasser son fils. Mais quand je lui
 indrai les malheurs dans lesquels son
 englement l'entraîne , je desirerois qu'Ar-
 ur appuyât , par ses prières , mes repré-
 ntations.

EDMOND.

Ah ! mon père , je crains.....

FAIRFAX.

Quoi donc ? qu'il n'en puisse rien obtenir ?
 a , mon fils , la nature a donné encore plus
 pouvoir aux enfans sur leurs pères , que
 loix n'en donnent aux pères sur leurs
 fans.

EDMOND.

Je connois Arthur. C'est un fils trop res-
 ctueux pour oser se permettre de détour-
 r son père de la conduite qu'il se croit
 ligé de tenir.

FAIRFAX.

Quand la nécessité lui en fait un devoir ,

c'est la plus forte preuve qu'il puisse donner de son respect et de sa tendresse.

EDMOND.

Il ne le croira jamais.

FAIRFAX.

Son intérêt demande qu'on l'éclaire. N'est-ce pas son ami ?

EDMOND.

Ah ! si je le suis ! Il est, après mes parents, ce que j'aime le plus au monde. Dans cet instant même où nos pères combattent l'un contre l'autre, je donnerois mes jours pour sauver les siens.

FAIRFAX.

Loin de condamner ce transport, je l'admire. Il m'annonce que le cœur de mon fils est capable des plus beaux mouvemens de générosité. C'est ainsi qu'on doit sentir l'amitié pour en être digne. Tu mourras pour ton ami : il faut le sauver. Si sa fortune et sa vie te sont chères, soutiens-moi dans mon projet. Va le chercher, et venez ensemble. Je veux me joindre à toi pour le persuader.

EDMOND.

J'obéis. (à part.) Ah ! que pourrai-je dire ?

SCÈNE V.

FAIRFAX, SURREY.

*Fairfax reste un moment seul et pensif.
Surrey s'approche de lui.*

SURREY.

MYLORD....

FAIRFAX.

J'allois vous faire appeler, Surrey. Tant que je vais m'entretenir avec Arthur et mon fils, courez dire à Morgan d'assembler mes troupes, et de les tenir prêtes à se montrer au premier signal.

SURREY, *avec surprise.*

Je vous demande pardon, mylord, de ma franchise ; mais un tel ordre a de quoi m'étonner.

FAIRFAX.

Je vous comprends. Allez, soyez tranquille. Fairfax, selon l'usage de la guerre, peut chercher à surprendre son ennemi, mais il ne violera point sa parole. La trêve que vous avez su ménager, sera religieusement observée. Je veux seulement, lorsque j'exhorterai l'orgueilleux Capell à se rendre,

que ses yeux soient frappés de l'asp
armée brillante et courageuse. Cet
en imposera peut-être à son obstin

S U R R E Y.

Mais, mylord.....

FAIRFAX, *d'un ton impérie*

Allez, ne perdez pas un moment

S C È N E V I.

FAIRFAX, EDMOND, ARTHU

s'avance en saluant respectueusement.

FAIRFAX, *le prenant par la m*

Je me réjouis de vous voir, mon
thur. Je sais votre amitié pour mo
ce sentiment me rend tous vos inté
précieux. Je veux vous en donne
moignage, en vous réunissant auj
avec votre père.

A R T H U R.

Est-ce que vous voulez m'envoy
la place, mylord, pour combatt
côtés ?

F A I R F A X.

Cette ardeur martiale ne m'étour
de la part du fils du brave Capell.

« circonstances présentes , elle ne pourroit
turner qu'à votre malheur.

A R T H U R.

Appelez-vous un malheur de mourir avec
mon père et pour notre roi ?

F A I R F A X.

Votre père vous est donc bien plus cher
que la vie ?

A R T H U R.

Daignez faire cette question à votre fils ,
monlord , et vous aurez ma réponse.

F A I R F A X.

Eh bien ! sans perdre la vie, vous pouvez
la conserver , ou plutôt la rendre à votre
père.

A R T H U R.

Ah ! dites-le-moi , que puis-je faire pour
lui ?

F A I R F A X.

La place est hors d'état de se défendre
long-temps. Il faut en peu de jours qu'elle
soit emportée. Alors , au lieu des lauriers
qui couronnent aujourd'hui la tête de Ca-
rell , il ne lui restera plus à attendre que la
pâche des bourreaux.

A R T H U R.

Je conçois les projets de votre cœur géné-

reux. Vous voulez engager les ennemis de mon père à prendre la tête de son fils, au lieu de la sienne ? Mourir pour son père et pour son roi tout ensemble, quelle glorieuse destinée ! (*Il se jette à ses pieds.*) Comment vous rendre assez de graces de m'avoir jugé digne de la remplir !

EDMOND, *à part, essuyant ses larmes.*

Qu'il va lui en coûter, de revenir d'une si noble erreur !

FAIRFAX, *relevant Arthur, et l'embrassant.*

Vous me forcez, mon jeune ami, de vous estimer autant que le héros à qui vous devez la naissance. Mais me croyez-vous assez cruel pour exiger un pareil sacrifice ?

A R T H U R.

Qu'attendez-vous donc de moi ?

F A I R F A X.

Un effort moins funeste pour l'un et pour l'autre. Dans un moment vous verrez ici votre père. Joignez vos instances aux miennes, pour le porter à rendre une place que tout son héroïsme ne peut défendre plus long-temps.

A R T H U R.

Moi, mylord ?

F A I R F A X.

Représentez-lui la proscription terrible
parlement, son sang prêt à couler sur un
mafand, la douleur de sa veuve, le déses-
ir de son fils, la confiscation de vos biens.
ignez-lui cet abîme de malheurs où son
stination barbare va tous vous précipiter.

A R T H U R.

Vous daigniez tout-à-l'heure, mylord,
témoigner quelque estime. Ce témoi-
age venoit-il du fond de votre cœur?

F A I R F A X.

En doutez-vous, Arthur?

A R T H U R.

Permettez-moi donc de le mériter, et
regarder votre proposition comme une
reuve où vous voulez mettre ma vertu.

F A I R F A X.

Vous la prouvez assez en arrachant
otre père aux horreurs d'une mort cruelle.
and il vous verra frémir à ses pieds sur
sort qui le menace, pourra-t-il résister à
otre amour suppliant?

A R T H U R.

Si j'avois cette indigne foiblesse, mon père
trop sage pour se décider par les larmes
un enfant tel que moi.

S'il est sage , il verra qu'elle
pour son salut.

ARTHUR.

Mettez-vous à sa place , mylord
de la défense d'une ville , la rend
aux sollicitations de votre fils ?

FAIRFAX, *embarrassé*

Demandez à mon Edmond qu'il
ont sur moi ses prières. Ingrat , c'est
tachement pour vous qui me fait
pour tout ce qui tient à son ami. Il
connoît aussi la nature ; il ne se
sensible à sa voix.

ARTHUR.

Il n'est sensible qu'à la voix des
Elle lui apprendra bien mieux
même ce qu'il doit faire.

FAIRFAX.

Souvenez-vous que vous tenez
vos mains.

ARTHUR.

Pardonnez , mylord , elle n'est
miennes , ni dans les vôtres.

FAIRFAX.

Vous voulez donc le perdre ?

A R T H U R.

nd il seroit en mon pouvoir de le sau-
 'est mon sang qu'il faut me demander
 offrande, et non une trahison.

F A I R F A X.

e reconnois, ce sang, à son orgueil in-
 able. Ecoutez, Arthur, je ne vous
 qu'un moment pour vous décider. Je
 idrai bientôt vous demander, pour la
 re fois, si vous aimez mieux voir votre
 ur un échafaud, que sur le char de la
 e. Edmond, demeurez auprès de lui.
 ez si votre tendresse lui fera plus d'im-
 on que ma pitié.

A R T H U R.

tre pitié, mylord ? Elle est trop géné-
 Je ne vous l'avois pas demandée.
fax lui lance un regard furieux, et
ins lui répondre.)

S C È N E V I I

E D M O N D , A R T H

Ils se regardent un moment e

A R T H U R.

En bien ! Edmond , quel pè
prendre ? Pour servir ton père
m'engager à trahir le mien ?

E D M O N D.

Nous nous connoissons assez l'i
Va , tu ne me crois pas plus c
avoir l'idée , que je ne te crois
me la soupçonner.

A R T H U R.

N'écoute , pour un moment ,
ni la nature. Si tu étois Arthu
rois-tu ?

E D M O N D.

Je voudrois mériter ce nom q
blis , en égalant ta constance. (
moi qui porterois mon père à ur

A R T H U R.

Avec d'autres sentimens , je
indigne de te voir mon ami. Hé !
tu long-temps encore ?

EDMOND.

D'où vient cette injure, Arthur ? En quoi
ai-je méritée ?

ARTHUR.

Pardonne, Edmond, ce n'est pas toi que
je crains. Mais qui sait si ton père....

EDMOND.

Ah ! laisse-moi croire qu'il sent autant
que moi le prix de ta vertu. Laisse-moi es-
sayer l'auteur de mes jours.

ARTHUR.

S'il alloit te défendre de m'aimer !

EDMOND.

Crois-tu donc que je lui pourrois obéir ?
Et t'ai-je pas toujours chéri comme un frère ?
Ces noeuds peuvent-ils se rompre, lors-
que tout au contraire les resserre dans nos
cœurs ? Mon père, avec tous ses droits, ne
pourroit me le commander.

ARTHUR.

Il m'aimoit autrefois lui-même. Il se ré-
ussait de nous voir croître ensemble,
à nos exercices et de jeux. Combien
de fois nous a-t-il fait promettre de vivre
joieusement unis, comme il l'étoit avec son
frère Capell ! Tu vois cependant avec quelle
rapidité il le poursuit aujourd'hui. Ce n'est

pas assez de sa ruine ; il veut
ne pouvant lui donner la mort.

EDMOND

S'il s'oublioit jusqu'à ce
Ciel me pardonne une telle
rois, à mon tour, que je suis

ARTHUR, *essuyant*

Faut-il qu'un nom si do
peines à nos cœurs ! Pour
penser, sans frémir, à cette
la naissance ? Je le sais trop.
se défendre plus long-ten
Capell est trop fier pour s
meurt pas accablé sous les
nemis, s'il tombe vivant en
quelle sera sa destinée ! Il
éclater de grandeur d'am
plus on voudra se venger d
flétrissant. Le plus vertue
sera livré au supplice d'un
nemis sont trop implacab
qu'ils n'ont pu atteindre de
la feront tomber sous la
reaux.

EDMOND, *avec*

Non, il ne périra point. Il
libérateur.

A R T H U R.

Et quel est-il ?

E D M O N D.

Moi.

A R T H U R.

Toi , cher Edmond ? Où t'égarer les vœux impuissans de l'amitié ?

E D M O N D.

Elle a plus de force que tu ne le crois. Le temps nous presse ; il ne s'agit plus de délibérer. Me promets-tu d'exécuter ce que j'ois te prescrire ?

A R T H U R.

Tout , si l'honneur me le permet.

E D M O N D.

Crois-tu qu'il le condamne , puisque je te le propose ?

A R T H U R.

Eh bien ! tu n'as qu'à parler , et j'obéis.

E D M O N D.

Viens donc , et suis-moi. Nos deux chevaux sont encore devant la tente. Volons en France. Je me remets entre tes mains pour servir d'otage à Capell contre les entreprises de Fairfax.

A R T H U R.

Qui , moi , t'arracher à ton père !

..

EDMOND.

Il n'a pas craint de te ravir au

ARTHUR.

Non, je ne me rendrai jamais
d'une action que je viens de blâmer
autre.

EDMOND.

C'est pour l'empêcher de la c
Au nom de notre amitié, cher
c'est pour lui, c'est pour moi qu
demande. Sauve à mon père d'é
mords; sauve-moi la douleur d
tourmenté.

ARTHUR.

Veux-tu me les donner, à moi

EDMOND.

Que dis-tu? Non, tu n'auras
reproches à te faire. Mon père, l
quand ses premiers transports ser
te bénira dans le fond de son ame d
conservé l'honneur.

ARTHUR.

Qu'exiges-tu de moi? Jamais,
jamais.

EDMOND le saisit par la main, et
Je ne t'écoute plus. Il faut me

tons. (*Fairfax parolt , suivi de quelques soldats.*)

SCÈNE VIII.

FAIRFAX, ARTHUR, EDMOND, Soldats.

FAIRFAX.

HOLA ! gardes , qu'on lesarrête tous deux !

ARTHUR.

Ciel ! mon cher Edmond !

FAIRFAX , à *Edmond.*

Fils ingrat ! est-ce donc ainsi que tu rem-
lis mes ordres ?

EDMOND.

Vous l'avois-je promis ?

ARTHUR , *se jetant à ses pieds.*

Ah ! mylord , si l'honneur vous est cher ,
lui reprochez point sa désobéissance , ou
l'en punissez que sur moi. C'est mon
nitié qui le portoit à se soustraire à votre
uvoir.

EDMOND.

Non , non , mon père , ne l'en croyez pas.
générosité veut vous surprendre en s'ac-
sant de mes desseins. Je n'avois pas même
ore forcé sa résistance. J'oserai vous le

dire. Vous n'avez aucun droit sur lui. Moi, je vous appartiens. Ma liberté, mes jours sont à vous. Je les abandonne à votre colère. Tant qu'elle ne tombera que sur moi seul, vous ne m'entendrez point murmurer.

F A I R F A X.

Tais-toi. Je sais qui je dois punir. Qu'on les enferme chacun dans une partie séparée de ma tente.

A R T H U R.

Ah ! laissez-moi du moins partager la prison de mon ami.

E D M O N D , *aux gardes.*

Non, vous ne l'arracherez point de mes bras.

F A I R F A X , *aux gardes.*

Qu'on m'obéisse. (*Les gardes les séparent, et les entraînent malgré leurs efforts.*)

S C È N E I X.

F A I R F A X , *après un long silence, mêlé d'une grande agitation.*

V E R R A I - J E donc mes projets renversés par mon propre enfant ? Son insolente résistance ne fait que m'affermir dans ma résolution. Va, Capell, tu ne seras pas le plus

é. Je vais te rendre témoin d'un spec-
qui fera plier devant moi ta roideur.
pour ton fils qu'Edmond ose mépriser
ouvoir. Arthur m'en vengera sur toi-

SCÈNE X.

AIRFAX, SURREY.

SURREY.

LORD, je viens de faire exécuter vos
S'il m'étoit cependant permis de vous
inter....

AIRFAX.

représentations m'importunent. Je
pas besoin.

SURREY.

ami de lord Capell est à la porte , et
de à vous parler.

AIRFAX.

l entre. (*Surrey va chercher King-
et l'introduit.*)

S C È N E X I.

FAIRFAX, SURREY, KINGSTON.

K I N G S T O N.

MY LORD, le gouverneur de Colchester vous fait demander, par ma voix, s'il en ce moment avoir l'honneur de vous entretenir.

F A I R F A X.

Je serai toujours prêt à le recevoir. Je me hâter de donner quelques ordres, que notre conférence ne soit pas interrompue. Surrey, je vous charge de faire à lord les premiers honneurs de ma table. Aussi-tôt qu'il arrivera, faites-m'en avertir. Je serai chez le colonel Morgan.

S C È N E X I I.

S U R R E Y, *seul.*

QUEL dessein occupe son esprit ? Un sombre courroux éclate dans ses regards. Ses larmes même de son fils n'ont pu l'attendrir. Auroit-il dévoué le jeune Arthur à sa ruine ? Je ne puis m'empêcher de fré-

rfax sans doute est généreux ; mais l'égalité universel des esprits, dans ces temps trouble et de vertige, a déjà fait commettre tant de forfaits ! Il ne m'en rendra du moins le complice. Je ne lui en déviserai pas l'infamie ; s'il vouloit m'y faire complice : oui, je le sauverai malgré l'infamie de tout ce qui peut obscurcir sa gloire.

SCENE XIII.

CAPELL, KINGSTON, SURREY.

KINGSTON, à Capell.

Voici sa tente, mylord.

SURREY, s'avançant vers Capell, prend avec respect sa main qu'il veut baiser.

Intrépide défenseur de Colchester, qu'il soit permis de baiser la main d'un héros !

CAPELL, la retirant avec modestie.

Elle ne doit recevoir aucunes marques d'honneur, aussi long-temps que celles de son roi seront flétries par les chaînes. Où est mylord Fairfax ?

SURREY.

Je me hâte d'aller lui annoncer l'arrivée de son noble ennemi.

SCÈNE XIV.

CAPELL, KINGSTON.

KINGSTON.

Je crois devoir vous dire , mylo
tout ce que je vois ici me paroît
ment suspect.

CAPELL, *d'un air tranquille*

En quoi donc, mon ami ? Ne vous
pas de vaines terreurs.

KINGSTON.

Elles vous paroîtront assez fortes
vous daignez y réfléchir. Fairfax é
truit par ma bouche du moment d
arrivée. Pourquoi ne pas rester et
cevoir lui-même ? Pourquoi sortir a
sous prétexte d'ordres importants à
Pourquoi tout son camp enfin se tro
sous les armes à votre passage ?

CAPELL.

Que prétendez-vous conclure de
nes apparences ?

KINGSTON.

Ne pourroient-elles pas couvrir
trahison secrète ?

CAPPELL.

Kingston, je ne crains rien. Les loix de la terre sont sacrées à toutes les nations. Le plus avaricieux, l'homme de sang le plus féroce les observent envers les autres, car qu'on les observe envers eux-mêmes.

KINGSTON.

Celui qui porte les armes contre son roi, a bien violé sa parole envers de simples citoyens.

CAPPELL.

Ce n'est pas moi qu'il auroit choisi pour le trahir.

KINGSTON.

Mais, mylord.....

CAPPELL.

Non, je connois Fairfax. J'ai une trop juste idée de son caractère, pour le juger capable d'une bassesse. Le fanatisme de l'indépendance peut avoir égaré son esprit, mais ne peut avilir ses sentimens. Quoique des opinions de parti nous divisent, l'amitié nous unit autrefois. Il est encore jaloux de mon nom; et ce n'est point à mes yeux qu'il cartera des voies de l'honneur.

KINGSTON.

Je le souhaite, mylord. Mais le voici.

(Capell s'avance vers Fairfax avec une tenance assurée.)

SCÈNE XV.

FAIRFAX, CAPELL, KINGSTON
SURREY.

CAPELL.

Je ne puis vous donner, mylord, une marque plus sûre de confiance, qu'en venant dans votre tente accompagné d'un ami.

FAIRFAX.

Puisque vous le jugez digne de ce titre, il peut assister à notre entrevue.

CAPELL.

Je n'en recuserois pas un ennemi pour témoin. Je suis prêt à vous entendre.

FAIRFAX.

J'ai à vous proposer, au nom du parlement, tous les avantages qui peuvent s'offrir à la haute considération dont ils pénétré pour vos vertus.

CAPELL.

Si elles méritent quelque prix, je ne dois le recevoir que de mon souverain, qui l'a aussi du parlement.

FAIRFAX.

Que peut faire pour vous un prince sans
s ?

CAPELL.

Je soutiendrois peut-être ses intérêts avec
des de zèle , si les miens pouvoient y être
liés. C'est lorsque mon ambition n'at-
tend aucune récompense , que je me sens
fier de le servir.

FAIRFAX.

Ce sentiment est d'une grande ame. Mais,
voyez , une révolution dans le gou-
vernement est inévitable. Est-il en votre
pouvoir de l'arrêter ? Que prétendez-vous
faire à un parti triomphant ?

CAPELL.

Mon devoir , qui me prescrit de demeurer
fidèle à un prince malheureux.

FAIRFAX.

Vous avez déjà fait tout ce qu'on peut at-
tendre d'un homme d'honneur.

CAPELL.

Non , pas tout encore , puisqu'il me reste
à soutenir.

FAIRFAX.

Par quels moyens vous en flattez-vous ?
Les murailles de votre place ne sont plus

F A I R F A X.

Le courage ne peut leur marquer vos ordres. Mais sans la force, serviroit-il ? Colchester , quoiqu'il soit de votre bras , ne sauroit tarder

C A P E L L.

Vous en a-t-il parlé dans l'assemblée nuit ?

F A I R F A X.

Si ce n'est aujourd'hui , ce sera demain , le parlement vous traitera comme un ennemi de la république qu'il vous offre aujourd'hui , le titre de duc , et le gage d'une place de guerre. (*Capell se cache sa tête dans ses mains.*)

F A I R F A X.

FAIRFAX.

nez-vous, mylord, et discutez ma
ition de sang-froid.

CAPELL.

t-elle être l'unique objet de notre
ence ?

FAIRFAX.

est assez importante, puisque votre
en dépend.

ELL, *faisant un mouvement pour
se retirer.*

eu, mylord.

FAIRFAX, *à part.*

rquoi faut-il que je sois réduit à me
indre ! (*Il fait un pas vers lui, et le
t par la main.*) Encore un instant,
Capell. Croyez-moi, laissez-là d'aveu-
réjugés de servitude. Irez-vous leur
er les honneurs prêts à rejaillir sur
et sur votre famille ?

CAPELL.

nobles Anglois, que vous êtes déçus
tre antique gloire ! Les honneurs se
nt sur le sein d'Albion au poids de
minie.

FAIRFAX.

st la patrie qui vous les offre.



C A P E L L.

La patrie ! étouffez ce nom d
bouche, si vous ne savez que le bl

F A I R F A X.

Osez-vous l'attester vous-mê
qui servez sous son oppresseur ?
est désormais trop foible pour en
liberté victorieuse. Les fondemen
chancelent. Un jour encore, et
renversés.

C A P E L L.

Eh bien ! je m'ensevelirai s
ruines.

F A I R F A X.

Le parlement vous en arrac
vivant, pour vous condamner à
ignominieuse.

C A P E L L.

Est-ce m'en délivrer, que de
damner à une vie infâme ?

F A I R F A X.

Que sera-t-elle pour vous, lors
gleterre, affranchie d'un joug ho
prononcera votre nom qu'avec
quand vous entendrez votre épo
norée maudire l'instant de vot
quand votre fils, vous poursuiva

l'échafaud des cris du désespoir, vous rochera des jours qu'il lui faudra traîner la l'indigence et dans l'opprobre?

CAPELL.

O comble inouï d'audace ! Est-ce donc là, sujet infidèle, qui voulez m'effrayer des flétrissures qui ne sont attachées à votre rébellion ? Non, non, j'aurai sur moi les regrets de tous les gens de bien. femme et mes enfans béniront ma mémoire. Le Ciel sera l'époux de ma veuve, le père de mon fils orphelin.

FAIRFAX.

T'en est trop, vil esclave du despotisme. Puisque l'intérêt de ta vie ne peut t'émouvoir, il est temps de te faire trembler pour ta tête plus chère. (*Il appelle.*) Morgan!

SCÈNE XVI.

FAIRFAX, CAPELL, ARTHUR, KINGSTON, deux soldats.

Un rideau se lève au fond de la tentée. On voit Arthur enchaîné. Deux soldats sont à ses côtés, lui tenant chacun un genou sur le sein. Derrière eux est Kingston.

CAPELL.

CIEL ! que vois-je ? (*Il se laisse tomber dans les bras de Kingston.*)

FAIRFAX.

Le reconnoissez-vous ?

CAPELL, *se relevant avec indignation*

Mon fils en ton pouvoir ! Ah ! lâche ne le dois pas du moins à tes armes.

FAIRFAX.

Rendez-moi les vôtres, il est à vous le seul moyen qui vous reste. Voulez-vous lui sauver la vie ?

CAPELL.

Oui, traître, par ta mort. (*Il impétueusement son épée pour en frapper Fairfax.*)

M O R G A N.

i vous faites un pas, mylord, vous et
re fils, vous êtes perdus.

A R T H U R.

Que rien ne vous arrête, mon père ! Ven-
vous. Je ne crains pas de mourir, je suis
le fils.

PELL, *faisant rentrer dans le four-
reau son épée à demi-nue, et s'adressant
à Fairfax :*

arbare ! je ne te parle point de notre an-
ne amitié. Il n'en reste plus entre nous,
is ta révolte criminelle. Je ne veux rien
toi. Mais que t'a fait cette innocente
ime ?

F A I R F A X.

vient de me braver, il n'y a qu'un
ant, avec autant de hauteur que son

C A P E L L.

ntends-le braver encore tes menaces et
bourreaux. O mon cher Arthur ! que ne
je t'embrasser, lorsque je te vois si
le de ma tendresse !

K I N G S T O N, *à Fairfax.*

h quoi ! mylord, voulez-vous souiller à

place qu'il ne peut défendre , e
son fils ; sinon , il faut qu'il n
terreur de ces esclaves pusill
voudroient anéantir la libert
rétablit son empire.

CAPELL, *d'un ton pathétique*

Mon fils, Dieu, ton prince

SURREY, *à pa*

Je ne laisserai point achever
sacrifice, quand il devroit m
vie. (*Il sort.*)

S C È N E X V

FAIRFAX, CAPELL, ARTI

GAN, KINGSTON, les de

Canell et son fils se regardent

K I N G S T O N.

h ! mylord , le laisserez-vous ainsi mas-
ser ?

C A P E L L.

ue faites-vous , Kingston ? Voulez-vous
nler ma constance , quand il faudroit la
enir ? J'ai bien assez à combattre la na-

F A I R F A X.

ous n'avez plus qu'un instant , lord
ll.

C A P E L L.

urquoi prolonger mon supplice ? Laisse-
sortir. Je ne voudrois pas expirer sous
eux.

M O R G A N.

rthur , n'avez-vous rien à dire à votre
?

ARTHUR , *avec fermeté.*

ien. Il sait tout ce qui se passe dans mon
r.

C A P E L L.

dieu , mon fils. Encore une fois , Dieu ,
prince et l'honneur ! Je ne te survis un
ient que pour te venger (*Il se détourne ,
dispose à partir.*)

FAIRFAX, à part

Inflexible vertu, que je suis
mirer malgré moi-même ! (H
-que vois-je ?

SCÈNE XVI

FAIRFAX, CAPELL, EDMOND,
ARTHUR, MORGAN, KINGST
REY, les deux soldats.

EDMOND, *accourant avec la
précipitation, et jetant ses l
du jeune Capell.*

ARTHUR, ô mon ami ! non, t
ras point sans moi.

FAIRFAX.

Que faites-vous, mon fils ?

EDMOND.

Ne me donnez pas davantage ;
je déteste. Assouvissez votre bar
avez une victime de plus.

FAIRFAX.

Insolent, qui t'a conduit ici ?

SURREY.

Moi, mylord. J'ai forcé sa p
m'en glorifie.

EDMOND, à *Fairfax*.

Vous êtes le seul qui ne connoissez pas la
(*Aux soldats.*) Ce n'est pas la vôtre
qui ai besoin. Hâtez-vous de frapper. De
remblez-vous ?

HUR, *cherchant à se dégager de ses
bras,*

Donne-moi, cher Edmond. Pourquoi me
la mort plus douloureuse ?

EDMOND.

Ne te quitte point. Je ne veux pas sur-
mon ami, quand j'ai perdu celui qui
est mon père.

CAPELL.

Je veux m'arracher mon fils : le tien te
va. Je suis vengé.

EDMOND.

Donne-moi te serrer plus étroitement
, mon cher Arthur. Je veux mourir
de ce coup que toi.

CAPELL.

Adieu, Fairfax. Il ne te reste plus
qu'à appeler toi-même.

FAIRFAX.

C'est fait, Capell, je suis vaincu. Ed-
mon, ôtez les fers à votre ami, et rendez-le
libre. Mes mains ne sont pas dignes de

toucher ce jeune héros. (*Morgan et ses soldats se retirent.*)

ARTHUR.

Cher Edmond, c'est donc à toi que je dois la vie!

EDMOND.

O mon ami! (*Il lui ôte ses fers, et se dirige vers Capell, qui les serre tous deux dans ses bras.*)

ARTHUR.

Mon père!

EDMOND.

Mylord!

CAPELL, les tenant dans ses bras, et regardant tour-à-tour avec tendresse les deux jeunes gens.

Donnez-moi le même nom tous les deux, mes chers enfans. Je ne sais plus lequel d'eux est mon fils.

EDMOND, voyant les yeux de Capell baignés de pleurs, se dégage de ses bras, et se précipite aux genoux de Capell.

Je vous retrouve aussi, mon père, ne me dérobez point ces larmes. Arthur, Surrey, les voyez-vous ces deux-là?

FAIRFAX, le relevant.

Mon cher Edmond, je n'oublie rien.

tu m'as sauvé une action honteuse. (*Le sentant à Arthur.*) Aimez-vous tous, dignes amis, et que le sort vous fasse re en des temps plus heureux que vos es. (*à Capell.*) Vous êtes libre, mylord, rentrer dans la place. Mon admiration as y suit. Plût au Ciel que je fusse aussi ne de votre estime !

ARTHUR, *baisant la main de Capell.*

O mon père ! ne nous quittons plus. Je ix aller combattre auprès de vous.

C A P E L L.

Tu en as fait assez pour ton parti. Ton m seul va devenir le plus ferme soutien Colchester. Quel soldat assez lâche parle- it de se rendre, quand il saura ta cons- ice ?

A R T H U R.

Laissez-moi la soutenir encore par mes tions. Il faut que je vous suive.

C A P E L L.

Non, mon fils, reçois mes adieux. C'est ut-être, hélas ! pour la dernière fois que t'embrasse. Mon devoir est d'aller affron- r la mort pour mon pays : le tien est de ivre pour le servir mieux un jour dans la rce de ton âge. (*à Fairfax.*) Après ce qui

vient de se passer , Fairfax , je n'ai plus rien à craindre de toi. Je te laisse mon fils pour le renvoyer à sa mère , et je cours t'attendre sur la brèche.

LA guerre civile dont l'Angleterre fut déchirée sous le règne de Charles I^{er} , venoit de se rallumer pour la seconde fois. Le parlement , par la résolution qu'il avoit prise de ne plus présenter d'adresses à ce prince malheureux , détenu alors sous sa puissance dans l'île de Wight , avoit porté l'indignation dans le cœur de tous les bons citoyens. L'Ecosse , le pays de Galles , quelques villes du nord du royaume et du comté de Surrey , et même dix-sept vaisseaux à la solde parlementaire , s'étoient déclarés pour le roi. Il y avoit aussi des mouvemens en sa faveur dans les comtés d'Essex et de Kent , soutenus par le zèle du comte de Norwich , de lord Capell , de sir Charles Lucas , et de sir George Lisle. C'est contre ces derniers que le chevalier Fairfax fut envoyé avec une armée assez nombreuse. Cet habile général n'eut pas beaucoup de peine à triompher de quelques trou-

nouvelles et mal disciplinées. Il les défit complètement à Maidstone, dans le comté Kent; et poursuivant leurs restes fugitifs, les obligea, ainsi que les royalistes du comté d'Essex, de se renfermer dans la ville Colchester, qu'il courut aussi-tôt investir. Le siège de cette ville est un des événemens plus mémorables de ces temps malheureux, par l'opiniâtre résistance de ses défenseurs (1). Malgré les rudes assauts qu'ils eurent à souffrir, malgré la disette affreuse où furent bientôt réduits, au point qu'il ne restoit plus pour nourriture que les chevaux de la garnison, ils faisoient encore de braves sorties, et bravoient toutes les for-

(1) Il dura depuis le 18 juin 1648, jusqu'à la fin du mois d'août de la même année. Les murailles et les fortifications de Colchester, élevées par les Romains avec une solidité qu'ils savoient donner à leurs constructions, portent encore des marques terribles de la fureur du siège. On y voit de tous côtés les brèches faites par les batteries de l'armée parlementaire. La plupart des toits sont à demi-renversés. Je suis entré en 1785 dans celle de Sainte-Marie, qu'on dit bâtie sur les ruines du fort Royal, pour y bénir la mémoire des guerriers qui l'avoient su défendre avec tant d'intrépidité, et surtout des deux héros (les chevaliers Lucas et Lisle) dont le sang y fut si cruellement répandu.

ces des assiégeans, dans l'attente de secours incertains qu'on leur faisoit.

C'est dans cette situation que commença l'action du drame qu'on vient de lire.

Je suis loin de présenter à mes lecteurs comme bien authentique, l'employé par Fairfax pour contraindre lord Capell à lui rendre la place (qui pue trop au caractère de franchise manité que tous les historiens s'accrochent à donner à ce général. Cependant la facilité de son caractère le rendit l'instrument aveugle des volontés de Cromwell et d'Ireton (2), et que ce de Cromwell continuellement auprès de lui durait. On pourroit croire que les suggestions de l'homme féroce le portèrent à une cruauté étrangère à son cœur, comme elle le rendit ensuite coupable de la sanglante exécution dont il sera parlé ci-après.

(1) Ce fait est rapporté par Raguenet, dans son *histoire de la vie de Cromwell*, avec quelques détails qui lui donnent un air de vraisemblance. Comme je n'ai point les sources où il l'a pris, il ne m'a pas été possible de le vérifier. Au reste, ni Clarendon, ni M. Macaulay, n'en font aucune mention.

(2) L'un des gendres de Cromwell.

Je me suis attaché à peindre dans toute sa ce le caractère ferme et généreux de Cal, qui ne se démentit dans aucune circonstance de sa vie, ni de sa mort. S'il a prout sur le cœur de mes jeunes amis l'effet : j'ai osé m'en promettre, j'espère qu'ils ront avec plaisir quelques détails intéress sur la fin déplorable de cet homme vertueux.

Promwell, envoyé par Fairfax pour arrêter la marche de Langdale et d'Hamilton, fut vaincu successivement ces deux généraux, dont le dernier tomba entre ses mains; le comte de Holland ayant aussi été battu et prisonnier par un autre détachement de l'armée parlementaire, les habitans de Colchester, qui ne résistoient plus que par l'espérance de recevoir des secours, se virent enfin réduits à la nécessité de capituler. Ils envoyèrent des députés à Fairfax pour traiter de la reddition de la ville à des termes honorables. Irrité de l'obstination de leur conseil, il ne leur proposa d'autre parti que de se rendre à discrétion. Sur cette réponse, il employa deux jours à délibérer dans la ville. La première résolution des officiers fut de s'ouvrir, les armes à la main, un

passage à travers le camp des
le peu de chevaux échappés
trouvoient trop foibles pour
prise. D'un autre côté, les soldats
de fatigue, étoient hors d'état
un nouvel assaut. On fut donc
ouvrir les portes à Fairfax, et à
aux conditions qu'il lui plaisait.

Après avoir renvoyé les soldats
et sans bagages, il fit renfermer
les officiers dans une salle de la ville
de lui remettre leurs noms.
Cromwell, dans son absence,
pour inspecteur au docile général,
dans cette liste ses ennemis.
Sir Charles Lucas, sir George
Bernard Gascoigne, furent cités
au conseil de guerre, où Fairfax
qu'en punition de leur résistance
et pour l'exemple de ceux qui
imitaient, ils étoient condamnés
à mort ce jour même au pied
du château.

Cette nouvelle ayant été
donnée aux autres prisonniers, Cap-
itaine officier de la garde de portes
de guerre une lettre signée des pri-

ux , dans laquelle ils le supplioient de
 oquer sa cruelle sentence , ou de la faire
 ir à tous les autres , qui rougissoient de
 voir exceptés. Cette lettre généreuse n'eut
 tre effet que de faire presser le supplice
 eurs infortunés compagnons.

r Charles Lucas , qui fut passé le premier
 les armes , donna le signal à ses bour-
 x avec la même liberté d'esprit que s'il
 commandé une décharge à ses propres
 ats. Lisle le voyant tomber , courut à
 embrassa son cadavre ; et se relevant
 uite , il regarda fièrement en face les fu-
 rs , et leur dit d'approcher davantage.
 d'eux lui répondit qu'ils étoient assez
 che , et qu'ils ne le manqueroient pas.
 is , leur répliqua-t-il en souriant , je me
 trouvé plus près de vous , et vous m'a-
 manqué (1).

près cette exécution sanglante , Fairfax ,
 i d'Ireton , se rendit dans la salle de la
 , pour visiter les prisonniers. En adres-

(1) Sir Bertrand Gascoigne , ou plutôt Guasconi ,
 l'homme florentin , fut épargné par le conseil de
 re , dans la crainte que le grand-duc de Toscane ,
 mé de cette violence , n'usât de représailles envers
 nglois qui se trouveroient dans ses états.

sant ses civilités au comte de Norwich et à Capell, il crut leur devoir des excuses sur la rigueur que la justice militaire avoit exigée de lui. Mais Capell, qui regardoit Ireton comme l'unique auteur de cette barbarie, l'accabla des reproches les plus amers, dont celui-ci trouva bientôt l'occasion de se venger.

Le parlement ayant donné ordre de faire conduire le comte de Norwich et lord Capell au château de Windsor, ils s'y virent réunis avec le duc d'Hamilton, pour déplorer ensemble leurs infortunes. Bientôt ils furent transférés à la tour de Londres, dans l'attente de la loi que le parlement alloit prononcer sur leur destinée.

Un mois et quelques jours après l'exécution de Charles I^{er}, on forma une nouvelle cour de haute-justice pour juger ces trois seigneurs, ainsi que le comte de Holland et John Owen, qui, dans le soulèvement du pays de Galles en faveur du roi, avoit de sa main un shérif.

Capell parut avec la plus noble fermeté devant ses juges, et refusa de reconnaître leurs pouvoirs, disant qu'en sa qualité de soldat et de prisonnier de guerre, il n'avoit rien à démêler avec des gens de robe. Su

shaw, président de la commission, lui rendit par une allusion insolente et barbare à la sentence du roi, qu'ils avoient bien un homme qui valoit mieux que lui. Dans quelques débats, où Ireton s'emporta avec toute la violence de son caractère, l'arrêt prononcé contre Capell et les autres priéres (1). Ils furent condamnés à perdre la tête. On ne leur accorda que trois jours pour régler leurs affaires, et se disposer à la

lady Capell employa cet intervalle à rédiger une supplique qu'elle fit présenter au parlement. Lorsqu'on en fit la lecture, plusieurs personnes s'empressèrent de la soutenir par l'éloge de toutes les vertus que son mari avoit fait éclater. Cromwell lui-même donna de si grandes louanges, et fit prononcer de lui porter tant de respect et d'amitié que tout le monde pensoit qu'il alloit se ranger en sa faveur, lorsqu'il ajouta, d'un

Lorsque sir John Owen entendit son arrêt, il fit une profonde révérence aux juges, et leur adressa ses adieux, disant tout haut que c'étoit un honneur pour un pauvre gentilhomme gallois de perdre avec de si grands seigneurs, et que sa plus vive douleur avoit été de n'être que tout simplement pendu.

ton hypocrite , que son zèle public l'emportoit sur ses intérêts particuliers ; qu'il connoissoit le dernier homme de l'Andover , il donneroit le parti de la censure ; la flexibilité de ses principes , sa valeur , le nombre et l'amitié de ses amis , le rendoient le plus influent du parlement ; qu'aussi long-temps qu'il laisseroit la vie , à quelque âge qu'il fût réduit , ils le trouveroient *son d'épines à leurs côtés* : et cependant que sa conscience et son honneur lui faisoient un devoir de résister pour rejeter la supplique.

L'implacable Ireton se liant au digne déguisement aux transports de sa colère , soutint avec fureur , dans la dernière sentence qu'il avoit fait rendre , la sentence de justice. Quoiqu'il n'y eût pas d'homme qui ne fût pénétré de la nécessité de la réformation pour Capell , et que peu qui eussent contre lui une animosité personnelle , la vertu , et la pitié dont il étoit entouré pour sa destinée , furent éblouies par la fureur qu'inspiroient ses de-

scription fut abandonnée à leurs vences.

Il avoit dressé un échafaud sous les fens du parlement. Aussi-tôt que le duc de Devonshire et le comte de Holland eurent leur supplice (1), on fit appeler Capell. Il vint, d'une marche assurée et d'un air ferme, la salle de Westminster, saluant avec civilité toutes les personnes de sa connoissance. Le docteur Morley, son ami, qui ne l'avoit pas quitté depuis l'instant de l'arrêt, pressoit de l'accompagner pour recevoir

Le comte de Norwich et sir John Owen avoient obtenu leur grace. Lorsque la pétition du premier fut mise en délibération au parlement, le nombre des voix pour et contre se trouva si parfaitement égal, que sa cause ne tenant plus qu'au suffrage de l'orateur, sir John Owen, qui avoit reçu autrefois quelques services du comte, se crut obligé, par reconnaissance, de lui sauver la vie.

John Owen, indifférent pour la sienne, n'avoit même songé à présenter de pétition. Ireton trouva bon de faire servir cette négligence même, de titre à réclamer en sa faveur la clémence du parlement.

d'ailleurs, par cette exception, faire une nouveauté aux trois lords, et rendre leur mort plus odieuse, en leur montrant un simple particulier sauvé par la clémence du parlement, tandis que les autres pétitions avoient été rejetées avec tant de mépris.

ses derniers soupirs. Mais il fut retenu par les soldats au pied de l'échafaud. Mylord prit congé de lui , l'embrassa tendrement , le remercia de ses soins , et ne voulut pas qu'il s'obstinât à le suivre , de peur de l'exposer à la brutalité de ses satellites. S'étant ensuite avancé sur le bord de l'échafaud , il jeta autour de lui des regards tranquilles , et demanda si les autres lords avoient parlé au peuple la tête couverte. Comme on lui répondit qu'ils avoient ôté leur chapeau , il donna le sien à garder à l'un de ses gens. Alors , d'une voix libre et ferme , il dit qu'il venoit perdre la vie pour une action dont il ne pouvoit avoir de regret ; qu'ayant été nourri dans des principes d'attachement pour la constitution de son pays , de fidélité pour son prince , et de dévouement pour sa religion , il n'avoit jamais violé sa foi envers aucune de ces trois puissances ; qu'il étoit maintenant condamné à mourir contre toutes les loix de l'état ; et que cependant il se soumettoit à cette inique sentence.

Il s'étendit ensuite sur les louanges du roi qu'ils venoient d'immoler , en priant le Ciel de pardonner à la nation aveuglée. Il finit en leur recommandant vivement de recon-

tre dans le fils de Charles leur légitime
verain. Enfin , après une courte et fer-
te prière , il tendit la tête au coup fatal
priva l'Angleterre du plus vertueux ci-
en qui lui fût resté.

PERSONNAGES.

CHARLES (STUART) II.

Le comte DE DERBI.

Lord WINDHAM.

Lady MARIE, sa mère.

Lady SOPHIE, sa femme.

HENRI, son fils.

ÉLIZABETH, sa fille.

CROMWELL, général

LUKE, capitaine

PEMBEL, }
TALGOL, } soldats

} de l'arm
parleme

POPE,

THOMAS, }
JACQUES, } domestiques du lord V
ham.

CHARLES SECOND,

DRAME EN CINQ ACTES.

traduit de l'allemand de M. STÉPHANIE.

A C T E I.

*Le théâtre représente une forêt. Il n'est pas
jour encore.*

CÈNE PREMIÈRE.

CHARLES, *vêtu de simples habits de paysan,
caché dans le feuillage d'un chêne. Le
comte DE DERBY, déguisé sous le même
habillement, sort du milieu des broussailles,
avance vers le roi.*

Le comte DE DERBY.

... , le temps n'est pas encore venu de
votre retraite. Les soldats du parle-
continuent de rôder autour de la forêt.
pourrions à chaque pas tomber entre
leurs mains.

CHARLES.

Derby, je me sens assez de courage pour

résister à ma douleur ; mais
est brisé de fatigues et de
déjà passé vingt heures dans
déplorable. Il m'est impos-
porter plus long-temps.

D E R B Y.

Sire, je vous en conjure, commodités passagères, ne venez pas devenir la proie de vos ennemis impitoyables. Notre malheur vient de leurs succès, n'a fait que vous rendre plus barbare. Elle se déchargera sur vous. Bientôt, je l'espère, vous pourrez aller chercher un asyle plus commode et plus sûr.

CHARLES

Le soleil ne doit pas tarder
les ténèbres vous ont sem-
rables pour nous sauver, la
nous sera bien plus contrain-
pourrais-je attendre la nuit
l'état où je suis ? L'âme s'ar-
ses forces, quand le corps pe-

D E R B Y.

Je sens doublement tous
vous devez souffrir. Je vo
épargner au prix de ma vie; i

assus de nos volontés. Elle impose
; le courage est de s'y soumettre. Je
leroïis moi-même pour vous con-
cependant, vous l'avoueraï-je, sire?
il coûteroit moins de vous perdre ici
es yeux, que de vous voir tomber en
ssance des rebelles, pour orner leur
phe insolent. J'entends venir des sol-
Dérobez-vous à leurs regards. Dès
seront passés, je reviendrai près de
(*Il retourne dans les broussailles.*)

C H A R L E S.

Oh bien ! fidèle Derby, je suivrai tes con-
s. Je saurai souffrir, dût l'épuisement de
s forces me faire tomber sans vie au pied
cet arbre. (*Il se cache entre les branches.*)

S C È N E I I.

LGOL, PEMBEL, soldats de Cromwell.

T A L G O L.

N'E seroit-il pas mieux de nous reposer
jusqu'au jour ?

P E M B E L.

Pourquoi s'arrêter ? Nous serons bien plus
otre aise, les coudes sur la table, dans la
mière auberge.

T A L G O L.

Prends les devans , si tu veux. Tout le monde est encore dans le sommeil. Au lieu d'aller perdre mon temps à frapper aux portes, je vais m'étendre ici. (*Il se couche sous le chêne où le roi se tient caché.*)

P E M B E L.

Du haut de cet arbre , tu pourrois voir le jour prêt à poindre là-bas entre les collines. Entends-tu les premiers chants du coq , le réveille-matin du paysan ? Nous trouverons toutes les maisons prêtes à s'ouvrir. Allons, lève-toi, marchons.

T A L G O L.

Ce que j'ai une fois résolu , je l'exécute.

P E M B E L.

Il ne tiendrait qu'à moi d'en dire autant, et il faudroit nous séparer. Je ne change pas plus que toi dans mes résolutions ; ma barbe le témoigne. Jusqu'à ce que Stuart soit entre nos mains , j'ai juré que le rasoir n'y toucheroit pas. Vois comme elle est déjà longue.

T A L G O L.

Une barbe est plus facile à supporter que la fatigue.

P E M B E L.

-tu pas de honte d'être fatigué dans
ursuite qui peut faire ta fortune?

T A L G O L.

'en voudrois pas à ce prix.

P E M B E L.

que tu n'es pas encore tout-à-fait
Je puis te prouver, moi, qu'il est
des élus de se laisser abattre par un
lassitude, lorsqu'il s'agit des ordres

T A L G O L.

m'a rien ordonné. Je n'ai pas juré
barbe de livrer Stuart. S'il faut le
quel droit avez-vous sur lui?

P E M B E L.

roit de la bonne cause. Comment un
peut-il dominer sur les élus? Nous
ons hors des voies du ciel. Il nous a
dans sa colère, un tyran armé d'une
e fer. Maintenant que nous sommes
, il nous donne la puissance de briser
dont il nous a châtiés si long-temps.

T A L G O L.

rai toujours que c'est une injustice
ôter les rois que Dieu nous a donnés.

P E M B E L.

Dieu ne veut de moi que lui-même pour gouverner son peuple. Il ne veut de spectacle que toute l'armée en prières. Voilà qui nous a fait avancer dans le bon parti.

T A L G O L.

Beaucoup trop loin. Passe pour extirper l'épiscopat et le papisme. Je ne m'étois engagé que pour cela. C'est dans ce grand danger que nous vous avons pris pour auxiliaire, mais vous avez si bien fait, que vous nous avez ravi le pouvoir, et vous l'exercez selon vos erreurs. Vous avez déjà fait mourir votre roi. Il vous en coûtera cher.

P E M B E L.

Tu n'as qu'à entendre Cromwell. Il t'apprendra ce que tu dois penser. Voici ce qu'il a dit : « Lorsque je voulus parler pour le « rétablissement du roi, je sentis ma langue « se coller dans ma bouche. Répondes-moi : « feste du ciel, qui rejetoit le prince « durci. » Mais réponds toi-même, ce roi étoit-il digne de nous commander ? N'avoit-il pas le premier attaqué votre parti ?

T A L G O L.

Oui, sans doute. Il vouloit asservir nos consciences à sa pensée.

P E M B E L.

c'est d'abord élevé contre ses entre-
N'est-ce pas vous ?

T A L G O L.

étoit pas à lui qu'en vouloient nos
c'est à ses méchans conseillers.

P E M B E L.

étoit inséparable. Leur laisser faire
n'étoit-ce pas le faire lui-même ?

T A L G O L.

vrai. C'étoit sa faute.

P E M B E L.

quel étoit votre objet ?

T A L G O L.

berté de nos ames.

P E M B E L.

l'a-t-il donnée ?

T A L G O L.

P E M B E L.

riez-vous jamais eue, si le parlement
eût soutenus ?

T A L G O L.

uis, j'en conviens.

P E M B E L.

parlement n'est-il pas la voix de la
?

CHARLES II.

TALGOL.

Sans doute, puisqu'il la représente.

PEMBEL.

C'est donc au parlement, c'est à la nation qu'il nous faut obéir, sur-tout quand nous en sommes si bien payés.

TALGOL.

Tes raisons commencent à me paraître plus fortes.

PEMBEL.

Vois comme tu étois aveuglé. Dieu vouloit punir un tyran, et il vous a d'abord choisis pour commencer sa vengeance. Il falloit d'autres instrumens pour la consommer, et nous sommes venus achever ce grand ouvrage. N'agissons-nous pas en société avec vous ? La bonne cause n'est-elle pas notre objet aussi bien que le vôtre ? Falloit-il souffrir un profane qui vouloit nous égarer, nous qui sommes enfans du Seigneur ?

TALGOL.

Je commence à voir.

PEMBEL.

Patience. La lumière va descendre plus sur toi. Débarrassés du premier et pourquoi sommes-nous allés à main armée à Worcester ? N'étoit-ce pas dans la vue

fil de renverser les fondemens
vions établis pour la sûreté de
nces et de nos libertés ? Le Ciel
approuvé nos actions , par la
atante que nous avons rempor-
étoit venu contre nous , avec
nombreuse. Ne l'avons-nous pas
me le vent chasse la paille lé-
d Dieu parle , est-ce à nous de
voix ?

T A L G O L.

son, il a fait éclater visiblement,

P E M B E L.

de que nos consciences soient
t veut lessouiller de ses erreurs ,
rions cesser de le poursuivre ?

T A L G O L.

nous en préserve. Le fils n'est
assez lavé des impiétés de son
commander à des élus comme
nes. Nous devrions l'arrêter , de
désobéir nous-mêmes au Sei-

P E M B E L.

aurions-nous eu déjà le bonheur
e , si ton cœur , par ses doctes ,

n'eût offensé le Ciel. D'autres , avec des cœurs plus dociles , nous auront enlevé ce bonheur. Nous allons sûrement trouver Stuart près de Cromwell.

T A L G O L.

Que me dis-tu ? Je ne me consolerois jamais de le voir arrêté par d'autres mains que les nôtres. Le coq chante encore. C'est un bon présage. Il faut partir , et chercher notre proie de tous les côtés. Je ne me sens plus de fatigue.

P E M B E L, *d'un air hypocrite.*

Si le Ciel ne m'eût prêté de la patience et des lumières , tu ne serois pas encore éclairé.
(*Ils partent.*)

S C È N E I I I.

CHARLES, *un moment après qu'il les a vus s'éloigner.*

PERFIDE Cromwell , voilà bien ton génie ! Ce n'est assez d'armer contre moi l'ambition par l'attrait du pouvoir , l'audace par la licence , et la cupidité par la rapine ; tes lâches émissaires vont armer par le fanatisme , l'ignorance et la foiblesse. Ton hypocrisie fait descendre du ciel même l'im-

pour étouffer dans les consciences
 rniers sentimens de droiture. Je me
 ois des maux qui m'accablent : c'est
 on peuple qu'il faut gémir. Il ne voit
 , fers que lui forge ta main scélérate.
 perds que ma couronne et peut-être la
 orsqu'il perd la liberté, le repos, l'hon-
 et la vertu.

S C È N E I V.

(*Le soleil est prêt à paroître.*)

C H A R L E S , P O P E .

*3 , en habit de messenger. Il s'arrête
 le chêne , et regarde le soleil levant.*

nouveau jour commence. Dieu de
 , je t'implore. Que notre roi se dérobe
 e aujourd'hui à ses persécuteurs. Dai-
 prendre sous ta protection et veiller
 vie. Il est assez de fidèles sujets pour
 ter après son rétablissement ; mais il
 trop peu pour oser s'armer en sa fa-
 Il ne lui reste que toi pour le secourir.
 l Dieu, fais éclater ta puissance. Rends-
 couronne ; rends-nous le repos et notre
 roi.

C H A R L E S.

Je puis enfin compter un sujet fidèle. Je veux le voir et lui parler. (*Il écarte entièrement le feuillage et se découvre.*)

P O P E , *tournant de tous côtés la tête.*

J'entends du bruit, je crois. (*Il veut s'en aller.*)

C H A R L E S , *descendant de l'arbre.*

Mon ami ; attendez un moment, je vous en conjure.

P O P E , *d'un air soupçonneux.*

Que faites-vous là ?

C H A R L E S , *allant vers lui.*

Vous me paraissez un honnête homme..

P O P E.

Je le suis. Eh bien ?

C H A R L E S.

J'aurois un service à vous demander.

P O P E.

Qui êtes-vous d'abord ?

C H A R L E S.

Je suis un paysan fugitif des environs de Worcester. J'ai passé la nuit sur cet arbre pour échapper aux soldats du parlement, parce que je suis du parti royal. Je viens de comprendre à votre prière touchante que

C H A R L E S I I. 257

us êtes du même parti. Voilà pourquoi
i osé vous appeler.

P O P E.

Si vous dites vrai, vous n'avez rien à
sindre de ma part. Mais qu'attendez-vous
moi ?

C H A R L E S.

A qui appartenez-vous ?

P O P E.

Au lord Windham, qui demeure dans le
isinage.

C H A R L E S.

Windham ! J'ai entendu parler de lui.

P O P E.

En bien, je l'espère. Il est vrai que ce que
appelle *bien* est criminel aux yeux du plus
and nombre ; mais je lui dois toujours son
ai nom.

C H A R L E S.

Il m'est revenu que ce lord vivoit en paix
l'écart.

P O P E.

Il est vrai ; mais savez-vous pourquoi ? Il
rvoit avec sa famille dans l'armée du roi
capité. A la bataille de Naseby, il perdit
n fils aîné, l'espérance de sa maison. Après
déroute de l'armée royale, et la prise du

Depuis la malheureuse bataille ,
quitté son château.

C H A R L E S , *à part*

Dieu soit loué ! je trouve un a

P O P E .

Maintenant , dites-moi quel
dessein.

C H A R L E S .

Je voudrois vous prier de m
auprès de mylord. Il sera touc
malheurs , et sans doute il ne n
pas une retraite de quelques jor
maison.

P O P E .

J'y retourne en ce moment. J
toute la nuit pour ses dépêches. J
menerois volontiers avec moi , si

arlement, nous ne craignons pas de le

Nous sommes trop foibles pour nous
er contre la rébellion. La force peut
contraindre à rester en repos, mais non
hir, ou même à déguiser nos sentimens.

C H A R L E S.

suis charmé de vous voir dans ces dis-
ions. Il y a près de vingt-quatre heures
e me tiens caché sur cet arbre, pour
lérober aux soldats de Cromwell. J'ai
ré de larmes de sang la bataille de Wor-
er que nous avons perdue. Mon cœur
out royal, et quelle que soit ma desti-
jamais on ne me verra changer.

P O P E.

i moi, ni mon maître non plus. Ah !
funeste bataille nous a tous plongés
la douleur. Que sera devenu notre jeune
O Dieu ! qu'il soit encore vivant, et
l'échappe à ses ennemis !

C H A R L E S.

vez-vous appris de ses nouvelles ?

P O P E.

aucune, si ce n'est qu'il erre dans la con-
avec un petit nombre des siens. Il n'au-
eu qu'à tomber la nuit dernière entre

les mains du parlement. Mais
que ma prière l'en aura prés

C H A R L E S

Mon brave ami, il se trouve
heureux de pouvoir reconnaître
chément si fidèle !

P O P E.

Et qui sait s'il est en état de
ses propres besoins ? Il est si
embarrassé que je ne le suis. C
de l'aider du peu que je possède

C H A R L E S, *avec un*

Ah ! tant de générosité ne peut
tôt ou tard de recevoir le pri
rite.

P O P E.

Que me parlez-vous de récom
l'Angleterre ait seulement so
payé de reste. Mais si vous voul
venez ; il est temps que je rentr

C H A R L E S, *le retenant pa*

Encore un instant, mon ami
signal.)

P O P E, *avec surpri*

Que faites-vous ? je crois que
traître ! Eh bien ! je ne dément
j'ai dit : Je n'ai ni femme ni

personne ne vaut pas la peine
m'en embarrasse. Ce n'est encore que
honneur pour moi , de périr sous la
qui a fait tomber la tête du roi et de
grands seigneurs. Faites venir votre
je n'ai pas à rougir , car je n'ai dit
vérité.

C H A R L E S.

, mon ami , vous jugez mal de mes
sens. J'appelle un compagnon de ma
qui s'est caché dans ces broussailles.
mettons en vous la plus entière con-
Je n'aurois à souhaiter que de voir à
l'Angleterre une manière de penser
oble que la vôtre.

S C È N E V.

C H A R L E S , D E R B Y , P O P E.

D E R B Y , *embarrassé.*

Vois-je ?

C H A R L E S.

urez-vous. Je veux suivre ce brave
. Il appartient au lord Windham ,
demeure pas loin d'ici.

D E R B Y.

Mylord Windham ! en sommes-près ?

P O P E.

Nous n'avons que pour une he-
chemin.

C H A R L E S.

Voyez-vous quelque danger à lui
der un asyle ?

DERBY, *avec des marques de res*

Non. Mylord est un fidèle partisan

P O P E. . .


Oui, par ma tête, il l'est : et qu'
autrement ne doit pas venir dans sa
Nous faisons tous les jours des prièr
le salut du prince. Je ne conseilleroi
fils unique de mylord de les faire ave
d'ardeur que son père. Je le servi
bataille de Naseby. Le cadavre sang
son fils aîné étoit sous ses yeux ; et je
si ses larmes étoient plus amères si
perte , que sur la défaite du roi.

C H A R L E S , *bas à Derby.*

Ainsi donc nous irons chez lui ?

D E R B Y , *bas au roi.*

C'est mon avis , si j'ose vous le pr
sire.



P O P E, *qui entend le dernier mot.*

« !..... Eh ! bon Dieu , je crois que c'est
le même ! Oui , mon cœur me le fait sentir.
(il jette à ses pieds.) Sire , pardonnez-
le vous avoir parlé un moment avec
le rudesse. Et comment imaginer qu'un
?Angleterre fût caché sous ces misé-
s habits ? Mais je dois trouver grace
at vous , puisque sans vous faire con-
e , vous avez connu le fond de mon
. Que vous dirois-je encore ? Je ne puis
r , tant je suis enivré de ma joie. Quel
eur que le maître de trois royaumes
e précisément en de pauvres mains
le les miennes !

C H A R L E S.

« e faites-vous , mon ami ? Vos trans-
vous égarent. Je ne suis pas ce que
dites.

P O P E.

« ! vous l'êtes à la face de la terre et des
. Pourquoi vous déguiser ? votre front
découvre. Et moi qui vous appelois
aître ! Autant je me trompois tout-à-
re , autant je dis vrai maintenant. Dai-
porter la main sur mon cœur. Battroit-

il avec tant de violence, si je n'
de mon roi ?

C H A R L E S.

Relevez-vous, mon ami. V
peut causer notre perte.

D E R B Y.

Est-ce que le roi n'auroit pas

P O P E.

Il devrait au moins en avoir u
vous dire ? Mais, hélas ! ce ma
well lui en a-t-il laissé ? Il n'en
pour être toujours mon prince.
de grace, que vous l'êtes. Vous
pas me répondre ? Je le vois, o
se fier à moi. Cependant, sire,
attester vous-même, après ce qu
entendu de ma bouche, pouve
refuser votre confiance ? S'il y a
mes veines une goutte de san
qu'elle se répande sur mon co
touffe !

C H A R L E S.

Je suis persuadé que vous êt
nête homme, et c'est pour cela
veux pas vous tromper.

P O P E.

Eh bien ! sire, il suffit. On ne

e de qui l'on se défie. Voilà le chemin conduit chez mylord. Allez-y sans moi.

auparavant, voici mes armes, cassez-la tête. Je n'ose répondre de moi-même, que vous avez des soupçons sur mon éteté. (*Charles, d'un signe, demande à Derby, qui lui témoigne son ap- tion.*)

C H A R L E S , à *Pope.*

us êtes digne de me connoître. Je suis l'heureux roi d'Ecosse.

P O P E , avec *chaleur.*

d'Angleterre et d'Irlande aussi ! Vous toujours , aussi vrai que j'embrasse enoux.

C H A R L E S .

us voyez le péril où nous sommes. z-vous de nous conduire chez mylord ; , je vous en conjure, ne dites à per- qui je suis , pas même à votre maître.

P O P E .

e, je ne suis qu'un pauvre paysan , je sais que la prière d'un roi est un sacré pour un sujet fidèle ; et je ne pas , aujourd'hui sur-tout , en perdre n.

C H A R L E S.

Vous possédez le secret le plus de l'état ; mais je crois votre grand pour le renfermer.

P O P E.

Ah ! sire , je braverois des saux freux pour mériter cette louange

C H A R L E S.

Derby, mes pieds n'ont pas me traîner pour aller joindre nous

P O P E, *avec empressement*

Où sont-ils ? où sont-ils ?

D E R B Y.

Là-bas dans les broussailles , chercher.

P O P E.

Non, non , nous sommes ici tr chemin, on pourroit nous surprendre ; mettez, sire , je vais vous porter ; Nous pourrons ensuite aller en p jusqu'à la maison.

C H A R L E S.

Je ne vous donneroie pas cette pouvois me soutenir.

P O P E, *le prenant dans se*

Venez, sire, venez. (*En marche*)
l'on me fasse voir un homme de

tance ! Le plus grand secret de l'état dans
cœur , et le destin de trois royaumes sur
épaules ! (*Ils sortent.*)

A C T E II.

*le théâtre représente un salon , dans le
château du lord Windham.*

SCÈNE PREMIÈRE.

WINDHAM, HENRI.

*Windham est assis près d'une table , dans
une attitude triste et rêveuse. Henri son
fils , entre un moment après , le salue , et
lui baise la main. Windham paroît tou-
jours enseveli dans sa profonde rêverie.*

H E N R I.

[*Mon père , je vous en conjure , arrachez-
vous à ces tristes pensées.*

WINDHAM , le regardant d'un air abattu.
Mon fils , la bataille est perdue , cette
bataille sur laquelle reposoit notre dernière

espérance. On ignore la destinée du roi : tremble qu'il n'ait succombé sous ses maheurs. Qui pourroit alors arrêter la furie d rebelles , ou s'opposer à leurs entreprises Et tu ne veux pas que je pleure sur le sort de mon pays ?

H E N R I.

Votre douleur est juste , mais elle attaque vos jours. Que deviendroient votre mère et vos enfans , s'ils avoient le malheur de vous perdre dans ces circonstances orageuses.

W I N D H A M.

La mort seroit peut-être le bien le plus désirable pour nous. Vois quelle est notre situation. Tout ce que le temps avoit épargné des restes précieux d'une antique noblesse , a perdu la vie dans les tortures, et languit dans la proscription hors du royaume. Des aventuriers, encore plus méprisables par leurs vices que par leur obscurité, ont remplacé nos pairs dans le parlement. Au lieu de nos braves généraux , on voit de vils artisans occuper les premiers postes de l'armée. Le fanatisme le plus abominable règne à la place de la religion. Des prédicans forcenés, divisés en mille sectes, étouffent la voix des dignes ministres de l'évan-

Sous l'apparence de la piété, l'hypocrite s'abandonne à des excès scandaleux. Elle justifie ses crimes par des blasphèmes, qu'elle met dans la bouche de Dieu et lui-même. Les vrais amis de la patrie sont poursuivis comme des scélérats. La patrie est assise sur le trône de la justice. Que doit-elle avoir quelque prix dans le spectacle de ces horreurs ?

H E N R I.

Non, mon père ; elle seroit odieuse, si les maux devoient durer toujours. Mais pourquoi laisser abattre notre courage ? Qui
....

W I N D H A M.

Et sur quels fondemens pourroit s'appuyer notre espoir ? L'armée royale est détruite. Quand le prince vivroit encore, où trouveroit-il des forces pour rétablir sa fortune ? Ses partisans, rebutés par une longue suite de disgraces, loin d'oser résister au tyran, vont peut-être en grossir le ravage. La dernière ressource n'est que dans le soulèvement de la tyrannie qui se prépare. Le fier héros, trouvant alors sa tête courbée sous un joug plus pesant, s'armera de toute l'énergie de son caractère pour le secouer. Mais

combien de troubles et de désordres amèneront cette heureuse révolution ! Je ne suis pas assez pour en être témoin. Mais toi mon fils , tu dois me survivre , demeure toujours ferme dans les sentimens que j'ai su t'inspirer. N'embrasse jamais la cause d'un parlement despotique. Il deviendra fléau le plus épouvantable de la patrie. Replutôt dans une sage inaction , jusqu'à que le peuple, revenu de ses fatales erreurs en soit réduit à soupirer après le gouvernement qu'il vient de proscrire.

H E N R I .

Je jure entre vos mains que ces instructions sacrées ne sortiront jamais de ma mémoire, ni de mon cœur.

S C È N E II.

WINDHAM, HENRI, POPE.

P O P E .

MY LORD , Myladi votre sœur se trouve beaucoup mieux ; mais elle desire avec ardeur de voir aujourd'hui sa mère. Le colonel Lane vous présente ses respects. Il s'embarque.

W I N D H A M.

ir quel pays?

P O P E.

ar la France. J'ai vu ses bagages que
transportoit dans le vaisseau , parce
doit mettre demain à la voile, dès le
du jour.

W I N D H A M, *avec un soupir.*

core un brave citoyen qui s'exile de
rie ! L'état verra bientôt ses membres
us sains dispersés loin de lui. N'as-tu
ppris de la destinée du roi ?

P O P E.

rit toujours , mylord ; il erre dans ces
agnes , suivi d'un courtisan fidèle.

W I N D H A M.

duit à se cacher dans ses propres états !
e déplorable condition ! Mais Dieu soit
le ce qu'il respire encore ! Cours sur-
amp porter cette nouvelle à ma mère.

P O P E.

vous amène deux fugitifs de Worces-
qui demandent pour quelques jours un

W I N D H A M.

'ils se présentent devant moi. (*Pope*
)

S C È N E III.

W I N D H A M , H E N

H E N R I .

Quoi ! mon père, recevrez-vous
gers sans les connoître ? Si c'étoie
nemis déguisés ?

W I N D H A M .

Qu'importe, mon fils ? Quel ma
ils nous faire ? Témoigner que no
fidèles au roi ? Toute l'Angleterre
n'ai jamais désavoué des sentime
sont plus chers que la vie.

S C È N E IV.

CHARLES, DERBY, WIN
HENRI, POPE.

W I N D H A M .

BONJOUR, mes amis ; je viens
dre que vous cherchez une retraite
château.

C H A R L E S .

Oui, mylord, nous sommes v
confiance nous jeter dans vos bras

W I N D H A M.

Je suis prêt à vous y recueillir , quand je
rai qui vous êtes.

C H A R L E S.

De zélés partisans du roi. Vous ne devez
s ignorer que son armée a été mise en dé-
nte, il y a trois jours. Nous avons été sé-
rés de sa suite. La crainte de tomber entre
i mains des rebelles, nous a forcés de pren-
e ce déguisement. Nous vous prions de
ous donner une sauve-garde, jusqu'à ce
ie les chemins soient plus sûrs pour nous
i retourner.

P O P E, *bas, à Windham, après leur
avoir avancé des fauteuils.*

Ils sont fatigués, mylord.

W I N D H A M.

Asseyez-vous, et prenez du repos. Je veux
ien m'en rapporter à votre simple parole.
uel seroit votre objet en vous renommant
un autre parti ? Le parlement a vaincu le
oi, mais non le cœur de tous ses fidèles su-
ets. Je fais profession d'être de ce nombre.
i vous n'êtes venus que pour m'épier, vous
vez mon aveu, et votre mission est remplie.
In plus long séjour ne vous en apprendroit
as davantage. Cependant je vous accorde

l'asyle que vous me dem
êtes ce que vous dites, c'
joie.

C H A R L

Recevez, mylord, nos
croyez que nous sommes in
en imposer. Nous étions
soise.

W I N D H

En ce cas, je me réjouis
utile à de braves gens. Dis
son. Mais avant tout, (*d'un*
hâtez-vous de m'apprendre
savez du roi.

C H A R L

Après la funeste bataille
cester vers six heures du so
corte de cinquante homme
six milles sans s'arrêter. Il
se séparer de sa suite ; et se
Derby, il se jeta dans la
Depuis ce temps, il n'est
dans sa destinée.

W I N D H

Que la faveur du ciel acc
pas ! Mon cœur est soula
tristesse, en le voyant du

mier danger. Nous ignorions encore s'il
t sorti vivant du champ de bataille. (*En
oyant ses yeux.*) Heureux Derby, le
a remis en tes mains le gage du bonheur
l'état ! Conserve - nous , même au prix
ta vie , ce dépôt sacré. Ton cœur a tou-
rs été ferme dans son devoir ; sois digne
ta première vertu.

D E R B Y , *avec chaleur.*

Il le sera , mylord , il le sera. Je le connois
pour le jurer en son nom.

W I N D H A M , *regardant fixement Derby.*
Mon ami , vos traits ne me sont pas étran-
s.

D E R B Y.

Je serois bien changé , Windham , si vous
me reconnoissiez plus.

W I N D H A M.

En quoi ! seroit-ce Derby lui-même ?

D E R B Y.

Vous le voyez.

W I N D H A M , *se jetant à son cou.*
Brave Derby ! (*Après l'avoir tenu quel-
temps dans ses bras , il revient à lui ; il
Derby inquiet en regardant le roi ; il le
rde lui-même , et s'écrie , avec un mou-*

276 C H A R L È S II.

vement de surprise :) Oserois-je en mes yeux ?

D E R B Y.

Ils sont aussi fidèles que votre cœur. mon dépôt sacré. Je le remets sous garde.

W I N D H A M , se précipitant sur la
du roi et la baisant avec transpor

Ah ! sire , quelle est ma félicité ! Re dans ces larmes le premier hommage et sentimens. Je vois le ciel se déclarer en faveur , puisqu'il m'a choisi pour vo cevoir.

C H A R L È S.

Mylord , je connois assez votre lo c'est pourquoi je me livre à vou crainte.

W I N D H A M.

Sire , je ne chercherai donc pas rassurer. Voici mon fils unique , je l'ai dans mes principes. Il brûle déjà de ré son sang pour la cause de son roi ?

H E N R I.

Oui , sire , j'en ai fait souvent le vo mon cœur. Avec quel transport je le velle sur votre main. (*Il baise la m roi.*)

C H' A R L E S.

cepte vos services pour un temps plus
IX.

W I N D H A M.

re majesté me permettra-t-elle de lui
ter le reste d'une famille entièrement
se à ses intérêts ?

C H A R L E S.

is m'inspirez une forte envie de la
tre. J'allois vous demander le plaisir
voir.

W I N D H A M, à *Pope*.

rez appeler ma mère, ma femme, ma
qu'elles viennent sur l'heure. Mais je
léfends de les instruire de ce que vous
d'entendre.

P O P E.

lord , je savois tout , et j'ai été discret
envers vous. Jugez si d'autres auront
ecret.

S C È N E V.

ILES, DERBY, WINDHAM, HENRI.

W I N D H A M.

us n'avons pas laissé passer un seul
ans adresser au ciel des prières arden-

Et moi je regarde ce noble
comme un adoucissement à mes
Sans vous , je n'étois pas même
ver un asyle.

W I N D H A M.

Pourquoi le sort n'a-t-il pas
main la même force que dans
votre destin seroit bientôt dé
hélas ! je n'ai à vous offrir que
impuissans, une famille foible e
Quand nous voudrions payer de
sang l'honneur de vous rétablir
glorieux de votre père, nous som
à ne pouvoir disposer pour vous
retraite obscure.

C H A R L E S.

C'est tout ce que nous avon

poir aveugle, et restons armés de notre courage. Le temps viendra de nous en r avec plus de prudence et de dignité.

S C È N E V I.

ARLES, DERBY, WINDHAM,
y MARIE, lady SOPHIE, HEN-
, ÉLISABETH, POPE.

lady M A R I E.

ON fils, pour quel sujet si pressant nous
vous fait appeler ?

NDHAM, *au roi, en lui présentant
sa famille.*

Ilà ma mère, voici mon épouse, cette
personne est ma fille; j'ai l'honneur
ous les présenter. Elles pensent toutes
ne moi. Votre majesté n'a pas de cœurs
fidèles.

lady M A R I E.

majesté ! Qu'entends-je ?

ady SOPHIE, ET ÉLISABETH.

el !

NDHAM, *les yeux baignés de larmes.*

si, c'est votre roi.

lady M A R I E , *se précipitant à ses pieds*

Ah ! sire, laissez-moi embrasser vos genoux, laissez-moi m'assurer que vous m'aimez encore.... Mes enfans, il est temps de reconnaître notre souverain sous ces habits. Suivez-moi à l'exemple, recevez-le selon sa royauté, baissez-vous à ses pieds pour lui jurer le serment de l'obéissance et le dévouement.

W I N D H A M.

Sire, daignez me pardonner. L'excuse de ma joie m'avoit fait oublier mon devoir. (*Il tombe à ses pieds, ainsi que Sophie, Elisabeth et Henri.*)

C H A R L E S.

Relevez-vous, mes amis. Ces honneurs ne conviennent guère à ma situation bien loin de mon trône. (*Il relève lady Marie, et les autres se relèvent.*) Windham, est-ce là toute votre famille ?

W I N D H A M.

Oui, sire. Je la voudrois plus nombreuse pour avoir un plus grand nombre de sujets à vous offrir.

C H A R L E S , *se plaçant entre lady Marie et lady Sophie, et leur prenant la main.*

Mylord et son fils viennent de

ltre leurs services; mais je veux être sous
re protection particulière. La joie qui se
nt dans vos yeux me persuade que je
urai pas beaucoup de peine à l'obtenir.

lady M A R I E.

ous serions trop heureuses de pouvoir
aler notre attachement à votre couronne
les circonstances moins tristes. J'ai per-
dans la défense de votre parti, trois
et un petit-fils; mais leur mort ne m'a
it fait rougir de mes regrets, puisqu'ils
t reçue en faisant leur devoir. Vous
ez à l'exception d'une fille que j'ai encore,
ce qui reste de notre maison. Il n'est
in de nous à qui la vie soit plus chère
votre gloire. Nous brûlons tous à l'envi
èle de vous servir. Vos malheurs et ceux
votre père ont fait le tourment de ma
llesse. Il semble que le ciel veuille en
rcir la rigueur, en offrant à mes yeux
jet de mes plus tendres alarmes, et en
donnant les moyens de conserver ses
s sacrés. (*Avec une joie plus vive*) Ah !
, quelle volupté pour mon cœur !

C H A R L E S , lui serrant la main entre les
siennes.

ne suis point étonné de voir régner de

si nobles vertus dans une famille qui honore ; mais j'admire que vous ayez servi tant de constance , et que mes di-
ces, qui m'ont fait perdre mes derniers a-
n'aient pas abattu votre fermeté.

W I N D H A M.

Sire , nous avons hérité ces sentimens
nos ancêtres. Peu de jours avant sa
mon père nous fit venir devant lui , et
voix que sa foiblesse rendoit plus frappée
il nous dit : « Mes enfans , l'Angleterre
« luire pendant les trois derniers règne
« jours tranquilles et sereins ; mais je
« de tous côtés s'élever des nuages qui
« annoncent de violentes tempêtes.
« parez-vous à les soutenir. Tout le roy-
« en sera ébranlé. Demeurez fermes au
« lieu des orages ; aimez toujours votre
« soyez fidèles au prince , et supportez
« couronne , le plus sûr appui de la libe-
Ces paroles firent sur nos esprits une
pression si profonde , que tous les boule-
versemens dont nous avons été témoins , n'
pu l'en effacer.

C H A R L E S.

Windham , vous êtes digne de posséder

ritage de vertu que vous a laissé votre
e.

lady S O P H I E.

son époux auroit perdu mon estime, s'il
l'avoit cultivé pour ses enfans.

H E N R I.

e ferai ma gloire de le transmettre à tous
miens.

É L I S A B E T H.

ire, je ne suis rien encore dans le monde ;
s à l'exemple de mes parens , je me sens
able de tout entreprendre pour votre
vice.

C H A R L E S.

respectable famille, quels doux trans-
ts j'éprouve dans votre sein ! Après avoir
oyé tant d'ingratitude et de perfidies,
mon cœur respire en liberté près de vous,
recevant les tendres témoignages de votre
chement.

D E R B Y.

maintenant, mes amis, il est temps de
cuper de la sûreté du roi. La prudence
s défend de prolonger ici notre séjour.
toute la contrée est remplie de soldats du
ement. Je ne sais même s'il est un seul
dans les trois royaumes qui pût nous

offrir une retraite assurée, dans la fermentation générale où sont les esprits. Il s'agit donc de délibérer sur les moyens de quitter l'Angleterre par la voie la moins périlleuse.

C H A R L E S.

Mon dessein est de m'embarquer pour la France dans le premier vaisseau. Windham, vous connoissez le pays ; il vous est facile de favoriser ce projet.

W I N D H A M

Le sort paroît avoir tout disposé pour le faire réussir. Un messager que j'avois envoyé chez ma sœur à Soreham, m'a rapporté que demain, dès le point du jour, un vaisseau doit partir de ce port, et faire voile vers la Normandie. Le colonel Lane, attaché à vos intérêts, profite de cette occasion pour échapper aux poursuites de Cromwell.

D E R B Y.

Ce moyen me paroît assez favorable.

C H A R L E S.

Je suis prêt à le saisir, pourvu que nous puissions nous rendre au port sans danger.

W I N D H A M.

C'est à qu'on me charge de pourvoir. J'ai des gens affidés pour vous suivre.

D E R B Y.

s chevaux ont souffert sur la route.
 en aurons besoin cette nuit. Mylord
 a-t-il bien ordonner qu'on en prenne
 le grand soin ?

W I N D H A M.

Je vais aller les visiter, et veillez à tout ce
 qui sera nécessaire.

P O P E.

Je vous obéis, mylord.



S C È N E V I I.

CHARLES, DERBY, WINDHAM, lady
 RIE, lady SOPHIE, ÉLISABETH,
 NRI.

W I N D H A M.

Il nous faut employer les précautions les
 plus délicates pour écarter jusqu'au moins
 soupçon. Votre majesté ne doit pas igno-
 re que l'infâme parlement a promis une
 récompense à ceux qui oseroient porter les
 mains sur votre personne sacrée, et qu'il a
 promis d'une punition rigoureuse ceux qui
 donneroient un asyle. Je réponds de
 moi-même ; ils sont au-dessus de la crainte

et de la corruption : mais nous sommes tourés d'une populace fanatique dont nous devons nous défier.

lady M A R I E.

Il ne s'agit que de vous tenir caché la journée. Vous partirez à l'entre-nuit pour gagner le port avant la nuit du jour.

C H A R L E S.

Ces mesures s'accordent à merveille avec mes besoins. Ce sera un vrai bienfait pour moi, ainsi que pour Derby, de nous rétablir de nos fatigues dans un logement meilleur. Nous pouvons, de cette manière, paraître à tous les regards.

lady S O P H I E.

Votre majesté ne voudroit-elle pas d'abord réparer ses forces par quelque nourriture ?

C H A R L E S.

Je vous avouerai, Mylady, que le besoin l'emporte sur la faim. Le repos est pour nous le besoin le plus pressant.

lady S O P H I E

Je vais donner mes ordres pour procurer. Elisabeth, suivez-moi.

S C È N E V I I I.

CHARLES, DERBY, WINDHAM,
lady MARIE, HENRI.

W I N D H A M.

me vient une idée. Ma sœur fait invier
mère à lui rendre une visite ce soir...

lady M A R I E.

n fils, laissez-moi l'honneur d'avoir
gé notre plan pour le salut du roi,
e j'aurai la gloire de l'exécuter. Je par
lans l'ombre de la nuit; et nos hôtes
, à la faveur des ténèbres, pourront
sans péril à ma suite, sous quelque
ement.

C H A R L E S.

1 salut me deviendra plus cher, si
vous que je le dois.

W I N D H A M.

is l'intervalle, je vais envoyer un
ge à ma sœur, pour qu'elle annonce
itaine du vaisseau deux autres passa-
et qu'elle le retienne jusqu'à leur ar-

D E R B Y.

bien, mylord; pressez aussi, d'une

manière obscure, le colonel Lane de s'occuper du soin de nos places.

W I N D H A M.

Henri, courez dire à Jacques de se tenir prêt à partir dans un moment, pour aller en toute diligence chez ma sœur.

H E N R I.

Oui, mon père, je vais lui porter vos ordres.

lady M A R I E.

Permettez, sire, que j'aie aussi faire toutes les dispositions convenables pour notre départ.

S C È N E I X.

CHARLES, DERBY, WINDHAM.

W I N D H A M.

J'ESPÈRE qu'avec ces précautions votre majesté pourra se mettre à l'abri des premières fureurs de la tempête.

C H A R L E S.

J'en conçois un augure favorable. Mais nous voilà seuls, mes amis, asseyez-vous et prenez place à mes côtés. Donnons quelques instans à l'examen de ma situation. Supposé que j'arrive heureusement

nce, quelles ressources me restent pour enir ? Le froid accueil que je reçus, il deux ans, à Paris, ne me permet pas tendre de grands secours de ce royaume.

D E R B Y.

La France est à peine revenue du trouble de ses guerres civiles. La politique lui interdit de s'armer pour vos intérêts. Mais les descendants du brave Henri ne sauroient refuser d'être généreux. Les droits de hospitalité seront sacrés dans votre personne. C'est l'unique objet dont il faut nous occuper dans le moment.

W I N D H A M.

Les plaies dont ce pays est déchiré ne peuvent être fermées que de la main des bons citoyens. Le temps seul doit y apporter le remède. Laissez-nous le soin d'en préparer le succès, et d'en accélérer le succès.

C H A R L E S.

Je m'abandonne à votre zèle ; mais je frémissais des insultes et des persécutions que vous pouvez peut-être à souffrir. En débarquant la dernière fois en Ecosse, le premier spectacle qui s'offrit à mes regards, fut la tête sanglante du généreux Montrose, dont le crime étoit son inviolable fidélité. Cette

image affreuse me poursuit jusques dans mon sommeil : elle me tourmente plus que mes propres périls. Combien de sang précieux peut me coûter encore le rétablissement de ma fortune ! Vous-mêmes, dont ne saurois trop récompenser l'attachement qui sait si vous n'en serez pas les tristes victimes ? Il manquoit cette idée accablante mes malheurs !

D E R B Y.

De pareils sentimens de votre part, sin suffiroient pour nous dédommager du sacrifice de nos vies. Le devoir de la noblesse est de soutenir les droits de votre couronne, et son honneur de braver tous les périls auxquels ce grand dessein peut l'exposer.

W I N D H A M.

Oui, sire, il n'est rien que je n'ose attendre de nos efforts, si vous les secondez par votre constance. La situation violente où nous sommes, ne peut durer long-temps. La plus saine partie de la nation soupire après le calme dont votre ayeul et votre père l'ont fait jouir. La populace surchargée des impôts accumulés sur sa tête, pour l'entretien d'une soldatesque meurtrière,

lèvera bientôt contre des exactions devenues chaque jour plus tyranniques. La dispute est près d'éclater entre le parlement et l'armée. Cromwell qui la fomenté, désapprouvant tout-à-coup ses projets ambitieux, se mettra contre lui jusqu'à ses partisans. Objet de l'exécration générale, il voudra la dominer par la violence et la terreur; mais un peuple encore ébranlé d'une longue agitation, ne reçoit pas en silence le joug qu'on lui impose. La vie du tyran se passera dans l'incertitude et le trouble. Epuisé de ses anciennes débauches, dévoré de crimes, et bourrelé de remords, il finira bientôt ses jours, sans avoir consolidé son usurpation, et ne laissera pour héritage, que deux fils, accablés du poids de leur fortune, et dépourvus de son appui et de son génie. C'est alors que la nation, libre enfin d'élever sa voix, et la soulevant de ses armes, fera reconnoître en vous un usurpateur, un chef plus digne de la régir, après avoir mûri ses vertus à l'école de l'adversité.

C H A R L E S.

Je me réjouis, avec quelle joie j'accepte votre offre, comme fidèle sujet, j'ai cru devoir

W I N D H A M.

Je me réjouis, avec quelle joie j'accepte votre offre, comme fidèle sujet, j'ai cru devoir

vous présenter ces espérances , pour vous témoigner notre zèle , et pour soutenir votre courage. Mais je croirois trahir mon attachement inviolable à notre constitution , si je ne vous présentois aussi ce que le peuple a droit d'attendre de vous. En détestant le crime atroce commis sur la personne de votre père , j'oserai dire , avec la noblesse d'un Anglois , qu'il a violé souvent les privilèges , pour donner plus d'étendue à la prérogative , et qu'un prince doit être le premier à respecter les loix de son pays.

C H A R L E S.

Les malheurs et les fautes de son règne seront une leçon frappante pour ma vieillesse. Mais , Windham , vous savez si c'est à lui qu'il faut les attribuer. Son caractère ne respiroit que la douceur et l'indulgence ; ses derniers sentimens attestent son courage et sa magnanimité. Plaise au ciel que vous ressembliez dans ces vertus ! Je ne connais aucun reproche dont on puisse charger sa mémoire , que d'avoir mis sa confiance en des personnes indignes de la posséder , qui en ont abusé contre son peuple , et contre lui-même. Le choix des vrais amis est difficile dans la vie privée ! De sage

sont-ils plus faciles à distinguer pour rince au milieu de tant de courtisans essés à le séduire par des qualités affectées ? Plus il aime son peuple , et moins il soupçonner que de pareils sentimens t étrangers à ceux qui l'entourent. Le eur de mon père , commun à tant de fut d'avoir vécu long-temps dans la xérité. J'aurai sur lui l'avantage de l'éve utile de l'infortune. Peut-être le ciel out-il me donner qu'à ce prix l'instruction nécessaire pour gouverner avec sagesse. Je croirai pas l'avoir payée trop cher, la fais servir au bonheur de la nation ; e puis faire oublier à l'Angleterre, dans gne de justice et de paix , les troubles elle a été si long-temps désolée. Je lrai pour modèle ce Henri dont le nom toujours si cher aux François , et que sommes forcés de révéler nous-mêmes. is dans sa patrie recueillir la mémoire utes ses vertus. Ferme comme lui dans ersité , j'imiterai sa clémence et sa motion en montant sur le trône. Voilà les emens que je prends avec mon peuple et vous qui le représentez en ce moment à mes yeux , recevez le serment que je

fais de respecter et de défendre ses droits qu'à mon dernier jour.

W I N D H A M.

Oui, sire, nous le recevons avec tout ce vœu sacré ; votre propre honneur y tient autant que celui de la nation.

D E R B Y.

Et le mien sera de consacrer les instans de ma vie à vous mettre de l'accomplir.

S C E N E X.

CHARLES, DERBY, WINDHAM,
lady SOPHIE.

lady S O P H I E.

SIRE, tout est disposé pour vous en jouir des douceurs du repos.

C H A R L E S.

Vous ne pouviez, mylady, m'attendre en ce moment, une nouvelle plus cruelle. Mon corps est tellement appesanti par la fatigue et de sommeil, que je le sens faiblir sous son poids. Mon cher Derby m'a fait le soin de votre secours. A peine ai-je pu de me soutenir. (*Lady Sophie et Derby la soutiennent*). Mylord, j'espère que

r vous trouvez mes esprits plus fermes ,
les sens moins abattus.

W I N D H A M.

os cœurs veilleront autour de votre
esté.

C H A R L E S.

insi je vais reposer avec autant d'assu-
e, que si j'avois une garde nombreuse à
porte. (*Lady Sophie et Derby, le con-
ent hors du salon. Windham veut le
re, lorsqu'il voit entrer Jacques et
e*).

S C E N E X I.

INDHAM, JACQUES, POPE.

J A C Q U E S.

Y L O R D, me voilà prêt à partir.

W I N D H A M.

Jacques, écoute-moi. Je vais te charger
e commission importante. Je ne te l'au-
pas confiée, si je ne savois que tu es
omme plein d'honneur. Tu ne peux,
a vie entière, acquérir autant de gloire
dans cette occasion. C'est l'épreuve la
éclatante pour signaler ton intelligence
fidélité.

JACQUES.

Mylord, en fidélité, je ne le cède à personne au monde ; et pour l'intelligence, je père que vous n'aurez pas à vous repentir de votre choix.

WINDHAM.

Eh bien ! prends mon propre cheval, et cours à toute bride chez ma sœur. Tu diras que ma mère ira la trouver cette nuit. Il faut qu'à l'instant de ton arrivée, elle fasse retenir deux places dans le vaisseau qui doit faire voile demain vers la Normandie. C'est pour deux personnes à qui toute notre famille est dévouée. Tu trouves chez ma sœur le colonel Lane, conjure-le de ma part de vouloir bien se charger de ce soin, et de ne pas laisser lever l'ancre avant que mes deux passagers ne soient dans le vaisseau. C'est une grâce que je lui demande au nom de notre ancienne amitié. Je te donnerois une lettre pour lui, si je n'avois à craindre que tu ne fusses peut-être arrêté par les soldats du parlement, et que cette lettre ne découvrit notre projet.

JACQUES.

Mylord, je parlerai tout aussi bien que votre écriture.

W I N D H A M.

on te demande d'où tu viens, où tu rends garde de ne pas montrer un air rassé, et forge d'avance ta réponse.

J A C Q U E S.

est prête. Votre sœur est malade; de votre part savoir des nouvelles d'état. Je lui dirai même d'exagérer sa maison sa maladie, comme je vais le lui dire ici dans le village, pour que sa mère ait un juste motif de partir dans la nuit et de rendre auprès d'elle.

W I N D H A M.

s-bien; mais ne t'arrête pas sur la route pour arriver à temps.

J A C Q U E S.

lord, vous serez satisfait de ma conduite dans tous les points.

W I N D H A M.

que tu saches pourquoi je te parle de la manière si pressante, apprends que c'est le salut du roi qui est l'objet de ta commission.

QUES, *baisant le pan de son habit.*
vous remercierai jusqu'à mon dernier jour et me m'aurait jugé digne de l'exécuter.

WINDHAM

Il n'y a que les âmes sensi-
neur qui puissent connoître la
confiance. Cours remplir ton
que le ciel veille sur ta course.

SCÈNE XI

JACQUES, PO

Jacques est prêt à sortir, Po

POPE.

JACQUES, c'est le roi.

JACQUES, *d'un air j*
Est-ce que je ne l'ai pas ente

POPE, *d'un ton gra*
C'est le roi, te dis-je.

JACQUES.

Eh bien ?

POPE.

Je l'ai fait entrer avec sûreté
teau, songe à l'en faire sortir
de sûreté.

JACQUES.

Est-ce que je t'ai jamais cédé
dans aucune occasion ?

A C T E I I I.

S C È N E P R E M I È R E.

P O P E , T H O M A S .

T H O M A S .

JE viens de prêter l'oreille à la porte roi. Il dort du plus profond sommeil. Ti camarade, depuis que je le sais en sûr mon cœur se trouve à l'aise comme si je tois d'une longue prison. Il faut que prières soient montées jusqu'au ciel.

P O P E .

Je crois bien que celles des honnêtes seront exaucées plutôt que celles des hypocrites.

T H O M A S .

Cependant je tremblerai toujours jusqu'à ce que le roi soit débarqué sur les terres de France. Si ces maudits rebelles alloient saisir de sa personne ! Ils ne lui feroient pas plus de grâce qu'à son père.

P O P E .

Mes cheveux se dressent sur ma tête


cette pensée. Que le ciel nous préserve d'un si grand malheur !

T H O M A S.

Il me semble qu'il doit se déclarer pour notre parti. Nous voulons le bien, nous autres tout simplement, et avec religion, au lieu que ces sectes nouvelles outragent le Seigneur par leur orgueil. L'année dernière, avant la bataille de Dumbar, l'armée Ecossoise, ne se regardoit-elle pas comme une armée de Saints ? N'entendoit-on pas ses ministres dire tout haut à Dieu, que s'il ne les sauvait pas de leurs ennemis, ils ne le reconnoïtroient plus pour leur maître ? Les insensés ! comme s'il étoit en leur pouvoir de s'en faire un autre !

P O P E.

Cet orgueil les perdit. Je n'en suis pas fâchés. Ils ne servoient pas sincèrement le parti du prince. Il s'étoit jeté dans leurs bras, et ils le traitoient comme un prisonnier. Ils l'avoient éloigné de l'armée, parce qu'ils le voyoient gagner l'affection du soldat par sa valeur. Ils avoient aussi renvoyé quatre mille braves gens, qu'ils croyoient trop attachés à ses intérêts. Ils vouloient pour eux seuls la gloire de soumettre Cromwell.



ans leurs prières , qu'ils n'auroient
leur accorder la victoire , et de l'en-
nemi entre leurs mains. Il des-
cend comme des forcenés dans la plaine
battus. Ils le méritoient bien
aveuglement. Ils parloient d'un
avec le Seigneur, comme d'une con-
fiance familière avec son ami. S'ils avoient
été victorieux, ils n'auroient peut-être
été le roi mieux que n'auroit fait
lui-même.

T H O M A S.

J'aime encore mieux le savoir
dans le château que dans leur camp.

S C È N E II.

WINDHAM , POPE , THOMAS

nt n'approchent d'ici sans que j'en sois
venu. Aussi-tôt que tu en verras venir
lqu'un de ce côté, descends, et viens
oute bride m'en porter la nouvelle.

T H O M A S.

l suffit , mylord , je vous remercie de
avoir bien m'employer.

S C È N E I I I.

W I N D H A M , P O P E.

W I N D H A M.

THOMAS est un honnête garçon. On voit
sa physionomie la joie qu'il ressent de la
été du roi.

P O P E.

Ma physionomie est bien trompeuse , si
is n'y lisez pas les mêmes sentimens.

W I N D H A M.

Oh ! je ne suis pas inquiet sur ton compte.
es le premier qui as donné l'exemple de
fidélité. Mais qu'est-ce donc , tu as l'air
zeur ?

P O P E.

C'est qu'il me revient tout-à-coup un sou-
nir , mylord. Le maréchal à qui j'ai donné
cheval du roi à ferrer , l'a regardé très-at-

tentivement. S'il avoit quelques soupçons et qu'il vînt à répandre l'alarme ?

W I N D H A M.

Pourquoi nous former de vaines terreurs ?
On ne devine pas , à l'aspect d'un cavalier quel est son maître. Cependant il ne faut pas négliger. Va faire sentinelle devant la porte du château , et tiens l'œil ouvert sur tout ce qui pourroit se passer au-dehors.

P O P E.

Faudra-t-il nier que nous ayons des espions étrangers ?

W I N D H A M.

Non , sans doute , puisqu'on les a vus entrer au château. Ce seroit exciter la défiance que d'en disconvenir. Il faut seulement nous accorder tous à dire qu'ils ne viennent de Dorchester.

P O P E.

Il est triste d'avoir besoin du mensonge pour éviter le mal, et remplir son devoir.
(*Il sort.*)

S C È N E I V.

IAM , lady MARIE , lady SOPHIE.

lady M A R I E.

filz , vous me voyez agitée d'une
de mortelle. Une foule de paysans
angers est attroupée devant le châ-
treuble que l'on n'ait découvert la
du roi.

W I N D H A M.

rez-vous , ma mère. Vous savez que
jours de trouble le peuple abandonne
ail , et se rassemble sur les chemins
ntretenir des nouvelles publiques.
le plus confus suffit pour l'agiter.
ecueilli quelque chose de leurs dis-

lady M A R I E.

de fâcheux encore. Ils se contentent
ler stupidement les murailles ; mais
lent la tête d'un air mystérieux ,
s'ils soupçonnoient ici quelqu'évé-
extraordinaire.

W I N D H A M.

nus du moindre soupçon , ils au-

roient déjà franchi l'entrée. Cette populace aveugle est livrée à toute sorte de caprices. Il lui plaît aujourd'hui de s'assembler en cet endroit plutôt que dans un autre.

lady S O P H I E.

Mais, cher époux, ne peut-on pas nous avoir trahi ?

W I N D H A M.

La trahison ne pourroit venir que de nos gens ; et c'est leur faire injure que de les soupçonner. Ils sont tous aussi dévoués à leur prince que nous-mêmes.

lady M A R I E.

Ah ! mon fils , si nous étions assez malheureux pour avoir rendu cet asyle plus funeste à la vie du roi , que les périls mêmes de sa fuite ! Ce seroit le dernier coup que la douleur porteroit à ma vieillesse.

W I N D H A M.

Non , ma mère , épargnez-vous ces vaines terreurs. Encore quelques heures , et le roi est sauvé. Il faut qu'à l'entrée de la nuit vous vous mettiez en route avec lui. On sait , depuis quelques jours , que la santé de ma sœur est dérangée. J'ai fait répandre aujourd'hui le bruit qu'elle demandoit instamment à vous voir. Votre visite est assez

elle, pour n'inspirer aucun soupçon.
père que, sous la garde du ciel, vous
rez en sûreté à Shoreham.

S C È N E V.

RLES, DERBY, WINDHAM,
MARIE, lady SOPHIE, HENRI.

C H A R L E S.

LORD, je viens de reprendre mes
Graces à vos soins, je n'ai jamais si
ôté les douceurs du repos. A mon ré-
ai trouvé votre fils en sentinelle à ma
Je le remercie de son attention. (*Il
onne sa main à baiser.*) Nous sommes
près du même âge; je n'oublierai de
e cette garde officieuse.

W I N D H A M.

n fils n'a fait que remplir son devoir
votre majesté.

C H A R L E S.

devoir dans la situation où je suis a
e mérite d'un service; et c'est avec ces
ars que je me plais à l'envisager.

H E N R I.

! sire, je suis si fier d'avoir commencé

près de votre personne sacré
apprentissage de mon état !

lady SOPHIE, *voyant Pope qui
avec une serviette sur l'é*

L'ardeur de vous témoigne
mens , nous fait oublier que
avoir un besoin pressant à satis
majesté veut-elle être servie ?

C H A R L E S .

Mylady , vous prévenez touj
mande.

P O P E .

Nous voici tout prêts à l'exé
*apporte une table avec deux cou
veut les arranger.)*

P O P E , *le retenant par le*

Mon jeune maître , pardonne
cun son service. Je ne vous cède
jourd'hui le mien pour toute vot

É L I Z A B E T H , *courant se se
flacon de vin et d'une c*

Sire , mon frère a eu l'hon
votre capitaine des gardes ; per
d'être votre échanton.

C H A R L E S , *avec un s*

Vous voulez donc me traiter
piter dans l'Olympe ?

W I N D H A M.

pire , tous nos desirs , en ce moment , sent de vous former une cour moins indigne de vous.

C H A R L E S.

Le sort , au comble de ses faveurs , ne pourra jamais m'en offrir une sur laquelle mes yeux se reposent avec une plus vive satisfaction. Au milieu de la pompe du trône , les hommages que je reçois sont le fruit de l'ambition ou de l'intérêt ; ici , pauvre et abandonné , je ne les dois qu'aux sentimens humains que j'inspire. (*Il les regarde tout-à-tour avec des yeux baignés de larmes ; et s'efforçant tout-à-coup de les calmer.*) Allons , mon cher Derby , savourons ensemble les douceurs du seul instant de calme que nous ayons pu goûter depuis trois jours. *Ils vont se mettre à table. Thomas entre brusquement et d'un air effaré.*

S C È N E V I.

CHARLES, DERBY, WINDHAM,
lady MARIE, lady SOPHIE, HENRI,
ÉLISABETH, POPE, THOMAS.

T H O M A S.

ALARME ! alarme ! le capitaine Luke,
avec deux soldats. Ils viennent tout droit au
château. A peine ai-je pu les devancer. Ils
sont sur mes pas.

lady MARIE et lady SOPHIE.
Ciel !

É L I Z A B E T H.

Nous sommes perdus. Dieu puissant, dai-
gne nous secourir !

H E N R I.

Ils ne sont que trois hommes. Nous pos-
sons leur tenir tête.

DERBY, *avec feu.*

Windham, sauvez d'abord le roi ; qu'il
s'éloigne. Nous soutiendrons ici la première
attaque pour favoriser sa retraite.

W I N D H A M.

Non , Derby, ne quittez pas un momen-
sa personne. Henri, conduisez-les par cette
porte secrète.

H E N R I.

Oui , sire , daignez vous confier à moi ;
et qu'il me restera une goutte de sang ,
ils ne vous enlèveront pas de mes mains.

W I N D H A M.

Élizabeth , suivez-les avec votre mère. (*Ils
sortent par une porte dérobée.*)

S C È N E V I I.

WINDHAM, lady MARIE, POPE,
THOMAS.

W I N D H A M.

MA mère , je vous en conjure , gardez de
vous trahir par quelques signes de trouble
d'agitation. Peut-être est-ce le hasard seul
qui les amène ici. Mettons-nous à table ,
pour prévenir leur curiosité sur la destina-
tion de ces deux couverts. Je les entends
dans la cour. Thomas , courez à leur ren-
contre , pour les amener directement devant
moi.

T H O M A S.

Il suffit , mylord.

S C È N E V I I I.

WINDHAM, lady MARIE, POPE

W I N D H A M.

ET vous, Pope, vous veillerez à ce que personne ne sorte du château, afin que toutes nos forces puissent se rassembler au besoin. Ayez soin de tenir deux chevaux prêts à la petite porte du parc.

P O P E.

Je vais remplir vos ordres.

W I N D H A M.

Non, attendez. Restez un moment avec nous. Je vous avertirai d'un signe, lorsqu'il en sera temps.

S C È N E I X.

WINDHAM, lady MARIE, POPE, THOMAS, le capitaine LUKE, PEMBEL, TALGOL.

le capitaine L U K E.

QUE le ciel vous éclaire, profanes ! Le soir nous a surpris en route. Nous venons prendre ici notre logement pour la nuit,

et ces deux braves soldats qui soutien-
la bonne cause.

W I N D H A M.

ous les appartemens du château sont
és par ma famille. La place me man-
our vous recevoir.

L U K E.

nom du parlement, il faut pourtant
loger.

W I N D H A M.

us êtes gens de guerre, endurcis à la
e. Si vous vous accommodez d'un ré-
troit, je vais vous y faire conduire.

L U K E.

us sommes gens de guerre, et notre
nous fera trouver la place qui nous
ent. Pour qui cette table est-elle
e?

lady M A R I E.

ir mon fils et pour moi. Nous étions
à l'heure du dîner.

L U K E.

nous aussi, parbleu. Ainsi même for-
Faites apporter trois couverts de plus.
mangerons ensemble.

W I N D H A M.

Prenez cette table pour vous. De peur de vous troubler , nous irons manger ailleurs.

L U K E.

A la bonne heure. Nous sommes les maîtres ici ; point de gêne pour les étrangers. (*à Thomas.*) Un couvert encore , et qu'on nous serve.

lady M A R I E , *à Thomas qui paroit embarrassé.*

Faites ce qu'on vous ordonne.

W I N D H A M , *à Pope.*

Restez pour les servir , et vous viendrez ensuite me trouver. (*Il sort avec lady Marie.*)

S C È N E X.

LUKE , PEMBEL , TALGOL , POPE.

L U K E.

A L L O N S , allons , à table , enfans du ciel.

P E M B E L.

Gobergeons-nous pour la santé de la bonne cause. (*Thomas porte un troisième couvert.*

T A L G O L , *le prenant de ses mains.*

Donne , que je sois aussi de la partie. (*Il*

*nettent à table, et commencent à manger
c une extrême voracité.)*

L U K E, *à Pope, la bouche pleine.*
Eh bien ! garçon, quelles nouvelles ?

P O P E.

Vous devez le savoir mieux que moi. Il
rt tant de bruits ! il n'y a que le diable
sache le fond des choses. Est-il vrai que
soit arrêté ? (*Il le regarde fixement en
e.*)

L U K E.

Il ne l'est pas, puisque je n'ai pas su le
ndre. Il y a trois jours et trois nuits que
bats toute la contrée ; il ne me seroit pas
appé. Il faut qu'il soit resté mort sur le
mp de bataille.

P O P E.

Que me dites-vous ?

L U K E.

Ce que je dis ? Du vin. (*à Thomas, en lui
ant un plat vuide.*) Va nous chercher autre
ose. (*Thomas sort.*)

P O P E, *à part, en leur apportant des :*
bouteilles.

Dieu soit loué ! ils ne savent pas qu'il est

PEMBEL.

Cette nouvelle vous confond , coquins.

LUKE.

Allez faire sonner vos cloches de deuil
Mais je vous conseille de le faire si doucement , que le parlement ne puisse les entendre , ou bien je les ferai sonner pour vous-mêmes.

PEMBEL.

Ce qui doit vous consoler , c'est que votre roi ne sera pas seul dans l'autre monde. Il y retrouvera la moitié de son armée. Nous avons dépêché à sa suite ses plus fidèles sujets.

LUKE.

Cette canaille qui s'avisait de me demander quartier , à moi ! De mon sabre je leur coupois ce mot en deux dans le gosier.

THOMAS , *portant un autre plat.*

Voici tout ce qu'il y a de prêt pour l'heure.

LUKE.

C'en est assez. Du vin seulement. M'entendez-vous ?

PEMBEL , *à Pope.*

Que fais-tu là à branler la tête ? Il semble que tu nous souhaites du mal.

L U K E.

ettez-nous six bouteilles sur la table ,
lez-vous-en jusqu'à ce qu'on vous ap-
.(*On leur apporte le vin.*)

P O P P E , *en sortant , à part.*

ilà des drôles qui font honneur au par-
nt.

S C È N E X I.

LUKE, PEMBEL, TALGOL.

P E M B E L , *à Talgol.*

U'EN dis-tu, camarade, n'es-tu pas
aise à présent de te trouver illuminé?

L U K E.

ois s'il manque quelque chose aux en-
du Seigneur. Tout ce qui se trouve sur
rre nous appartient de bonne prise.

T A L G O L.

ne croyois pas qu'il fût permis à des
de prendre leurs repas dans la maison
profanes.

L U K E.

est que tu ne sais pas encore interpréter
principes. Ils nous ordonnent de nous
tout le bien que nous pouvons, aux
ens des enfans des ténèbres. Or, rien

assurément ne remplit mieux cet objet que de leur couper les vivres à la bouche et de les gober à leur place.

TALGOL.

Voilà qui me paroît fort bien expliqué.

LUKE.

Quand pourras-tu connoître les stages infinis que le Seigneur accorde élus ? Tous les engagemens que nous faisons avec les profanes , même quand ils croient appuyés d'un serment , sont nu et non plus , dès qu'ils tournent à notre préjudice. Aussi , vois quelle fut notre conduite devant le château de Pendennis ! Ne demandâmes-nous pas l'ordre exprès de Dieu de passer les assiégés au fil de l'épée , malgré les articles de la capitulation ?

PEMBEL.

Il ne s'agit que de bien entendre le fondamental de notre doctrine. C'est que nous sommes amis du Ciel , et que tout être en notre faveur contre ses ennemis , que ce seroit l'outrager , que de refuser qu'il nous accorde ; et que toutes actions sont légitimes et saintes , pourvu qu'elles nous n'agissons que par le secours

ce. N'est-ce pas lui qui inspirait aux
mes même un zèle tout divin pour la
ne cause ? N'a-t-on pas vu les plus dis-
guées se défaire avec transport de leurs
aux les plus précieux, et jusqu'aux simples
estiques nous apporter le prix de leurs
es, pour lever des troupes à la gloire du
, et forcer l'Angleterre entière de mar-
dans les voies du salut ? N'entendons-
pas tous les jours le Seigneur nous dé-
er sa volonté sacrée dans nos révéla-
s ?

T A L G O L.

pendant les Ecossois en avoient eu,
ent-ils, à Dumbar, qui leur prophé-
ent que s'ils descendoient de leurs mon-
es, ils battroient Cromwell.

P E M B E L.

est vrai ; mais Cromwell eut aussi les
es, qui lui prophétisoient qu'il bat-
les Ecossois, s'ils descendoient de leurs
tagnes. Les prières des deux partis
nt un appel au jugement de Dieu, qui
ra, par la victoire, celui qu'il jugeoit
e de prospérer, comme il vient de le
igner encore par de nouvelles béné-
ons.

L U K E.

Allons, c'en est assez. Buons, mes amis.
(*Ils boivent.*)

P E M B E L.

Mon capitaine, irons-nous voir maintenant si l'on a traité nos chevaux comme il convient ?

L U K E.

Oui, mon enfant, et nous irons ensuite visiter tous les coins du château, pour voir s'il n'est rien qui puisse y convenir aux favoris du Seigneur.

A C T E I V.

SCÈNE PREMIÈRE.

POPE ET THOMAS, *entrant ensemble, et s'empressant de desservir la table.*

T H O M A S.

IL semble que ces coquins soient venus tout exprès pour nous manger le dîner du roi.

P O P E.

Sois tranquille, le roi en a eu sa part. Je

CHARLES II. 321

rois mis en réserve ce qu'il y avoit de sur.

THOMAS.

i, mais tandis qu'ils étoient ici tranquillement à se goberger, il n'a pu faire son qu'au milieu du trouble et des in-
ades.

POPE.

i, qui me faisois tant d'honneur de voir servir à table sa majesté, me voir le servir au contraire ses plus grands
nis !

THOMAS.

n'est venu cent fois dans la pensée de
lonner de ma bouteille sur la tête ,
ils me demandoient à boire.

POPE.

moi, je les ai suivis , lorsqu'ils ont
dans tout le château pour butiner. Je
que, s'ils étoient parvenus jusqu'à la
ore secrète du roi, j'avois mes pisto-
e leur faisois sauter la cervelle.

THOMAS.

st heureux pour nous qu'ils soient si
dés de sa mort. Mais de quel ton ils
loient ! Je n'ai jamais vu d'insolence
e.

S C È N E I I I.

Lady MARIE, WINDHAM, POPE.

P O P E.

MYLORD, accompagnerai-je le roi?

W I N D H A M.

Non. Je veux que mon fils soit du voyage;
et moins la suite sera nombreuse, moins
elle fera naître de soupçons.

P O P E.

Mais s'il arrivoit par malheur, qu'on eût
besoin de le défendre, pouvez-vous armer
trop de bras pour son secours? Il me semble
que je pourrois aller un peu en avant à la
découverte sur la route, sans paroître ap-
partenir à la voiture de mylady.

W I N D H A M.

Je chargerai Thomas de ce soin.

P O P E, *tristement.*

Thomas, mylord! Est-ce que vous doutez
de mon courage ou de ma fidélité?

W I N D H A M.

Non, mon ami; je crois l'un et l'autre à
toute épreuve; mais j'ai besoin ici de ta
prudence pour en imposer aux soldats dans

maison , et aux paysans dans le village ,
cas d'un événement imprévu.

lady M A R I E.

Je suis persuadé que s'il étoit question de
quelque manœuvre importante , c'est toi
qu'on choisiroit le premier. Je t'en donne
parole.

P O P E.

Le témoignage me console un peu ; ce-
pendant, il faut que je le dise, j'aurois mieux
aimé suivre le roi , le sauver , ou mourir
à son service.

W I N D H A M.

Je te reconnois à ces sentimens. Mais le
temps nous presse. Va voir si sa majesté est
là , et dis à mon fils qu'il peut l'amener
en sûreté.

P O P E , *en sortant.*

Oui , mylord.

S C È N E I V.

Lady M A R I E , W I N D H A M.

lady M A R I E.

Je suis enchantée de la conduite de
Henri près du roi. Ses hommages sont em-
pressés , sans avoir rien de servile. Ses dis-
cours.

cours ont un caractère mêlé de respect, d'affection et de générosité. Il console, il anime le prince ; il lui jure de le servir aux dépens de ses jours. On découvre déjà dans sa jeunesse le sens et la fermeté de l'expérience.

WINDHAM.

Mon fils vous sera redevable de ses vertus. C'est en nous frappant sans cesse de l'exemple des grandes qualités de mon père, que vous en faites naître l'émulation dans le cœur de vos enfans.

lady MARIÉ.

Voici des temps orageux, où se présentera souvent l'occasion de les exercer. J'ai à croire que dans une grande épreuve, votre fils ne seroit pas indigne de son nom.

WINDHAM.

O ma mère, que vous me rendez fielle cette espérance ! C'est peu de vous devie, je vous dois l'honneur de tous ceux qui je respire.

S C È N E V.

CHARLES, DERBY, lady MARIE,
WINDHAM, HENRI.

C H A R L E S.

WINDHAM, reconnoissez-vous ces habits?
*Il écarte le manteau qui l'enveloppe, et
laisse voir l'habit de livrée dont il est re-
tenu.)*

W I N D H A M.

O mon prince, quelle douleur de vous
voir réduit à cette affreuse nécessité !

lady M A R I E, *les yeux baissés.*

Je n'ose porter sur vous mes regards, jo-
sains qu'ils ne vous offensent.

C H A R L E S, *avec dignité.*

Non, mylady, rassurez-vous, ils ne me
erront point rougir. Ce n'est pas d'aujour-
hui que le sort me condamne à d'étranges
métamorphoses. Contraint, il y a peu de
jours, de manier la cognée dans la profon-
deur des forêts, pourquoi m'étonnerois-je
de ce nouveau travestissement ? Ce n'est
qu'un trait de plus de l'inconstance de la
fortune. Plus elle m'accable de ses caprices,
plus je mets d'orgueil à les mépriser. C'est

de l'abaissement où elle me plonge, qu'il veuille m'élever au-dessus d'elle et de sa même. — Un roi, sous ces habits, reçoit une grande leçon de la destinée, pour donner au reste des souverains.

DERBY, *se détournant, et levant les yeux vers le ciel.*

Ah ! sire.

C H A R L E S.

Derby, tu ne vois que de l'abjection dans ce vêtement ; moi, je sais m'en faire parure triomphale. Le bandeau royal sur mon front n'en imposeroit pas à l'audace de mes ennemis ; et sous la livrée de la simplicité, j'ai la gloire de régner encore sur les cœurs fidèles. (*Derby et tous les autres jettent aux pieds du roi.*)

W I N D H A M.

Vous les voyez tous dévoués à s'immoler pour vous.

C H A R L E S, *avec transport.*

Voilà les hommages qui m'élèvent plus haut que les trônes de la terre. relevez-vous, mes amis. Ce n'est pas à vos genoux, c'est à mes côtés que vous devez trouver votre place. Mylord, j'ai vu dans votre maison des vertus qui ne sui-

toujours le diadème, et qui en effacent
at. Si l'amour de mon peuple et les loix
l'honneur ne me faisoient un devoir de
ntenir ma couronne, c'est dans la paix
ette retraite, et dans la jouissance de
e amitié, que j'aspirerois à vivre.

lady M A R I E.

ar pitié, sire, cachez-nous de pareils
imens; ils mêleroient trop d'amertume
s regrets.

W I N D H A M.

élas ! telle est notre situation. Quoique
e aspect me pénètre de la joie la plus
, je me trouve réduit à desirer de vous
manquer bientôt à nos regards.

C H A R L E S.

ylord, ma présence a produit le désor-
et le trouble dans votre maison ; mais
re de ne jamais oublier, ni le danger où
ous expose, ni votre fermeté généreuse
braver.

W I N D H A M.

h ! sire, dans le sentiment profond qui
anime pour l'intérêt de la patrie, tout
ai nous est personnel est d'une bien foi-
considération. Ce n'est ni ma sûreté, ni
de ma famille qui fait naître mes in-

quiétudes. C'est la vôtre dont je suis tout entier. La fortune nous a d'état de pouvoir nous rendre un pays. Mais vous, sire, vous pouvez faire son bonheur.

C H A R L E S.

En travaillant à ce grand ouvrage, j'appellerai sans cesse que vous fournirez les moyens. Parvenu à l'accomplissement, je ne vous en laisserai pas demander l'état; c'est moi qui me chargerai de sa reconnaissance.

W I N D H A M.

Que je voye mon pays heureux et assez récompensé ! Mais , hélas ! épuisées par de longs services, ne mettent guère cet espoir. Je le transmets à mon fils dans l'héritage. Permettez-moi, sire, de vous le recommander, ce seul fils qui me rappelle le souvenir. Je ne vous demande point de l'employer utilement au service de la patrie. J'ose vous répondre qu'il est à votre choix, ni à l'honneur ni à la gloire.

C H A R L E S.

Mylord, je vous en donne po

parole. Et si j'étois assez malheureux pour l'oublier (*il prend Henri par la main*), digne fils de mon bienfaiteur, venez vous placer devant mon trône, et dites-moi en face : Je suis Windham ; mon cœur me dira ce que j'aurai à faire.

S C È N E V I.

CHARLES , DERBY , lady MARIE ,
WINDHAM , ÉLISABETH , HENRI ,
POPE , THOMAS .

POPE et THOMAS , *en entrant*.

MYLORD , tout est prêt pour le départ
de sa majesté.

D E R B Y .

Il n'y a pas un instant à perdre.

lady MARIE , *levant les bras vers le
ciel*.

Dieu ! protecteur des rois , daigne nous
prendre sous ta garde ! (*Windham paroît
enseveli dans une profonde rêverie*.)

CHARLES , *allant vers lui*.

Windham , vous ne me dites rien ?

W I N D H A M .

Sire , je voudrois vous dérober les agi-

tations qui troublent mon cœur en ce moment.

C H A R L E S.

Et moi , je voudrois pouvoir vous exprimer tout ce qui se passe dans le mien. Je suis entré dans votre maison en fugitif; vous m'y avez traité en roi ; j'en sors votre ami. (*Windham veut se précipiter à ses pieds. Charles le retient , et lui tendant les bras :*) Que faites-vous ? Je ne veux recevoir que vos embrassemens. (*Il l'embrasse avec transport.*) Mon ami , le destin ne sera pas assez cruel pour me ravir le bonheur de vous revoir. J'emporte avec moi cette espérance. (*Windham , sans pouvoir lui répondre , saisit sa main , la couvre de baisers , et l'arrose de ses larmes. Charles le regarde avec attendrissement. Pope , dans cet intervalle , s'avance pour baiser le bas de son manteau. Charles l'apperçoit , lui donne sa main à baiser , et lui dit :*) Je vous dois le salut de ma vie : de pareils services ne se paient que par l'honneur ; et je ne vous en offre pas d'autre récompense. Mais veillez avec soin sur les jours de vos dignes maîtres, c'est un bienfait que je saurai payer, à mon retour , de la plus brillante fortune. (*Il*

*avance vers lady Marie, et lui présentant
main:) Mylady, je suis à vos ordres.
Henri s'élance au cou de son père.)*

W I N D H A M, *avec feu.*

Mon fils, je vous confie la personne sacrée
votre roi. Vous me répondez de sa sûreté.
chez, s'il le faut, mourir pour le dé-
dre.

H E N R I, *vivement.*

l'engage devant vous et devant le ciel ma
à le sauver.

S C È N E V I I.

dy MARIE, lady SOPHIE, CHARLES,
DERBY, WINDHAM, ÉLISABETH,
HENRI, POPE, THOMAS.

dy SOPHIE, *entrant d'un air consterné,
suivie d'Elisabeth.*

AH ! sire, arrêtez ! Ma mère, vous le
menez à la mort.

lady M A R I E.

D'où vient l'égarement où je vous vois,
filles ?

lady S O P H I E.

Tout est perdu.

C H A R L E S.

Comment ! daignez vous expliquer, lady.

lady S O P H I E.

Aurai-je la force de vous le dire ?

W I N D H A M.

Tâchez de recueillir vos sens, chère époux
Au nom du ciel, tirez-nous du trouble
vous nous jetez.

lady S O P H I E, *d'une voix entrecou-*

Le maréchal qui a ferré le cheval du
s'est glissé furtivement dans le château
Il est monté à la chambre des soldats.
Il les a réveillés ; . . . il leur a dit que le roi
étoit dans la maison.... Je l'ai vu sortir
aller amener les paysans, tandis que
soldats s'habillent pour venir se saisir
sa majesté.

C H A R L E S, *avec fermeté.*

Il faut céder à la destinée. Mais elle
disposera de moi, qu'après la perte de
mon sang.

D E R B Y.

Ah ! si je puis sauver vos jours aux
pens des miens ! Qu'avons-nous à craindre
lorsqu'il nous reste encore notre épée ?

W I N D H A M.

on, brave guerrier, la résistance seroit
 ile. Tout le village est peut-être déjà
 les armes. Sire, daignez ne pas vous
 donner encore aux mouvemens d'un
 gle désespoir. Je vous en conjure, mon
 Derby, ramenez le roi dans son appar-
 nt secret, et ne vous éloignez pas un
 nt de sa personne. S'il faut en venir à
 rce ouverte, j'irai me joindre à vous
 mon fils; et nous combattons tous
 nble jusqu'au dernier soupir. (*Il les
 uit vers un escalier dérobé.*) Thomas,
 ez faire lever le pont-levis du château,
 empêcher la populace d'y pénétrer.
mas sort.) Et vous, mon fils, je crains
 uillante audace de votre jeunesse, reti-
 vous avec Pope dans la chambre voisine.
 ous défends d'en sortir sans mes ordres.

H E N R I, *avec chaleur.*

moi! mon père.

W I N D H A M.

entends venir les soldats. (*Henri s'élance
 voler à leur rencontre. Windham le
 vant, lui lance un regard sévère, et lui
 du ton le plus impérieux :*) Obéissez.

(*Henri passe avec Pope dans une chambre.*)

WINDHAM, à lady

O ma mère, c'est en ce moment
besoin d'être soutenu par vous.
se tourne vers lady Sophie et
Pardonne, chère épouse, mais
si je ne puis vous épargner
soldatesque insolente. Mais
rien, je ne puis me résoudre
de mes yeux.

SCÈNE V

Lady MARIE, lady SOPHIE
WINDHAM, LUKE, PIGOT.
GOL.

Les soldats se précipitent

LUKE, d'une voix

Où sont-ils ? où sont-ils ?

WINDHAM, avec

Qui cherchez-vous ?

LUKE.

Stuart, et le compagnon

WINDHAM

Stuart ? Je ne connois

C H A R L E S I I. 357
ngleterre, et l'on ne le prononce de-
oi qu'avec respect.

L U K E.
: n'avons point de roi. C'est Stuart
vous demande.

P E M B E L.
: dans votre château. Ne vous avisez
le celer, ou il vous en coûte la vie.

W I N D H A M.
mépriserois, si je la croyois à votre

L U K E.
is de paroles, et répondez. Où sont
x hommes qui sont venus ici ce

P E M B E L.
aréchal à qui vous avez envoyé leurs
x, a reconnu les fers pour avoir été
ans le Nord. D'autres marques prou-
ie l'un des deux est le roi d'Ecosse.

lady **M A R I E.**
avez-vous jamais vu, pour le recon-

L U K E.
mais qu'importe ? Cromwell le re-
ra bien.

W I N D H A M , *bas , à lady Marie.*

L'entendez-vous , ma mère ? Ah ! si.....

lady M A R I E , *bas , à Windham.*

Mon fils , je suis digne de concevoir tes vœux magnanimes.

L U K E , *les interrompant.*

Allons , finissez vos discours. Qu'on nous livre à l'instant les deux étrangers (*Il lui son épée , et la lève sur Windham*) , qu'on nous les livre , ou vous êtes mort.

lady S O P H I E , *s'élançant au-devant du capitaine.*

Que faites-vous , barbare ?

lady M A R I E .

Arrêtez , arrêtez. Je vais vous les amener.

L U K E , *baissant son épée.*

Hâtez-vous , mylady , si vous tremblez pour ses jours.



S C È N E I X.

WINDHAM, lady SOPHIE, ÉLISABETH,
LUKE, PEMBEL, TALGOL.

SOPHIE, *bas, à Elisabeth, avec
un air consterné.*

EL est donc le dessein de ma mère ?

É L I S A B E T H.

Ne ose le pressentir. (*Elles se jettent dans
les l'une de l'autre.*)

L U K E.

Lord, ignorez-vous les peines pronon-
cer le parlement contre ceux qui re-
fusent de remettre Stuart en sa puis-
sance ?

W I N D H A M.

Ne craignez-vous l'infamie attachée à ceux
qui violent les droits de l'hospitalité ?

L U K E.

Vous êtes rebelle à la loi de la nation.

W I N D H A M.

Je n'en connois point qui puisse me faire
perdre celles de l'honneur.

L U K E.

Comment l'honneur peut-il vous engager

envers un proscrit, déclaré l'ennemi de la patrie ?

W I N D H A M.

L'ennemi de la patrie est à mes yeux celui qui renverse son gouvernement, qui ravit au peuple son roi légitime. Quand une erreur de mon esprit m'auroit entraîné dans les principes abominables dont vous faites profession, si Charles étoit venu me demander un asyle, j'aurois cru devoir respecter son malheur. Jugez maintenant si j'étois capable de le trahir, moi qui le regarde toujours comme mon souverain, et sa personne comme sacrée. La violence peut l'arracher de mes bras; mais l'aspect d'un échafaud dressé pour mon supplice, n'eût jamais pu me porter à le trahir lâchement.

L U K E.

Vous reconnoissez donc que Stuart est l'un des deux hommes que l'on va nous amener ?

W I N D H A M.

Lorsqu'ils seront en votre présence, vous le saurez de leur bouche, s'ils daignent vous l'apprendre.

L U K E.

Il faudra bien qu'ils le confessent, ou ce fer me fera raison de leur refus.

W I N D H A M.

Qu'osez-vous dire ? N'attendez pas que je
vous laisse impunément exercer votre rage.
Le château , depuis trois cents ans , est la
source de l'honneur ; vous ne le souillerez
jamais par un meurtre exécrable. Craignez de
vous pousser au désespoir. Vous voyez un sol-
dat moins vieilli par l'âge que par les fatigues
de la guerre , et qui , pour vous punir , peut
trouver un moment les forces de sa pre-
mière jeunesse.

S C È N E X.

Entrent **MARIE**, **WINDHAM**, **lady SOPHIE**,
ÉLISABETH, **LUKE**, **PEMBEL**, **TAL-**
GOL.

LUKE , à *lady Marie qui s'avance.*

Où sont mes prisonniers ?

lady **M A R I E.**

Ils me suivent. Avant de les remettre en
vos mains , j'ai voulu d'abord vous déclarer
combien je déteste l'action que vous me for-
cez de commettre. Je sens qu'elle outrage
l'humanité. Mais mon premier devoir est
de conserver la vie la plus précieuse. Si j'a-
vais été libre de la racheter de la mienne ,

je n'aurois pas hésité sur le choix de la victime. Le ciel voit au fond de mon cœur. C'est à vous qu'il demandera compte du sang que j'expose à votre furie. (*En leur tendant des mains suppliantes*). Mais si vous êtes encore sensibles à la voix de la nature, ne rejetez pas mes tendres supplications en faveur de ces infortunés. Je leur ai promis que vous respecteriez leur misère.

L U K E.

C'est trop long-temps écouter de vaines lamentations. Où sont-ils?

S C È N E X I.

Lady MARIE, WINDHAM, lady SOPHIE,
ÉLISABETH, LUKE, TALGOL, PEM-
BEL, HENRI, POPE.

H E N R I s'avance fièrement, enveloppé,
ainsi que Pope, d'un grand manteau.

Je n'attendrai pas que vous veniez me chercher.

L A D Y S O P H I E, reconnoissant la voix
de Henri.

Ciel ! qu'entends-je ? (*d'une voix étouf-*

) Mon fils ! (*Elle tombe évanouie dans
ras d'Elisabeth, qui la conduit vers
uteuil.*)

ANDHAM s'empressant de lui don-
ner des secours : bas à Elisabeth.

ardez-vous de nous trahir : (*Luke ,
bel et Talgol , considèrent un moment
ri avec un air de surprise et d'irrésolu-
).*

LUKE, s'avançant enfin vers lui.
ni êtes-vous ?

HENRI, avec fierté.

vez-vous eu l'audace de croire que je
raisserois à vous répondre ?

LUKE, insolemment.

ni êtes-vous encore , vous dis-je ?

HENRI.

le quel droit osez-vous m'interroger ?

LUKE.

u nom du parlement , dont je vous
e les ordres.

HENRI.

toi ! reconnoître un parlement dominé
an rebelle !

LUKE.

romwell saura bien vous y contraindre.

Il n'est qu'à dix milles d'ici. C'est en sa présence qu'il vous faudra parler.

H E N R I.

Vous n'aurez donc plus qu'un mot de ma bouche. Conduisez-moi devant lui.

P E M B E L.

Hâtons-nous avant que les paysans ne se rassemblent, et ne viennent peut-être nous disputer notre capture.

L U K E.

Marchons. (*Il fait un mouvement pour entraîner Henri.*)

H E N R I , *lui en imposant d'un signe d'autorité.*

Un instant. (*à Windham.*) Mylord, j'espérois rendre mes jours utiles à la patrie. Si ma mort peut lui épargner un sang précieux, je m'y dévoue sans regret, et même avec joie. Recevez, et vous aussi, mylady, ma profonde reconnoissance pour les sentimens que vous m'avez témoignés, et surtout pour la haute opinion que vous avez eue de mon courage. (*Windham et lady Marie s'efforcent d'étouffer leur douleur. Henri cherche des yeux sa mère, et la*

*t évanouie. Il se précipite sur sa main ,
à couvre de baisers.)*

H E N R I.

Dans quel état affreux la jette un intérêt
p tendre ! Faut-il que je sois contraint de
andonner dans une si déplorable situa-
i ? Mylord, mylady, et vous, Elisabeth,
nom du ciel , je vous en conjure , pro-
nez-lui tous les soins de votre tendresse.
lez-lui souvent de moi. Peignez-lui l'ef-
que je fais sur moi-même pour me sé-
er d'elle. Je n'oserois répondre de ma
olution , si je voyois un moment ses lar-
s , si j'entendois sa voix gémissante. (*Il
relève , presse tendrement la main d'E-
beth , pousse un profond soupir , en je-
t , pour la dernière fois les yeux sur sa
re ; et tout-à-coup enfonçant son cha-
u sur ses yeux , et s'enveloppant le vi-
e de son manteau , de peur d'être re-
nu par les paysans en traversant le
lage , il s'éloigne à grands pas , et fuit
ne aux soldats de le suivre.)*

U K E *l'accompagnant l'épée nue sur
l'épaule , crie aux soldats :*

Allons, amis.

PEMBEL, à *Pope*, qui
son manteau

Marchez. Cromwell va b
qui vous êtes.

P O P E.

Je ne craindrai pas de v
haut à vous-mêmes : un ser
roi, qui se fait gloire de n
(*Les soldats les entraînent
des cris confus.*)

S C È N E 2

Lady MARIE, WINDHAM
ÉLISABETE

W I N D H A

Je puis donc enfin me liv
ma douleur. O ma mère, q
lady M A R I

C'est pour moi qu'il est l
reux, moi, que le sort a for
et de conduire les victimes.

W I N D H A M, *se pencha
Sophie.*

Reviens à toi, chère épou
hélas ! dois-je desirer de te v

ible évanouissement ? Ah ! s'il pouvoit
hanger en un long et profond sommeil !
cœur déchiré de mes propres blessures
ment pourrai-je soutenir encore ton
espoir ?

Y S O P H I E , *reprenant peu-à-peu ses
esprits ; d'une voix affoiblie.*

[on fils !

W I N D H A M.

'est en vain que tu l'appelles, ce fils si
! C'est lorsqu'il se montre le plus di-
de notre amour, que nous sommes
lammnés à le perdre.

Y S O P H I E , *se ranimant, d'une voix
plus forte.*

[on fils ! (*Elle promène de tous côtés
regards.*) Où est-il ? (*Elle se lève avec
ipitation.*) Qu'avez-vous fait de mon
(*Windham abattu*), *ne peut encore
ndre.*)

Y M A R I E , *avec un effort violent.
sur elle-même.*

n héros, l'honneur de notre nom, le
eur de son roi, le gage du salut de sa
ie !

Y S O P H I E , *avec l'accent du désespoir.*
arbres ! vous avez pu l'immoler ?

WINDHAM.

Voulois-tu me voir me déshonorer par une lâche trahison, et livrer aux bourreaux une tête sacrée ? Réduite à choisir d'un époux vivant pour l'infamie, ou d'un fils mourant pour la gloire, parle, quel choix aurois-tu fait ?

lady SOPHIE.

Que puis-je te répondre ? Mais mon fils !

WINDHAM.

Il étoit aussi le mien. Je le voyois seul échappé des ruines d'une nombreuse famille pour relever sa gloire. Il annonçoit, dès sa première jeunesse, les espérances les plus flatteuses. Il les a toutes surpassées en un moment. Avec tant de droits à mon amour, crois-tu que la nature me laisse gémir moins vivement que toi sur sa perte ? Prends donc aussi pitié de mes souffrances. Tu me crois insensible, parce que je veux adoucir ta douleur. Ah ! que ne peux-tu voir mes entrailles déchirées par les plus vives tortures ! Que te dirai-je ? Ce n'est pas une ame comme la tienne que l'on abuse par de vaines consolations. Mais il en est que l'on peut s'offrir. Vois ton fils déjà plein de vertus à la fleur de son âge, acquérir un renom immor-

, en sauvant son prince et son pays. Occupe
moment ta tendresse de ces nobles pen-
sées. Quand il faudra le regretter, jet'offre une
vaine espérance, que la férocité de Crom-
well ne rendra pas vaine; c'est d'être envelop-
pé tous à la fois dans la même proscription.

lady S O P H I E.

Je l'embrasse avec ardeur, cette espérance
effrayante. Que ferois-je de la vie, s'il me fal-
loit survivre à mon fils ? (*Plus vivement*
Où est-il ? Je veux le voir. Rame-
nez-le moi, que je reçoive au moins ses
derniers embrassemens.

W I N D H A M.

Il vient de s'arracher de tes bras éperdus.
Il craignoit l'excès de ta tendresse.

lady S O P H I E.

Il ne l'a point connue, s'il n'a vu que mon
désespoir. La frayeur d'une femme à
spectacle de farouches soldats pouvoit le cau-
ser. C'est du désespoir de sa mère qu'il me
faisoit le rendre témoin. A-t-il vu ruisseler
ses larmes brûlantes ? A-t-il senti mon
cœur palpiter contre le sien, dans mes
caresses maternelles ? Vous voulez qu'il
soit pire sans savoir à quel excès il m'est cher !
Non, cruels, laissez-moi le suivre, j'irai,
VI.

je traverserai la foule de ses sâtes
 ses bourreaux ; je veux l'embrasser
 fois ; je veux m'étouffer contre sa poitrine
 mourir avant lui de ma douleur
s'élance d'un pas égaré. Windham
tient. Elle ne peut que tendre ses
bras , en s'écriant d'une voix dolente
 Mon fils ! mon fils ! (*Charles ,*
gné de Derby , rentre en ce moment
rête dans une muette surprise.
l'aperçoit , et s'avance vers lui.
phie s'efforce de calmer ses mou-
vements à la présence du roi ; et pour éviter
elle se détourne sur le sein d'Elizabeth

S C È N E X I I

CHARLES , DERBY , lady
 WINDHAM, lady SOPHIE
 BETH.

C H A R L E S .

WINDHAM, que vient-il
 passer ? J'entends de toutes parts
 tumultueuses répéter en longues phrases
 Le roi est pris. Les soldats entraînent
 les hommes. Je les ai vus s'éloigner
 de la campagne, suivis d'une populace

la clarté de mille flambeaux. Je descends, vous trouvez dans une profonde consternation ; je vois votre épouse noyée dans les larmes, et cherchant à fuir mes regards. Quel est ce mystère que je crains d'approfondir ?

WINDHAM.

N'avez-vous pas entendu les cris de cette mère désolée ?

CHARLES.

Que dites-vous ? Votre fils....

WINDHAM.

Il vous avoit juré de sauver votre vie aux dépens de ses jours. Il remplit son serment.

CHARLES.

Et vous croyez que je le laisserai monter à ma place ? Non, non. Je me croirois indigne de ce dévouement généreux, si je ne le voyois remettre qu'il s'achève. Séchez vos pleurs, lady, je vais vous rendre un fils qui méritera si bien vos regrets.

WINDHAM.

Ce seroit en vain. Le sanguinaire Cromwell effraie-t-il du nombre des victimes ? C'en est assez de mon fils, et vous péririez, sans le savoir.

C H A R L E S.

Je mourrai du moins avec lui.

W I N D H A M.

Non, sire, vous ne mourrez point. Votre vie n'est plus à vous. Elle m'appartient, à moi, qui viens de l'acheter aux prix de mon sang. J'ose réclamer tous mes droits sur elle, pour les joindre à ceux de la nation.

C H A R L E S.

Et que pouvez-vous exiger de moi?

W I N D H A M.

Que notre grand projet s'accomplisse. L'exécution en devient plus favorable. Le faux bruit qui remplit déjà le village, et qui va bientôt se répandre dans tous les environs, vous assure une libre retraite. Hâtez-vous de partir. Le délai d'un seul instant peut vous être fatal. Le tigre, trompé dans sa rage, viendra demain, à la trace de mon sang, chercher sa nouvelle proie. Soyez hors de ses atteintes avant le réveil de sa fureur.

D E R B Y.

Eh bien, Windham, dérobez-vous aussi avec nous à la vengeance de Cromwell. Chargé de vos effets les plus précieux, ve-

avec votre mère, votre épouse et votre
e, et suivez notre destinée.

W I N D H A M.

Je croyois, Derby, que vous auriez mieux
pris à me connoître. J'aurois livré mon
au glaive des bourreaux, et je voudrois
soustraire ma tête !

C H A R L E S.

Sauvez du moins ce qui vous reste d'une
fille infortunée. Hâtez-vous de la mettre
sûreté.

lady M A R I E.

Moi, sire, abandonner mon fils !

lady S O P H I E.

On m'a ravi le mien, on ne m'arrachera
rien à mon époux.

W I N D H A M.

Vous voyez que la mort n'a rien qui puisse
vous effrayer. La moitié de ma maison a péri
pour la défense de votre père, l'autre moitié
va périr pour votre salut.

C H A R L E S.

Non, je n'accepte point cette offrande
glante. Quel est donc le sort qui me
poursuit ? Le ciel ne donne les rois aux peu-
ples que pour faire leur bonheur, et moi,
le ciel m'a fait naître que pour la ruine des

miens. Ma vie est un sujet de disc
mes sujets. Je vois les uns prosti
conscience et leur honneur pour m
les autres , pour me la conserver
un sang trop généreux. C'est le
mien que les furics demandent.
moi de cette vie maudite ; je la
l'abhorre.

W I N D H A M.

C'est pour cela qu'il est d'un g
rage de la supporter. Le ciel , en
mon projet , nous a marqué no
à vous de vivre , à nous de mourir
nous remplir cette glorieuse dest
mon échafaud j'apprends votre
mourrai trop heureux.

C H A R L E S.

Et moi , vivrai-je heureux sur
où je ne serai monté qu'en vous i

W I N D H A M.

Qu'importe votre bonheur ou
C'est celui de tout un peuple de
occuper votre pensée. Egaré par l
de ses passions , mais toujours prè
grand caractère , de revenir à la j
l'honneur , c'est à vous seul qu'il
recours pour l'y ramener. Il ira bi

demander à vous-même. Revenez alors, non en conquérant, mais en père. Mon sang ne vous criera point vengeance, il vous riera clémence, amour et liberté.

C H A R L E S.

Ce peuple ingrat qui me proscriit, vaut-il mes yeux un citoyen tel que vous? Sur l'espoir douteux de son retour, faut-il que je laisse périr de si nobles victimes? Non, Windham, je vous l'ai dit, je n'accepterai point une offrande de sang, quand je puis racheter du mien. De quel droit prétendez-vous me forcer à la recevoir?

W I N D H A M.

De quel droit, sire? Vous me faites oublier les devoirs d'un sujet, pour prendre sur vous l'autorité de mon âge, et, s'il faut le dire, de mes services. Quand je vous ai ouvert ici un asyle, au risque de ma fortune et de ma vie, l'honneur de vous sauver pouvoit être ma récompense; mais quand je vous immole mon fils, de quel prix pouvez-vous me payer? Et vous voudriez à présent me ravir jusqu'au fruit de ce sacrifice, et me réduire au regret de me l'être imposé? Non, sire; vous êtes roi, mais j'étois père. C'est pour vous que je ne le

suis plus. Rendez-moi donc dans votre personne un fils que j'avois élevé pour l'espérance de la patrie. Vous demandez mes droits ? Vous m'en avez donné sur vous, que je veux exercer dans tout leur empire. Partez.

C H A R L E S.

Généreux, mais cruel Windham....

W I N D H A M.

Je n'entends plus rien. Eloignez-vous, sauvez en vous la nation. Suivez-nous, ma mère ; et vous, Derby, aidez-moi à l'entraîner. (*Il se tourne vers lady Marie.*) Pardonne, chère épouse, je vais goûter la dernière joie qui puisse me rester sur la terre, celle de servir mon pays, et je reviens dans tes bras me livrer tout entier à notre douleur. (*Avec le secours de Derby, il entraîne le roi. Lady Marie les suit. Elisabeth ramène lady Sophie dans son appartement.*)

A C T E V.

SCÈNE PREMIÈRE.

W I N D H A M.

QUELLE nuit affreuse je viens de passer !
Ah ! je n'en aurai point d'autres dans le peu
de temps qu'il me reste à traîner la vie !
Remblant pour mon roi , pour ma patrie et
pour mon fils , où sont les maux qui peuvent
vaincre à ma douleur ? Encore si j'étois seul
souffrir ! O chère épouse ! c'est ton déses-
poir qui m'accable plus que le mien ! Tan-
tôt me serrant dans tes bras , tantôt m'en
repoussant avec horreur , épuisée de larmes ,
sufflée de sanglots , passant tour-à-tour des
convulsions les plus terribles à un calme ef-
frayant , et d'un silence morne à des cris
douloureux , combien de fois mon cœur
est déchiré dans cette longue nuit à l'aspect
de tes tourmens ! Un sommeil trompeur
vient d'appesantir enfin ses paupières , et
te donne un moment pour gémir seul en

liberté. O mon fils, mon fils ! jamais un
en toi n'avoit fait couler nos larmes p
nelles : mais falloit-il ne montrer ta
vertus que pour combler l'excès de
malheur ? (*Il verse un torrent de lar
en cachant sa tête dans ses mains.*)

S C È N E II.

WINDHAM, JACQUE

JACQUES, *le regardant d'un air a
dri, et n'osant l'interrompre.*

DEVOIS-JE m'attendre à le trouve
cette désolation ? Quel prix il reçoit
vertus ! (*Il s'approche , et l'appelle en
blant.*) Mylord !

WINDHAM, *sortant tout-à-coup
réverie , le reconnoît ; et d'une voi
pressée :*

Ah ! mon ami, que viens-tu m'ann
A-t-on un vaisseau pour le roi ?

J A C Q U E S.

Oui, mylord. Le colonel Lane,
départ, en tenoit un tout prêt à m
la voile au premier instant de son ar

W I N D H A M , *avec un rayon de joie qui
perce à travers ses larmes.*

Graces au ciel, j'esens du moins une partie
de mes peines adoucies.

J A C Q U E S.

Je ne sais s'il faut encore vous livrer à la
vie.

W I N D H A M.

Que me dis-tu ?

J A C Q U E S.

En revenant ici, je n'ai trouvé qu'à trois
milles du port la voiture de mylady....

W I N D H A M.

Eh bien ?

J A C Q U E S.

Mais en m'avançant sur la route, j'ai vu
des soldats courant de tous côtés avec de
nouveaux ordres de Cromwell.

W I N D H A M.

Il est donc déjà détrompé sur sa victime.
Dieu ! s'ils alloient atteindre le roi !

J A C Q U E S.

Je crains qu'ils n'aient poursuivi leur route
vers le bord de la mer, et peut-être vers
Shoreham.

W I N D H A M.

Ainsi , me voilà replongé dans de plus cruelles alarmes !

J A C Q U E S.

My lady m'a chargé de vous prévenir qu'elle vous dépêcherait Thomas, ou qu'elle viendrait elle-même, aussi-tôt que le roi seroit embarqué.

W I N D H A M.

Qu'ils viennent donc me tirer de cette affreuse incertitude ! Va , laisse-moi , je te prie , si tu n'as rien de plus à m'apprendre.

J A C Q U E S.

Pardonnez, mylord ; mais je ne puis vous abandonner ainsi à vous-même. Je n'ai que trop de regrets de m'être éloigné de vous. Je ne vous aurois pas laissé sacrifier mon jeune maître. J'aurois rempli sa place ; trop heureux de vous conserver un fils digne de tant d'amour. Je m'en revenois si content d'avoir rempli mon message ! L'espoir de vous trouver satisfait des bonnes nouvelles que je vous rapportois , me rendoit si joyeux ! Ah ! mylord , que suis-je devenu , quand j'ai appris ce qui s'étoit passé en mon absence ? Et maintenant que je vous vois souffrir, vous qui me traitiez avec tant de douceur et de

Bonté, je ne sais comment je puis résister à
ma douleur.

WINDHAM.

Par pitié, mon ami, n'aggrave point les
maux que j'endure.

JACQUES, *lui baisant la main.*

Mon maître, mon digne maître ?

WINDHAM.

Je te remercie de ton attachement ; mais
ce témoignage que j'en reçois, ne sert qu'à
m'affliger davantage. Pourquoi me parler de
moi-même ? J'ai besoin de n'être occupé tout
entier que de mon fils. (*Jacques sort, en le-
vant les bras vers le ciel, et en regardant
Windham avec tristesse.*)

SCÈNE III.

WINDHAM.

VOICI l'instant où ce fils si cher venoit
tous les matins me demander ma bénédic-
tion. Avec quel transport je le serrois contre
mon cœur ! Au lieu de recevoir ces embras-
sers du père le plus tendre, peut-être es-
saie-t-il maintenant les menaces du féroce
Cromwell, entouré de bourreaux, le fer levé

sur sa tête ! Peut-être qu'il expire en ce moment sous leurs coups ! O Dieu ! ma pat mon fils , ma famille entière , tout perd et ne pouvoir mourir !

SCÈNE IV.

WINDHAM , lady SOPHIE , ÉLISABETH

lady SOPHIE , *tout échevelée , s'avan d'un pas irrégulier , soutenue par Élisabeth. Elle crie d'une voix éteinte :*

WINDHAM !

WINDHAM *se retourne , et l'aperçoit*

Ciel ! quel trouble dans ses sens ! qu'égarément dans ses yeux !

lady SOPHIE , *l'œil hagard.*

Où suis-je ? Est-il jour encore ? Je n'ai pas vu Henri. Il n'est pas venu m'embrasser. Ce cher fils ! il sait pourtant que ses caresses font le bonheur de ma vie ! (*Elle envoie Windham d'un regard fixe.*) Ah ! je le vois ! (*Elle sourit.*) Il est dans les bras de mon père. — Laisse-le donc aussi venir sur mon sein. (*Elle tend ses mains roidies.*) Il ne vient pas ! Il ne m'aime plus ! (*Elle se retourne , et ramenant bientôt sa vue vers*

indham :) Barbare ! un poignard dans tes ins ! Qu'a-t-il donc fait pour que tu l'éges ? Ah ! je le défendrai contre toi. (*Elle se précipite pour s'élancer , Elisabeth l'arrête.*) On me l'a lié de fers, pour te priver de mes secours. (*avec un mouvement d'horreur.*) D'où vient ce sang que je vois couler à grands flots ? Est-ce ton sang, ou celui de mon fils ? (*Elle se précipite sur les bras d'Elisabeth , la tête penchée en arrière.*)

W I N D H A M.

Il manquoit ce dernier coup à mon désespoir ! (*à Elisabeth.*) Je venois de la laisser tranquille !

É L I S A B E T H.

Voilà dans quel état elle s'est trouvée à mon réveil.

W I N D H A M.

Que lui dirai-je ? Il ne me reste pas même l'espérance pour tromper sa douleur. (*Se précipitant vers elle , et lui prenant les mains.*) Adieu ! ma chère Sophie !

Adieu SOPHIE, *d'une voix étouffée.*

Il n'est plus de Sophie. C'étoit la mère de Charles. Elle l'a perdu. (*Windham reste absorbé dans sa désolation. Moment de silence ,*

pendant lequel on n'entend que les sanglots d'Elisabeth.)

S C È N E V.

Lady SOPHIE, WINDHAM, ÉLISABETH,
JACQUES.

J A C Q U E S , *entrant d'un air effaré.*

M Y L O R D , toute la cour est pleine de soldats ; et Cromwell lui-même s'avance.

lady S O P H I E , *se ranimant.*

Cromwell ! Qui est ce Cromwell ? N'est-ce pas un autre assassin de mon fils ? (*Elle s'évanouit.*)

W I N D H A M , *après lui avoir donné les premiers secours.*

Elisabeth, entraînez votre mère. (*Elisabeth emmène lady Sophie.*) Que le barbare ne repaisse pas sa vengeance de ce spectacle. Ciel, donne-moi la force de vaincre ma douleur, pour le confondre et l'accabler. (*Il se raffermir et attend Cromwell.*)

SCÈNE VI.

ROMWELL, WINDHAM.

CROMWELL.

LORD, tu me vois entrer chez toi
 é d'une sainte indignation. Que tu
 oulu me tromper en me livrant ton fils
 de Stuart, je ne m'offense point de cette
 : mais trahir la nation, et prétendre
 er des volontés du ciel, comment te
 nerois-je cet excès d'audace et d'im-

WINDHAM.

tu n'en vois point à te donner, toi,
 well, pour le vengeur de leur querelle?

CROMWELL.

ais que l'homme n'est rien aux regards
 tre suprême. Apprends aussi qu'il peut
 d'instrument entre ses mains pour si-
 sa puissance.

WINDHAM.

c'est pour la faire mieux éclater, sans
 , qu'il est allé te choisir au sein de la
 so et de la crapule, perdu de dettes et
 leur, noirci de plus de crimes, qu'il

n'y eut jamais de mouvemens pervers dans l'ame du dernier scélérat.

C R O M W E L L.

Le ciel a vu mes foiblesses , mais il voyoit mon amour pour la patrie.

W I N D H A M.

La patrie ! Ce nom est dans ta bouche comme celui de la vertu dans les enfers.

C R O M W E L L.

La nation me traite avec plus de justice. Elle a senti que je venois de lui rendre sa grandeur.

W I N D H A M.

Est-ce donc en dégradant ses esprits par le fanatisme et l'hypocrisie ? en la livrant aux mépris de ses voisins par son acharnement furieux à se détruire elle-même , et à l'exécration de l'univers par le meurtre abominable de son roi ? Tu lui as rendu sa grandeur , lorsque tu la fais servir de jouet à ton ambition ? Quand tu ne l'aurois réduite qu'à souffrir lâchement les indignités dont tu l'accables , ne l'aurois-tu pas assez avilie ? Jusques à quand sera-t-elle la dupe de ton imposture ? Que ne peut-elle te voir , non comme je te vois , car la profondeur de ta scélératesse me dérobc encore des abîmes de for-

faits, mais tel que tu te verrois toi-même , si l'affreuse lueur du remords pouvoit pénétrer jusqu'à ton cœur ténébreux.

C R O M W E L L.

La servitude osa toujours ainsi calomnier es nobles efforts du courage. Il falloit , pour e plaire , laisser gémir un peuple généreux sous le joug de la tyrannie ?

W I N D H A M.

C'est te peindre assez l'horreur qu'elle n'inspire, que de ne pouvoir exprimer combien je t'abhorre. Oui, monstre, crois-tu n'avoir dérobé la marche perfide de ton ambition ? Je ne suis point l'esclave des rois ; j'ai détesté toutes leurs entreprises sur notre liberté. Quelles malédictions ne vous dois-je donc pas , à ton parlement et à toi , les deux plus cruels oppresseurs du peuple ? Sous quel tyran couronné le peuple a-t-il répandu plus de larmes et de sang ? Des mœurs féroces, des erreurs frénétiques, des proscriptions vengeresses, la licence, les déprédations et les massacres ; voilà ce que tes fourbes républicains donnent pour liberté à une opulace aveuglée, dans le même temps u'ils l'écrasent de taxes accablantes , et u'ils punissent ses murmures comme des

rébellions. Ce cahos monstrueux est l'événement de ta sombre politique. Je t'ai vu caché dans la secte des Indépendans, incapable de la dominer par la vigueur de l'éloquence, l'entraîner par la fougue d'une imagination en délire; t'envelopper de voiles religieux pour tromper l'ambition personnelle de rivaux; les pousser tous ensemble au plus haut degré d'usurpation du pouvoir arbitraire, pour y parvenir sur leurs traces, les en précipiter ensuite par la violence de l'audace de ton génie. Resté seul à cette hauteur, confondant à tes pieds les armes et les lois, tu tourmentes aujourd'hui la nation des tempêtes de l'anarchie, pour la faire tomber de fatigue sous ton despotisme. Viens me parler maintenant de grandeur de liberté.

C R O M W E L L.

Homme charnel, c'est bien à toi de jeter l'empire des saints, et de sonder les décrets impénétrables de la Providence !

W I N D H A M.

Va porter ces mystiques déclamations énergumènes soldats. Va jouer des larmes, et répandre des larmes hypocrites.

ton parlement. Ils sont bien dignes d'être condamnés à la honte de les applaudir.

C R O M W E L L.

Je déplore l'aveuglement de ton cœur ; il est trop profond pour que je puisse y porter la lumière. Il n'est donné qu'au ciel de t'éclairer , si tu méritois cette grace. Rends-moi seulement Stuart, qu'il te demande par ma voix.

W I N D H A M.

Puisqu'il t'a fait son organe , il t'aura revelé , sans doute , où tu dois trouver ta victime.

C R O M W E L L.

Il m'a révélé de la faire chercher dans ton château et dans toute la contrée.

W I N D H A M.

Eh bien ! que tardes-tu à suivre des inspirations si manifestes ?

C R O M W E L L.

C'est à quoi mes soldats sont employés en ce moment, tandis que tu me crois occupé à répondre à tes vains discours.

W I N D H A M.

Attends-donc , en silence , l'effet de tes recherches.

C R O M W E L L.

Songe que ta vie en dépend.

W I N D H A M.

Je t'ai livré celle de mon fils; penses-tu que je tremble pour la mienne?

C R O M W E L L.

Tu périras avec ton fils, et avec toi tu verras périr ta famille entière. Tu l'as entraînée dans ta rébellion, tu l'entraîneras dans ton supplice.

W I N D H A M.

Nous brûlons tous d'y marcher, et de braver ta vengeance. La mienne est déjà satisfaite, en te forçant de m'estimer autant que je te méprise. Vois, Cromwell, quelle est la différence du crime-à l'honneur. A force de violences et de fourberies, tu peux trouver un parlement assez vil pour te déferer le rang suprême : mais, revêtu d'un pouvoir auquel tu n'aspirez que par l'attrait des forfaits qu'il doit te coûter, il te lassera bientôt, quand tu n'en trouveras plus de nouveaux à commettre. Il ne te restera que les terreurs d'une conscience intimidée par ta décrépitude précocce. Tes enfans te maudiront, avec l'héritage d'un trône criminel;

et moi , je mourrai béni de ma famille , en la sacrifiant à la vertu.

C R O M W E L L.

J'ordonnerai que ton nom soit flétri , comme celui d'un traître.

W I N D H A M.

Il ne l'est pas , même en passant par ta bouche infâme , juge si rien peut le souiller. C'est de mon supplice qu'il doit tirer son plus grand éclat. Ce nom va s'attacher au tien pour le couvrir d'opprobre jusque dans la postérité la plus reculée. J'attends encore de ma mort un effet plus glorieux. De nombreuses alliances m'attachent aux premiers lords de ce comté : ils ne verront point couler dans l'inaction, sous le fer des bourreaux, le même sang qui remplit leurs veines. Il ne pourra jamais naître dans les trois royaumes un monstre pareil à toi ; mais j'honore trop mon pays , pour croire qu'il ne lui reste plus de citoyens qui me surpassent en vertus. En voyant une famille entière périr avec enthousiasme pour son devoir , une généreuse émulation saisira leurs grandes âmes. La chute de ma tête sera le signal qui va les rallier de tous côtés. Je les vois fondre déjà sur la tienne. Hâte-toi donc de consommer

un meurtre qui me délivre de la vue
crimes, et qui doit armer tant de v
pour les punir. Viens dresser toi-mêm
échafaud. Je me fais gloire d'y deva
pas. (*Il veut sortir. Il apperçoit la*
rie, qui s'avance d'une marche préc

S C È N E V I I.

CROMWELL, lady MARIE, WIN

W I N D H A M.

C'EST vous, ma mère ! Quels tran
vois éclater dans vos yeux ! Qu'all
m'apprendre du roi ?

lady M A R I E, avec un cri de j

Il est sauvé.

W I N D H A M, dans un excès de
sement.

Qu'entends-je ?

lady M A R I E.

Oui, mon fils, je n'ai quitté le
lorsque le vaisseau déroboit ses voi
vue. Un vent favorable à toujours
de souffler. Il l'aura déjà porté sur
de France.

I N D H A M, *les bras levés vers le ciel.*
 iste ciel ! tu veux donc couronner à-la-
 tous mes vœux. Tu sauves le roi par
 soins ; tu rends ma vie et ma mort éga-
 ent utiles à la patrie. Eh bien ! Cromwell,
 où là consterné ! Où sont les espérances
 : tes saintes révélations enflaient l'or-
 l de ton armée ? Charles devoit être char-
 e tes fers ? Tremble, scélérat ; c'est lui
 va t'en préparer. De l'autre bord de
 an, son nom viendra ranimer le cou-
 des bons citoyens, et te glacer de ter-
 . Quelle jouissance, à mon dernier sou-
 de voir tes projets confondus !

R O M W E L L, *avec un sourire amer.*

*Indham, tu ne me connois point. Tu
 voir, si je laisse dépendre ma fortune
 opinion des hommes, ou des événemens.
 marche vers la porte, et fait signe aux
 its de s'avancer.)*

S C È N E V I I I.

CROMWELL, lady MARIE, WINDHAM
troupe de soldats.

*On voit dans l'éloignement Henri qui
tend ses bras à Windham, et qui vo
droit s'élancer vers lui ; mais Luk
Pembel et Talgol le retiennent.*

CROMWELL, aux premiers soldats
ENTREZ, braves défenseurs de la bon
cause ; venez vous réjouir avec moi. V
voyez dans Windham le libérateur d
patrie.

LES SOLDATS, étonnés.
Windham !

C R O M W E L L.

Oui, mes amis, le parlement avoit pr
une récompense à ceux qui s'empressem
de remettre Stuart entre ses mains. L
néreux Windham pouvoit la gagner ;
dédaignée. Il m'avoit déjà vu renvoyer
delà des mers le jeune frère du tyran

(1) Le duc de Gloucester, le dernier des enfans
Charles I, que Cromwell fit passer en Hollande
le supplice de son père.

il a fait plus , il a chassé le tyran lui-même , pour qu'il ne restât plus rien d'une famille maudite dans la terre des élus.

W I N D H A M.

Qu'ose-tu dire , Cromwell ?

C R O M W E L L , *l'interrompant.*

Va , ne crains point que je désapprouve ta sage politique. Tu voulois montrer aux derniers partisans du lâche Stuart combien il étoit indigne de leur attachement. Tremblant pour lui seul , il les abandonne au moindre péril , et les livre à notre juste vengeance. Enfans du ciel , bénissez le Seigneur ! Un tyran exécuté par le glaive vengeur des loix , un autre renvoyé , sans retour , de cette île sacrée , assurent , pour jamais , l'empire des saints , et le règne de la liberté.

W I N D H A M.

Quoi ! fourbe ! c'est ainsi que tu as l'impudence d'interpréter mes actions ?

C R O M W E L L.

Tais-toi , profane. Tu ne vois pas que le ciel gouverne ton cœur malgré toi-même. Il manifeste sa puissance , et sa protection de la bonne cause , en te rendant l'instrument aveugle de ses décrets. Je suis juste. Tu as fait le bien de l'état. Vois ton fils : te te

rends. Qu'on le remette entre ses bras. (*On amène Henri ; et tandis que Windham se livre aux transports mêlés de sa joie, Cromwell profitant de son silence , dit à ses soldats :*) Venez , amis , allons rendre grâces à l'Eternel. Le prix que le parlement avoit mis à la tête de Stuart , va vous être remis , puisque l'Angleterre en est délivrée. Je vais solliciter encore pour vous de nouvelles largesses. Il faut que l'armée sainte partage la joie qu'éprouve le Seigneur lui-même dans ce jour de ses bénédictions. (*Il sort avec un air de triomphe , et les soldats le suivent.*)

S C È N E I X.

Lady MARIE , WINDHAM , HENRI.

Tandis que HENRI se jette dans les bras de lady Marie, Windham cherche Cromwell ; et ne le voyant plus , il s'écrie :

L'IMPOSTEUR ! il m'échappe avant que j'aie pu le démasquer.

H E N R I .

O mon père , ne nous occupons que de la joie de nous voir réunis , et le roi sauvé par nos soins.

lady M A R I E.

Me pardonneras-tu le péril où j'exposois
tes jours ?

H E N R I , *vivement.*

Vous pardonner ! Ah ! plutôt recevez les
plus vifs transports de ma reconnaissance.
Je vous dois d'avoir conservé l'honneur de
notre nom , rempli le devoir le plus saint ,
et témoigné peut-être que je ne suis pas in-
digne de vous. Mais ma mère , ma sœur ,
que je les voie. Je ne puis résister à mon im-
patience.

W I N D H A M.

Hélas ! ta pauvre mère ! elle a payé bien
cher la gloire que tu viens d'acquérir. Une
fièvre brûlante allumée par son désespoir ,
a porté le trouble et l'égarement dans ses
esprits.

H E N R I .

Ciel ! que m'annoncez-vous ?

W I N D H A M.

Rassure-toi , j'espère que ta présence lui
rendra bientôt le calme en faisant rentrer
la joie dans son cœur.

H E N R I .

Laissez-moi donc voler auprès d'elle.

WINDHAM, *lui prenant les mains.*

Non, demeure : il faut ménager sa faiblesse ; et je vais la disposer à te recevoir. Mais que vois-je ? Dieu ! c'est elle-même.

S C È N E X.

Lady MARIE, WINDHAM, HENRI,
lady SOPHIE, ÉLISABETH.

lady SOPHIE, *se débattant avec force,
et s'arrachant des bras d'Elisabeth.*

C'EST en vain que vous voulez me retenir. Il faut que je voie ce Cromwell, il faut qu'il me rende mon fils.

HENRI, *courant à sa rencontre.*

Le voici ! le voici lui-même , ce fils que vous cherchez.

lady SOPHIE, *l'arrêtant les bras tendus,
et le considérant d'un regard étonné.*

Qui que tu sois qui me représentes mon cher Henri, je t'en conjure , reste toujours ainsi devant mes yeux.

HENRI, *s'élançant à son cou.*

Non, je veux que vous me sentiez sur votre sein. C'est moi , c'est moi que vous tenez dans vos bras.

lady s o p h i e , *avec attendrissement.*

Oui , voilà ses traits , ses regards ; c'est ainsi qu'il m'embrassoit , ce cher fils , cependant je n'ose le croire. Ma tête en désordre est si remplie de fantômes trompeurs !

H E N R I .

Non , vous n'êtes point abusée. Serai-je encore long-temps étranger à vos yeux ? O ma mère ! ma mère !

lady s o p h i e , *avec l'émotion la plus vive.*

Ah ! je te reconnois à ce doux nom que tu me donnes. Pourquoi ne l'as-tu pas plutôt prononcé ?

H E N R I .

Eh bien , je vous le répéterai mille et mille fois. Ma mère , ma tendre mère ! vous me voyez rendu pour toujours à votre amour.

lady s o p h i e .

Est-il bien vrai ! quel baume se répand tout-à-coup dans mes veines ! O mon fils , que j'ai souffert pour toi !

H E N R I .

Toutes vos souffrances étoient dans mon cœur. Mais ne rappelons tant de maux que

pour mieux sentir notre félicité
vers *Elisabeth* , et l'embrasse.

Ma sœur , je t'ai bien affligée
je ne puis de ne plus te revoir !

ÉLIZABETH, avec des larmes.

Ce n'est pas aujourd'hui que
je t'exprimer ma joie. J'en suis trop

WINDHAM.

Ma chère Sophie , je puis
m'offrir sans crainte à tes regards
s'est couvert de gloire : et sans
autre enfant, j'ai sauvé notre roi.

lady SOPHIE.

Puisque c'est ainsi , je te pardonne
fils et toi, vous m'en devenez plus
jamais.

S C È N E X I.

Lady MARIE, WINDHAM, lady SOPHIE,
ÉLISABETH, HENRI, POPE, JACQUES,
THOMAS.

On voit entrer Pope, que Jacques et Thomas conduisent en triomphe ; Henri l'apperçoit, court le prendre par la main, et l'amène devant Windham.

H E N R I.

M o n père, que je vous présente le généreux compagnon de mon sacrifice. (*Pope veut se jeter aux pieds de Windham. Windham lui ouvrant les bras*) : Non, Pope, embrasse-moi. Tu voulois mourir avec mon fils : tu ne peux vivre désormais que son égal dans mon cœur. (*A Jacques et à Thomas*). Et vous, mes amis, qui nous avez montré tant de zèle et de fidélité, restez toujours avec nous. Ne formons tous ensemble qu'une famille de frères et de bons citoyens. Vivons pour nous aimer, et réunissons nos vœux pour la liberté de la patrie, en attendant l'occasion de verser, s'il le faut, tout notre sang pour la rétablir.

DANS les trois premiers actes de ce drame, j'avois assez exactement suivi la pièce allemande , à l'exception du dialogue , trop étranger à notre goût et à nos mœurs ; mais à ce point , j'ai cru devoir abandonner la marche de M. Stéphanie , et me tracer un plan nouveau , pour mieux soutenir l'intérêt que Charles avoit d'abord inspiré , et faire éclater le caractère de Cromwell par un grand trait de dissimulation et d'hypocrisie , qui , devenu nécessaire à sa politique , servit en même temps à produire le dénouement le plus heureux pour l'ame de mes lecteurs.

LE parti que Jacques I^{er} , roi d'Angleterre , avoit embrassé dans la querelle des évêques et des presbytériens , avoit irrité violemment ceux-ci , qui profitèrent de quelques abus d'autorité de l'administration pour soulever ouvertement le peuple contre Charles I^{er} , son fils et son successeur. Les presbytériens ne vouloient qu'anéantir l'épiscopat , et diminuer l'autorité royale. Les

indépendans , nouvelle secte qui se forma dans le sein de la première , aspiraient à renverser le trône pour établir une république. Cromwell , qui s'étoit d'abord également servi des uns et des autres pour satisfaire ses vues ambitieuses , s'étoit enfin déclaré pour les indépendans. Après avoir rempli le parlement et l'armée de personnes dévouées à sa fortune , ou dupes de son hypocrisie , il eut l'audace de faire condamner juridiquement son roi à périr sur un échafaud. Les presbytériens , qui se voyoient le jouet de ses artifices , n'osèrent cependant se soulever contre l'autorité qu'il avoit usurpée. Ceux d'Écosse , plus hardis , appelèrent le fils aîné de Charles I^{er} , qui s'étoit réfugié en France , et le reçurent , en lui imposant des conditions très-rigoureuses. Cromwell aussitôt s'avança dans leur pays , et gagna sur eux la fameuse bataille de Dumbar , le 3 septembre 1650.

Les hostilités , interrompues par l'hiver , recommencèrent l'année suivante. Charles II , proclamé roi par les Écossois , mais indigné de la servitude dans laquelle ils le retenoient , prit le parti de quitter l'Écosse , où Cromwell étoit venu le poursuivre , et d'entrer en

Angleterre avec une armée de quatorze mille hommes , dans l'espérance de la voir grossir des presbytériens anglois , et des partisans secrets de l'autorité royale. Cromwell ne lui laissa pas le temps de recevoir ces secours ; il le suivit à grandes journées , l'atteignit avec des forces supérieures dans la ville de Worcester , et détruisit entièrement l'armée écossaise. Après avoir combattu vaillamment jusqu'aux dernières extrémités , Charles eut à peine le temps de se sauver avec une suite de cinquante hommes.

Les embarras dans lesquels il se trouva après sa défaite , obligé de se travestir sous les plus vils déguisemens pour échapper aux soldats que Cromwell avoit envoyés sur tous les chemins , les témoignages de fidélité qu'il reçut du comte de Derby , compagnon de sa fuite , du lord Windham et de tous les domestiques de ce seigneur , qui le tinrent caché , malgré les peines rigoureuses prononcées par le parlement , le fanatisme des partis qui déchiroient l'Angleterre , l'état déplorable de la nation dans ces temps orageux , présentent une foule de situations attachantes et de tableaux instructifs , que l'on a tâché de réunir dans ce drame. Les traits prin-

cipaux sont toujours fondés sur la vérité historique, ainsi que l'on pourra s'en convaincre en consultant l'Histoire de la maison de Stuart, par Hume, tom. III et IV, et les Éléments de l'histoire d'Angleterre, de Millot, tom. II et III.

La fuite du roi offrant une suite de rencontres, d'aventures et d'intrigues du plus grand intérêt, que l'on n'a pu faire entrer dans la marche du drame, j'espère que mes jeunes amis ne seront pas fâchés d'en trouver ici les détails.

AVENTURES de Charles second dans sa fuite (1).

Après la journée de Worcester, le roi s'étoit éloigné du champ de bataille, suivi de cinquante cavaliers. Il garda son escorte dans une course de vingt-six milles, pour se défendre, soit des insultes des paysans, soit contre les détachemens que Cromwell avoit envoyés à sa poursuite. Il crut alors devoir

(1) Extrait de l'Histoire de la maison de Stuart, de Hume, et des Révolutions d'Angleterre, du P. d'Orléans.



une déroute de sa petite armée dont le nom mérite d'être connu. C'était Penderel. Il avoit quatre d'honneur comme lui, qui tenoit une petite ferme à Boscabel, de son nom. On les envoya chercher ; et on leur donna leurs mains que le roi leur avoit destinées. Ils lui coupèrent les oreilles, et le menèrent en un vieux habit de bûcheron, dans la forêt. On le fit coucher dans une petite chapelle, où il n'eut qu'une chaise et un mauvais oreiller. Une femme fut obligée de mettre dans le sac pour lui apporter du laitage, du beurre. Le roi fut surpris de la voir, et ne put pas si les Penderel lui avoient

roi jusqu'à la mort. Elle dit ces paroles d'un cœur si pénétré , que Charles cessa de la craindre , et fit de ce qu'elle lui avoit apporté un repas champêtre , que le besoin lui rendit peut-être le plus délicieux qu'il eût fait de sa vie.

Charles étoit à peine sorti de Witlad , que des soldats envoyés par Cromwell y étoient descendus , et avoient visité tout le monastère. Heureusement une pluie abondante les empêcha de s'écarter pour parcourir les environs ; et rien ne troubla le peu de repos qu'une extrême lassitude et de violens chagrins permirent au roi de prendre dans la triste demeure où il se voyoit enfermé.

Informé de cette alarme , le lendemain à son réveil , il résolut aussi-tôt de passer dans le pays de Galles. Il se promettoit d'y trouver plus de sûreté , jusqu'à ce qu'il pût se rendre à Londres , où il avoit envoyé Wilmot pour l'attendre. Il partit dans la nuit avec un des Penderel , pour lui servir de guide. Comme ils passaient près d'un moulin , le meunier entendant ouvrir une barrière qui fermoit le pont sur lequel on traversoit le ruisseau , sortit brusquement , et leur demanda , d'une voix menaçante , où ils alloient à une heure

si indue. Ils continuoient de vouloir ouvrir la barrière sans répondre. Le meunier courut vers eux , et leur cria d'arrêter. A ces mots, Penderel abandonna le pont , et passa tout au milieu de l'eau. Le roi ne balança pas à le suivre , guidé , sans le voir , par le bruit de sa marche. Par bonheur les ténèbres et la corpulence du meunier l'empêchèrent de les atteindre.

Ils arrivèrent tout motillés chez un paysan nommé Wolph , de la connoissance des Penderel. Wolph , après avoir caché le roi de son mieux , alla lui-même sur le bord de la rivière pour préparer son passage. Mais il trouva tout le rivage tellement couvert de soldats , qu'il crut devoir détourner son hôte d'une entreprise si dangereuse. Charles fut obligé de s'en retourner à Boscabel , et de-là dans la chapelle , où il se tint renfermé pendant que les Penderel battoient le pays , pour découvrir s'il ne paroïssoit point de troupes parlementaires aux environs. L'un d'eux , en faisant sa ronde , trouva un homme dont la vue surprit agréablement le roi. C'étoit Carlis , l'un de ces braves guerriers qui , pour donner le temps à ce prince de s'éloigner de Worcester , avoient arrêté quelque temps

tous les efforts de l'ennemi aux portes de la ville. Carlis étoit né dans le pays, et connoissoit les Penderel, qui l'amènèrent chez eux; Le roi s'étant foulé le pied, vint pendant la nuit dans la ferme pour se faire panser. Carlis le reconnut, et ne voulut plus se séparer de lui. Il le ramena dans la forêt avant le jour, et le fit monter sur un gros arbre, où ils restèrent cachés dans l'épaisseur du feuillage pendant près de vingt-quatre heures. Ils virent passer sous leurs pieds plusieurs soldats, dont la plupart s'entretenoient tout haut de l'extrême envie qu'ils avoient de saisir le roi. Cet arbre reçut le nom de Chêne royal, et fut toujours regardé par les habitans du pays avec une extrême vénération (1).

Cependant un bruit secret s'étoit répandu que Charles erroit dans la contrée.. L'un des Penderel ayant traversé le village voisin, y trouva des gens de guerre occupés à recueillir tous les renseignemens qu'ils seroient en état

(1) J'ai vu moi-même, en 1783, à Londres, tous les gens du peuple porter à leurs chapeaux des branches de chêne, le jour où l'on célèbre la mémoire de cet événement.

de se procurer à ce sujet. L'officier l'accabla lui-même de questions sur le compte du roi, et lui promit une forte récompense, s'il pouvoit donner quelques indices de sa retraite. Penderel ne démentit point sa fidélité ; mais son récit fit prendre au roi la résolution de chercher un autre asyle.

Le guide qu'il avoit donné à Wilmot pour le conduire à Londres , lui avoit rapporté , à son retour , que ce seigneur désespérant d'y parvenir à travers la foule de soldats dont tous les chemins étoient remplis , s'étoit arrêté sur la route chez un gentilhomme du parti royal , nommé Witgrave , où il étoit en sûreté. Charles forma le projet de s'y faire conduire ; et il eut le bonheur d'y arriver , malgré mille périls qu'il eut à courir.

Charles , en se livrant à la joie de retrouver Wilmot, n'avoit pas encore eu le temps de délibérer avec lui sur la route et le parti qu'ils devoient prendre , lorsqu'une compagnie de soldats parut devant la maison de Witgrave , avec l'intention de la visiter. La résistance étoit hors de saison. Witgrave fit cacher ses hôtes , et ouvrit en même temps ses portes d'un air si libre et si serein , qu'il fit perdre aux soldats l'envie de faire une

plus exacte recherche. On apprit bientôt qu'il s'en étoit fait une nouvelle dans le monastère de Witlad , et que le chef de la troupe avoit porté plusieurs fois le pistolet sur la gorge de celui des Penderel qui habitoit cette maison , pour l'obliger à lui déclarer où le roi s'étoit retiré.

Le péril augmentant de jour en jour , Charles quitta le dessein de rester plus longtemps en Angleterre , et résolut de s'approcher le plus près qu'il pourroit de la mer , pour être plus à portée de s'embarquer à la première commodité. On engagea dans la partie le colonel Lane , zélé royaliste , établi à Bentley , qui n'étoit éloigné que de quelques milles. Le roi s'étoit fait tant de mal aux pieds , en marchant avec des bottes pesantes , ou de gros souliers qui n'avoient pas été faits pour lui , qu'il fut obligé de monter à cheval. Il se rendit à Bentley , accompagné de Wilmot et des quatre Penderel , qui lui avoient été si fidèles. Lane proposa un moyen de le faire passer à Bristol , où l'on pouvoit espérer de trouver quelque vaisseau dans lequel il ne tarderoit pas à s'éloigner. Cet officier avoit , à trois milles de Bristol , une parente nommée mistriss Norton , qui étoit

alors dans une grossesse fort avancée. Il obtint un passeport , précaution sans laquelle on ne voyageoit point dans ces temps troubles , pour sa sœur et pour un domestique sous prétexte de visiter leur parente aux environs de Bristol. Le roi partit à cheval , marcha devant la chaise de miss Lane , dont il passa pour le domestique. Wilmot menant des chiens en lesse , et portant un faucon sur le poing , se donna pour un chasseur de leurs amis qui les avoit rencontrés.

Durant ce voyage , qui ne fut que de quelques jours , le roi eut diverses aventures , dont plupart étoient bien capables de lui causer de grandes frayeurs. Il n'avoit encore que six milles , lorsque son cheval s'étant défermé , il alla lui-même au premier village pour lui faire remettre un fer , ne voulant pas démentir le personnage qu'il avoit à présenter. Comme il tenoit le pied du cheval le maréchal lui demanda des nouvelles de son temps , et si le roi n'étoit pas pris. Charles répondit , sans altération , qu'il n'en avoit rien à dire , et que ce prince étoit sans doute retourné en Écosse. Je ne le crois pas , dit le maréchal. J'imaginerois plutôt qu'il est caché en Angleterre. Quelque part qu'il

et, je voudrois le savoir. Le parlement a
t publier qu'on donneroit mille livres ster-
g à celui qui le découvreroit.

Cet entretien pénible ayant pris fin avec
opération, la troupe se remit en marche,
continua son chemin jusques proche d'E-
sham, où, sur le point de passer une ri-
re à gué, l'on apperçut tout-à-coup des
evaux sellés de l'autre côté de l'eau. Charles
oit d'avis de passer tout droit; mais sa suite,
oins intrépide, le fit enfin consentir à
endre un détour. On se trouvoit encore à
vue des soldats qu'on avoit cru éviter.
ais le prince montra une contenance si
rdie, et son équipage parut si naturelle-
ent celui d'une famille de campagne qui
isoit une visite dans le voisinage, que les
ldats occupés en ce moment à le chercher,
en conçurent pas la moindre défiance.

En arrivant chez mistriss Norton, miss
ne lui dit qu'elle avoit amené, pour la
voir, un pauvre jeune homme, fils d'un
ysan de son voisinage, que la fièvre avoit
isi en route, et demanda pour lui une
ambre séparée. Charles s'y retira, et n'en
rtit point. Mais un valet de la maison,
ommé Pope, le reconnut; et s'étant jeté à

ses pieds : C'est vous , sire , lui dit-il ; je vous ai vu dans votre plus tendre jeunesse , et je n'ai pas été long-temps à me remettre vos traits. Si je puis vous servir , éprouvez mon zèle , et comptez sur ma fidélité. Charles fut surpris et embarrassé de cette nouvelle aventure. Il voyoit un péril égal à se confier à un inconnu , et à marquer de la défiance à un homme qui pouvoit s'éclaircir. Dans une telle perplexité , l'air sincère de la personne qui lui parloit , le décida à s'ouvrir. L'événement fit voir qu'il en avoit bien jugé. Pope rendit de grands services au roi , et ne fut pas un de ceux qui contribua le moins à son salut , en lui indiquant pour retraite le château du colonel Windham , où ce prince passa dix-neuf jours , en attendant qu'on lui eût trouvé une occasion pour s'embarquer.

Ce n'étoit pas une chose aisée , vu les précautions qu'on prenoit pour ne point recevoir de gens inconnus. Il étoit même dangereux de se présenter , les maîtres des vaisseaux et des barques soupçonnant tous ceux qu'ils ne connoissoient pas d'être le roi , et craignant les peines prononcées contre ceux qui refuseroient de le découvrir. Il courut un bruit de sa mort , qui auroit assuré sa vie ,

s'il eût duré un peu plus long-temps. Il l'apprit par le son des cloches et par les réjouissances publiques qu'on en fit dans les bourgades voisines ; mais ce bruit se dissipa trop vite , et ne diminua point les difficultés qu'il trouvoit à son embarquement , malgré tous les soins que Windham se donnoit pour lui en procurer un favorable.

Un marchand nommé Esden venoit de faire passer la mer au lord Barclay , qui fuyoit la persécution des parlementaires. Windham , qui connoissoit le marchand , courut le trouver à Lyme , où il faisoit son séjour et le conjura de rendre le même service à un seigneur de ses amis , qui ne menoit avec lui de tout son train , qu'un valet. Esden le conduisit au village de Carmouth , pour lui faire prendre des arrangemens avec un maître de barque. Il fut convenu que celui-ci viendrait le surlendemain prendre ses passages dans un endroit écarté. Le roi fut exact à l'heure du rendez-vous ; mais la barque n'apparut point. On apprit que la veille il y avoit eu une foire à Lyme , où l'on avoit publié l'ordonnance du parlement contre ceux qui cacheroient le roi. La femme du patron instruite par son mari qu'il devoit passer à

France des gens qu'il ne lui nommoit pas ; s'y étoit fortement opposée ; et pour l'en empêcher , elle l'avoit enfoncé sous des lances lorsqu'il prenoit dans sa chambre quelques hardes nécessaires au voyage.

La crainte que cet incident ne devînt public , obligea Charles de quitter la maison de Windham , sans trop savoir où porter ses pas. Il marcha du côté de Dorchester , toujours accompagné de Wilmot ; Windham , avec un de ses valets , leur servant de guide. Un fer qui vint à manquer en chemin au cheval de Wilmot , pensa faire découvrir leur secret. On avoit envoyé ferrer le cheval dans un bourg où ils s'étoient arrêtés à l'entrée de la nuit. Le maréchal demanda au valet d'écurie d'où venoient ces voyageurs. Le valet ayant répondu qu'ils s'étoient annoncés comme venant d'Exeter : Ils vous trompent , répartit le maréchal d'un air mystérieux ; les derniers fers qu'on a mis au cheval , ont été forgés du côté de l'Ecosse. Ce commencement d'entretien ayant fait faire réflexion au valet que les quatre cavaliers n'avoient pas voulu qu'on ôtât la selle à leurs chevaux , et qu'eux-mêmes ne s'étoient pas couchés , il en conclut d'abord qu'apparemment c'étoient des gens de

é de l'armée du roi , défaite à Worces-
 ensuite , que ce pourroit bien être le
 i-même. Sur cette conjecture , il alla
 er le ministre du bourg , parlemen-
 ort zélé , et lui fit part de ses soupçons.
 nistre étoit occupé en ce moment à
 les prières qu'il ne voulut pas inter-
 e. Mais le bruit de cette aventure ,
 maréchal raconta de son côté , s'étant
 lu , le ministre prit feu , et avertit le
 e-peace. Là-dessus on court aux armes ,
 des recherches , et l'on détache une
 gnies sur la route que venoient de
 e les cavaliers. Le roi ne pouvoit leur
 or , si , au lieu de prendre le grand
 a , il ne s'en fût détourné brusque-
 pour se rendre , par des routes de tra-
 à Salisbury.

ne peut assez admirer comment il ne
 e reconnu dans le reste de sa course.
 e pays étoit plein de troupes en mar-
 chaque instant il s'en trouvoit envi-
 ; il n'entroit pas dans une hôtellerie
 y vît arriver des soldats , des officiers ,
 mpagnies entières. Prêt à mettre le
 ins un vaisseau qu'on lui avoit trouvé
 hampton , il survint un bataillon de

soldats destinés pour Jersey, qui s'en en para sous ses yeux. Enfin un ami de Wilmot vint à bout de lui fréter une petite barque Shoreham, assez près de Portsmouth, du le comté de Sussex, par l'entremise de Mansell, riche négociant du pays. On se rend le soir dans un lieu voisin du port, et Charles servit à table. Wilmot, qui avoit retenu souper Mansell et Tetershall, le patron de barque. Le souper fini, on se disposoit à l'embarquement, et le roi devoit n'avoir plus de risques à courir que ceux de la traversée, lorsque le patron, s'adressant à Mansell dans un moment où il se trouvoit avec lui : Vous m'avez trompé, lui dit-il vous vous êtes joué à me perdre. J'ai connu le roi dans ce valet déguisé. Mais qui paroissoit l'ignorer lui-même, employa tous ses efforts pour le faire revenir de cette idée. Wilmot les entendit, et s'approchant du patron, il lui donna tant d'argent et de promesses, qu'il surmonta sa résistance. Tetershall courut aussi-tôt chez lui, et demanda d'un air empressé des hardes et des provisions à sa femme. Vous avez grande hâte lui dit-elle ; pourquoi ne pas attendre à demain ? Et comme il la pressa encore plus

Allez, ajouta-t-elle, je vois bien que c'est pour le roi. Dieu vous conduise et lui aussi. L'entreprise est dangereuse, mais pourvu que vous le sauviez, je consens à mendier toute ma vie mon pain et celui de mes enfans. Animé par ces mots, Tetershall alla donner les ordres nécessaires pour que sa barque fût en état de mettre à la voile le lendemain vers les cinq heures du matin. Elle vint prendre le roi à l'endroit convenu; les adieux du prince à ses fidèles amis furent fort tendres. Mansell s'approchant de lui le dernier, lui prit la main, et la baisant avec ardeur : J'ai bien voulu, sire, lui dit-il, que votre majesté me trompât; je prie Dieu qu'elle arrive à bon port, et qu'elle revienne bientôt en paix dans ses royaumes. Charles lui répondit en souriant qu'il se souviendrait alors d'un service rendu de si bonne grace. La barque s'éloigna bientôt du rivage, et vogua pendant tout le jour d'un cours si heureux, qu'elle arriva la nuit à Fécamp, d'où le roi se rendit à Paris le 30 octobre 1651.

FIN DU TOME SIXIÈME.

DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET.



